

**VINAGRE PARRAS, BRILLANTE, TRANSPARENTE, AROMATICO, SABROSO EN Coli-Colé**

**Dólares falsificados**

NUEVA YORK.— Albert Whitaker, jefe del Servicio Secreto de Nueva York, contempla un fajo de billetes falsos de a cien dólares que forma parte del alijo por un total de cuatro millones que fueron intervenidos en el aeropuerto de Kennedy. Se dice que esta es la mayor falsificación de moneda en la historia del Servicio Secreto, y se cree que una serie de falsificaciones, también en billetes de cien dólares, por un total de cincuenta millones, se han llevado a cabo en los Estados Unidos actualmente. (Telefoto Upi Cifra)



**Baleares**

**El diario de más circulación en el Archipiélago**

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 13 de enero de 1968

AÑO XXX : N.º 8.601 PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

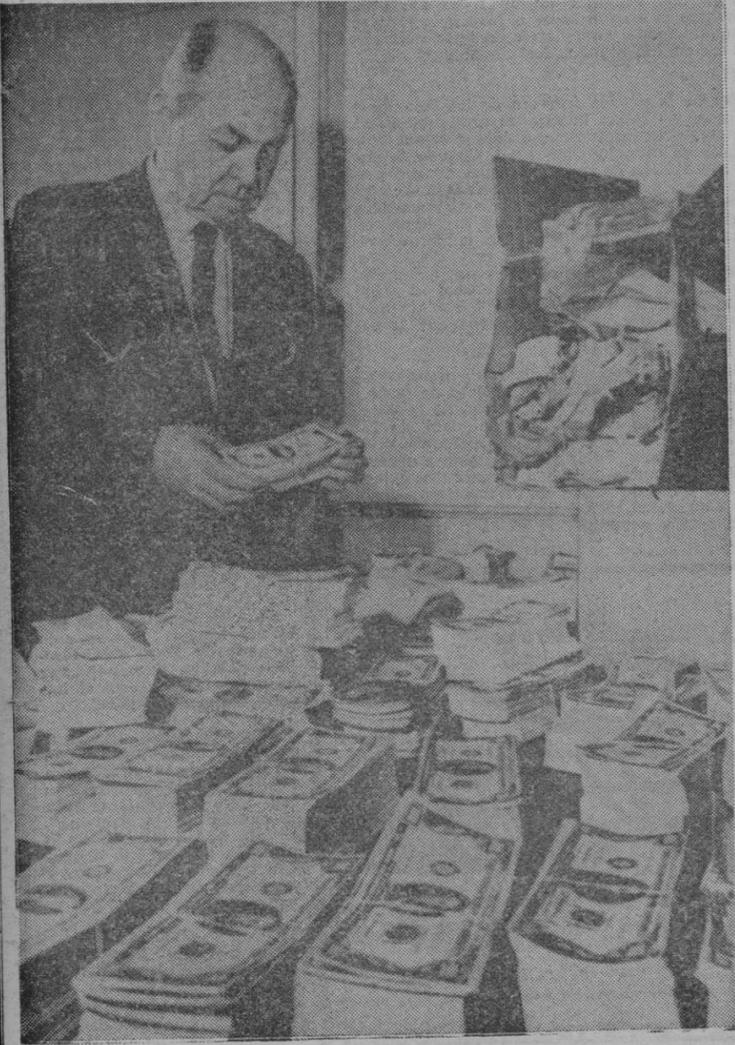
DIRECTOR F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

**Condecoración a García Moncó**

MADRID. — En el Palacio de Viana, con asistencia del Ministro de Asuntos Exteriores señor Castiella, el ministro panameño de Relaciones Exteriores, señor Eleta, ha impuesto la Gran Cruz de Blanco Nuñez de Balboa, al Ministro español de Comercio, Sr. García Moncó y a don Alfonso Fierro. En la foto, los ministros español y panameño, señor García Moncó y Eleta se abrazan después de la imposición.

(Foto Cifra.)



**GIGANTESCO INCENDIO EN ILLINOIS**

**Pérdidas: 149 millones de pts.**

NUEVA YORK, 12 (Efe) — Cinco edificios propiedad de la «Swift Company», de industrias cárnicas, han quedado totalmente destruidos en East St. Louis (Illinois) y según los primeros cálculos, aunque no ha habido que lamentar víctimas, los daños se elevan a más de 2 millones de dólares (149 millones de pesetas).

Solamente en carne, las pérdidas se aproximan ya al medio millón de dólares.

Doce horas antes se había declarado otro enorme incendio en una fábrica de bolsas de papel en San Luis (Missouri) al otro lado del Río Mississippi. Quedó totalmente destruido el edificio de cinco pisos que alberga la fábrica.

**La descolonización de Gibraltar**

*El Gobierno español dispuesto a negociar*

**Ha dicho Castiella al Embajador británico**

(INFORMACION EN PAGINA 3.)



**Presidente del Tribunal de Cuentas del Reino**



Don Servando Fernández Vitorio y Camps, nombrado Presidente del Tribunal de Cuentas del Reino.

**El corazón sigue llenando la actualidad**

¿Llegarán a ser vencidas las enfermedades cardíacas? El doctor Rosenweig ha colocado con éxito una bomba cardíaca controlada por un computador en un moribundo. Esta operación, sin precedentes, ha sido llevada a cabo en el Hospital Judío de Montreal (Canadá). El paciente, Samuel London, de cuarenta y siete años, se está recuperando.

En la foto, los doctores Jacob Rosenweig y Chekhar Chatarjee. (Telefoto Upi Cifra.)

**EN ESTE NUMERO**

- FRENTE AL ARBITRIO, LA LEY (Pág. 2)
- CRUZADA POR UN MEJOR FUTBOL (Deportes)
- PAUSA EN GIBRALTAR (Pág. 2.)
- MAS SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE SECRETOS OFICIALES (Pág. 2)



**regalos**

Nuestro inmenso surtido le ayudará A ELEGIR Y ACERTAR

ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

JAIMÉ III 106

**..SALA AUGUSTA..**



¡ALUCINANTE! ¡ANGUSTIOSA!

**HOY ESTRENO**

# PAUSA EN GIBRALTAR

**L**A fecha expresada era la del 10 de enero. En ese día ofreció España reanudar las conversaciones con Gran Bretaña respecto al problema de la descolonización de Gibraltar. Pero el Gobierno de Londres ha sido incapaz de alinear sus motivaciones para tal ya superada jornada, y las cosas siguen como estaban. ¿Por qué? Recordemos, siquiera sea a vuelapluma, la nueva afirmación de su actitud personalista y caprichosamente independizada, ofreció a España, antes de celebrarse la Asamblea General de las Naciones Unidas que aprobó por tan abrumador resultado la tesis española, unas fechas que, casualmente, coincidían en parte con las que habría de ocupar aquella. La maniobra, de nuevo, quedaba clara: nada menos que uno de los países fundadores de las Naciones Unidas pretendía prejuzgar materias sometidas al alto organismo internacional.

Gran Bretaña veía todo perdido por la vía representativa que se reúne en Nueva York, y buscaba otra salida marginal que, al menos, le permitiera mantener en alto su su orgullo. Pero, como es lógico, España, que ofrece cada día un ejemplo vivo de buen hacer diplomático, no podía dejarse atrapar en tan burda celada. Puso de relieve la necesidad y conveniencia de aguardar una nueva resolución de la Asamblea, para, luego, sobre los alcances de ésta, reanudar el diálogo. Se habló del 10 de enero como límite idóneo, e incluso se barajaron algunos nombres ingleses en orden a precisar quién sería el jefe de la delegación británica. Pero el 10 de enero ha quedado atrás en los calendarios, y el Gobierno londinense no respondió, de momento, a la convocatoria. Se dice, en las Islas Británicas, que el retraso responde a varias razones: una, al viaje del Secretario del Foreign Office, mister Brown, a Japón y Estados Unidos, por lo que se

ha estimado oportuno aguardar su regreso; otra, que habrá una contrapropuesta de fechas que podrán ser para los días finales del corriente mes de enero; una más, en fin, y posiblemente la más importante, que Gran Bretaña carece de argumentos en que basar lógicamente sus aspiraciones de perpetuar una situación colonialista inexplicable.

En efecto, la única tesis que pretendía esgrimir Londres, y en la que había centrado todos sus viejos sueños imperialista victoriano, era la de autodeterminación de los actuales gibraltareños. Pero este argumento que ya había merecido disposiciones adversas en otras ocasiones por parte de las propias Naciones Unidas, fue objeto ahora, en la reciente Asamblea General, de una condena expresa y concreta. El «minireferendum» organizado a su aire por la Gran Bretaña el pasado 10 de septiembre, que se consideró, incluso, como una clara violación de las Resoluciones anteriores recaídas sobre el tema. Así, el Reino Unido carece hoy de la más mínima base para tratar de justificar lo injustificable y de sostener lo insostenible. Pero como esto no parece dispuesto a admitirlo de ninguna forma, se ha sentido forzado a imponer esta nueva pausa en las conversaciones en torno a Gibraltar. Sólo se busca, por enésima vez, ganar tiempo. Sin darse cuenta, siquiera, de que la situación económica de la Roca es cada hora que pasa más comprometida, y que le será ya muy difícil, por no decir imposible, restablecer el «status quo» para Inglaterra tranquilo y positivo que le garantizaba el asenso permanente de aquellos habitantes de aludido. La rueda de la verdad ha girado una vuelta más, y las pausas británicas apenas marcan ya un compás de espera que se aproxima inevitablemente al fin natural de los hechos.

# MAS SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE SECRETOS OFICIALES

**A**LGO más, sobre el proyecto de Ley de Secretos oficiales al cual nos referimos en uno de nuestros editoriales en nuestro número de ayer.

Desde luego, insistimos en uno de los aspectos que ayer tratamos: que es preciso reconocer el principio que inspira el proyecto y que ahora disponemos de un instrumento de diálogo, necesario a la buena autoridad: las Cortes Españolas. Y por eso mismo, hemos de empezar por la revelación de respeto a los Procuradores en Cortes y no comenzar desde fuera con el intento de coaccionar su conciencia desde el punto de vista de la popularidad, amenazando con que serán incluidos en el bando de los progresistas o de los reaccionarios, según como voten.

Precisamente, lo fundamental no está en el «voto», cuando se trata de perfeccionar la Ley, sino el considerarla en todos sus aspectos, después de demostrar que se ha estudiado, que se ha mirado el bien común, que se ha tenido en cuenta la seguridad del Estado, que se trata de una pieza jurídica, en suma, que está dotada de su fuerza teleológica, sin olvidar las garantías que siempre han de merecer las conciencias ciudadanas dentro ese espíritu expresado tan magistral y tan acertadamente en el formidable trabajo que ayer publicamos, en esta misma página, de nuestro ilustre colaborador M. Ramis Alonso.

Pero hay un aspecto que el lector medio no debe olvidar en cuanto a dicho proyecto y ese aspecto, precisamente, no está en el articulado, sino que se encuentra en el preámbulo, el cual en algunos párrafos no tiene desperdicio. En ese Preámbulo publicado en el Boletín, junto con el texto de la proyectada Ley, de las Cortes, de 26 de diciembre último hay un párrafo que dice así: «Existe una laguna en nuestra legislación que al contrario de lo que ocurre en los Estados caracterizados por la mayor libertad de información, no prevé una regulación de las medidas protectoras de los secretos oficiales». Y más adelante, dice el aludido Preámbulo: «Con la denominación

de «materias clasificadas», también utilizadas en otros países, se comprenden los cuatro grandes secretos oficiales generalmente admitidos».

Como ve el lector, la Administración no trata de que se apruebe una Ley original en los fastos jurídicos del orbe democrático, sino de una materia legalizada en otros países, precisamente, en aquellos en que impera la mayor libertad de información. Pero hay más: ni siquiera se pretende menoscabar la libertad de información impresa, que es lo menos importante, sino de intensificar el deber de callarse a aquellos elementos de la Administración que están en esos mismos secretos que convenga no divulgar.

Aún hay más en ese Preámbulo, dirigido, claro está, a los mismos Procuradores en Cortes, para que nadie se muestre sorprendido, ya de entrada, y es que se apunta a una división de esos secretos: los de «materias clasificadas» y los que sólo necesitan de silencio de oportunidad y, por lo tanto, temporal.

En lo que acabamos de decir se precisa un gran material técnico-político, con graves interrogantes: Si es seguro que tales «materias clasificadas» existen en los países de mayor libertad de información; si pueden quedar insertas en este capítulo las materias que enumera el referido proyecto de Ley; si es aceptable ese secreto temporal o de oportunidad, aun cuando la materia no sea, en sí, de las que merezcan ser silenciadas.

Esos puntos tendrán que ventilarse las Cortes Españolas, cuyos debates, como sabe el lector, se cuentan al menudito por todas las prensas. La labor que en este sentido espera a los representantes en Cortes es árdua y grave. Nada de progresistas y regresistas, señalados ya a priori: Estudiar, discutir, exterminar, perfeccionar, y al fin, que cada palo aguante su vela: sin demagogias y sin inmovilismos, con todos los contrastes de opinión que se quieran y que reclama precisamente la Ley Orgánica, aprobada por un aplastante Referéndum.

# Frente al arbitrio, la ley

**N**ADIE en la sociedad española goza de bula bastante como para desentenderse del problema universitario. Lo que está sucediendo en la Universidad nos afecta a todos, pues la excepción significaría que el estudiante navega, por su cuenta, en el interior de una campana neumática. En el «campus», y aún en su entorno, se está produciendo de cierto tiempo a esta parte situaciones que perturban la normalidad y que, consciente o inconscientemente aspiran a transferir su carga sediciosa a los restantes niveles del país. Nos referimos no a las cuestiones estructurales que afectan a la Universidad, sino al clima de motín que perturba la regularidad de la docencia y que, sirviéndose de un instrumental específico para la algarada política desvirtúa los fines esenciales de la actividad universitaria. La pedrada, el «slogan» subversivo, el atropello de personas, la agresión a los agentes del orden público, la desobediencia sistemática a la autoridad académica o, como anteaer, el incendio de un autobús de transporte colectivo, constituyen indicios «mortales de necesidad». Ante esta expresión patológica y desenfocada del verdadero problema universitario es cosa de inquirir si la Universidad puede vivir de espaldas a la ley, con notorio y desafiante desprecio a la misma, o si la sociedad, cuya tutela corresponde al Estado tiene que prevalecer la norma legal por todos los medios y poderes a su alcance. Los hechos están ahí, meridianamente objetivados. No entramos ni salimos en subjetividades interpretativas. España es un Estado de Derecho y, por ello, ni las pasiones ni las emociones pueden disfrutar de un sedicioso privilegio de prelación ante la norma legal o invocar un fuero especial que automáticamente conculcaría la base más elemental de la justicia debida a todos los ciudadanos sin excepción.

Cuando se traspone la precisa frontera de los principios legítimos que ordenan y regulan la vida de una comunidad no caben apelaciones a otra instancia que no sea la que con nítidos perfiles señala el ordenamiento legal. Cuando la autoridad acciona el mecanismo de la ley, quienes abogan por hacer de la ley el uso que personalmente les conviene —como se ha escrito hace poco en un gran rotativo democrático americano— deberían reflexionar más sobre la conducta moral que practican con ello. Propugnan un gobierno impuesto por la previsión y no por el derecho; unas decisiones influidas por la agitación de los desórdenes y no por la razón, y, sobre todo, abogan por el derecho de cualquier individuo a desobedecer una ley por el simple hecho de que no les guste o porque no le agrada el Gobierno que la ha promulgado».

El foco de turbulencia creado en el «campus» universitario no puede aspirar a que se le de un tratamiento de favor. El estudiante no es un ser aparte en el contexto de la vida nacional, aunque, en palabras del profesor Reinochi, de la Universidad de Michigan, «se cree a veces con derechos que no tienen las demás personas». Está, pues obligado a observar las leyes, o a sufrir el peso de las mismas cuando las vulnera. Y en el caso presente, como en tantas otras ocasiones, un arbitrio caprichoso, ilegal y desordenado ha de ser replicado por la serena contundencia de la norma. Eso es todo.

# AQUI, HOY

## ¡CATECISMO!

El «Año de la Fe» ha señalado, con la medida justa del magisterio papal y de las enseñanzas de teólogos de primera línea, el valor real y la trascendencia objetiva de la palabra pastoral del sacerdote. Primariamente con relación a la fe.

Ahora mismo, se subraya que un aspecto de la renovación de los seminarios, planeada y emprendida por el Cardenal Garrone, incluye la valorización de la enseñanza científica y el reconocimiento de la necesidad de interesarse por la técnica de las disciplinas. Todo ello, ordenado al logro de una formación más arraigada en la palabra de Dios.

Pablo VI ha puntualizado que la «misión primordial y más importante» del sacerdote es la de predicarla; la de divulgar el Evangelio, en su sentido exacto y con palabras claras. Con fórmulas ajustadas a «la mentalidad moderna». Ha dicho que ésta es su «función insustituible».

Nuestros fieles no ignoran —porque el Papa lo ha declarado a la presencia del mundo entero— que el sacerdote, antes que ninguna otra cosa, debe ser predicador del mensaje de Cristo. Con palabra revestida de autenticidad, evangélica o doctrinal, y dotada de eficacia pastoral.

El tema elegido por el clero italiano para la XVII Semana de Aggiornamento Pastoral —celebrada en Venecia— fue el de «Evangeliización y fe: pastoral de la palabra de Dios en la comunidad cristiana».

Fue allí donde se dijo que la predicación «no es sólo palabra de Dios, sino también palabra humana». Por lo cual, exige de ésta el hacerse digna de aquella.

El pueblo fiel —hasta el pueblo sencillo— tiene plena conciencia de sus derechos a escuchar una predicación «que vaya inmediatamente a la esencia de la doctrina». Porque se la ha enseñado que pesa sobre él la obligación grave de salvaguardar y mantener viva una fe, que «entra por los oídos».

Las quejas de los fieles —exteriorizadas hasta con sueltos de prensa— se centran —según declaración del Cardenal Secretario de Estado, hecha a la referida Semana sacerdotal de Venecia— en los artificios inútiles, en la falta de claridad y exactitud del pensamiento; y, relevadamente, en la audacia «de lanzarse a hablar, sin la necesaria preparación».

Sólo a criterios caducos y a espíritus inflados de triunfalismo hueco puede obedecer la sustitución de la predicación de la palabra divina por el canto o por devotos comentarios de la Misa. Los tiempos de hoy no lo toleran.

La obligación grave es la de predicar la palabra de Dios, de una forma que sintetice con los hombres; a quienes lo que interesa no son teorías humanas más o menos brillantes, sino las enseñanzas de Cristo. Porque saben que les hacen falta para el mantenimiento y robustecimiento de su fe.

Por tal motivo, como empresa para este «Año de la Fe», el jesuita P. Rahner —en la actualidad, profesor en Münster— ha señalado «que los predicadores del Evangelio se esfuerzan en proclamar la vieja fe ortodoxa, de tal manera que sea verdaderamente comprendida por el hombre de hoy». El dominico P. Congar puntualiza que «corresponde, ante todo, a los obispos y sacerdotes, intensificar la predicación de la palabra de Dios, centrada en la fe; e intensificar los esfuerzos a favor de un catecismo de adultos y de un Catecismo como tal».

La fe, la gran premisa de la salvadora ley del amor. Por esto impone sagrados deberes a los labios del sacerdote; y a los oídos de los fieles.

G. P.

Todo el mundo escribe con



Reynolds

Rey de los bolígrafos

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

**ANTONIO SALOM**

Rubines, 32 - Teléfono 100 - BINISALEM (Mallorca)

VENTA EN PAPELERIAS

**¡son gual**

HOY NOCHE

**GRAN FIESTA ESCANDINAVA**

PLATOS TIPICOS ESCANDINAVOS Y HOGAREÑOS

GRAN AMBIENTE - TODO CLIMATIZADO SALVO PRECIOS CONGELADOS

**CANCIONES CASI TIPICAS CON ELS CALAFATENSSEN**

Con su inconfundible acento de alegría y buen humor

**LEADER'S QUARTET**

La orquesta en su punto

**GLOSOS SORPRESA EN LA SALA ENCANTADA**

Km. 7 Carretera Establiments a Puigpuñent

**SORDOS**

PHILIPS SU PROBLEMA RESUELTO EN

**OPTICA LUX**

Jlmos. 96. - Tel. 221557

**El Dr. PORTA**

HA REANUDADO SU CONSULTA

Tnos. 251321

251330

**ZONA RESIDENCIAL BETLEM**

■ PUEBLO DE PESCADORES ■

EN EL RINCON MAS PINTORESCO DE MALLORCA, EN LA MEJOR ZONA DE PESCA. CONSTRUIAMOS PARA USTED SU REFUGIO DE PAZ.

CASAS ESTILO IBIZA. DESDE 218.000.— PESETAS (PRECIO DE PROMOCION).

CLUB NAUTICO RESERVADO PARA PROPIETARIOS RESIDENTES

INFORMACION: GONZALEZ. - PLAZA MAYOR. 45. 2.º C. - TEL. 21 31 88.

CONCURSO DE CUENTOS

25 FINALISTAS PARA EL GRAN PREMIO DE LA HUCHA DE ORO

**Dotado con 200 mil pesetas y convocado por las Cajas de Ahorros**

Madrid, 12. (Pyresa).— Ya están elegidas las veinticinco huchas de plata que aspirarán al Gran Premio de la Hucha de Oro del concurso de cuentos convocado por las Cajas de Ahorros. El próximo día 19 se celebrará una cena al final de la cual serán entregadas las huchas de plata y se conocerá el fallo del jurado que ha de conceder el premio de las doscientas mil pesetas. Esta será la segunda vez que se otorgue este premio el mejor dotado de España para relatos breves. El anterior fue ganado por José María Sanjuán, el más reciente Premio Nadal. Este año se han presentado al concurso 2.394 originales.

BARCELONA

FALLECIMIENTO DEL EX-MINISTRO DON PEDRO GUAL VILLALBI

HOY TENDRA LUGAR EL SEPELIO

Barcelona, 12. (Cifra).— A las dos y media de esta madrugada, ha fallecido en su domicilio de Barcelona, Vía Augusta 180, el ex-Ministro y ex-Presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbi, quien contaba en la actualidad ochenta y dos años de edad.



GUAL VILLALBI

El ilustre profesor se encontraba en grave estado desde el pasado domingo, en que entró en coma sin haber recobrado el conocimiento hasta su muerte. En el momento del fallecimiento, se encontraban junto al lecho del dolor sus hijos doña Victoria y don Pedro; hijos políticos doña María Feliu y don Juan Soler; nietos y nietos políticos; su hermano político, don Francisco Cano; y su secretario particular, don Hernán Cortés.

BIOGRAFIA

Don Pedro Gual Villalbi nació en Tarragona el 20 de noviembre de 1885.

Terminados los estudios de Bachillerato y obtenidos los títulos de Maestro Nacional y de Intendente Mercantil, oposita a la Cátedra de Derecho Internacional y Hacienda Pública en la Escuela de Comercio de Bilbao y la obtiene con unanimidad del Tribunal.

En 1915, es decir, a los 30 años y por concurso de méritos, pasó a explicar Política Económica en la Escuela de Altos Estudios Mercantiles de Barcelona.

Fue también Catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Barcelona, así como Profesor de la Escuela Social de la misma ciudad.

Perteneció a todos los Consejos de Economía que han funcionado en España y fue miembro de numerosos patronatos y escuelas de carácter económico y social.

Formó parte del Consejo Nacional de Educación y fue miembro del Instituto «Sancho Moncada» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Su actividad se manifestó también como autor de numerosos libros, folletos y diversos trabajos en revistas nacionales y extranjeras.

En febrero de 1957, y cuando su figura era más conocida en el campo de la economía, fue nombrado Ministro sin cartera y Presidente del Consejo de Economía Nacional.

En este cargo permaneció durante diez años, cesando por decreto publicado en el Boletín Oficial del Estado el cuatro de diciembre de 1967.

Estaba en posesión de la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, así como de otras importantes condecoraciones nacionales y extranjeras, y en diciembre de 1960 ingresó en la Academia de Ciencias Morales y Políticas.

El Sr. Gual Villalbi extendió igualmente sus actividades a la vida práctica de los negocios, al frente de grandes empresas.

El finado era viudo desde hacía diez años y había tenido de su matrimonio un hijo, que es Ingeniero Industrial, y una hija.

PESAME DEL CAUDILLO

Barcelona, 12. (Cifra).— Su Excelencia el Jefe del Estado ha enviado a los hijos de don Pedro Gual Villalbi, el siguiente mensaje:

«Hondamente impresionado por la triste noticia del fallecimiento de su querido padre, mi gran colaborador, que tan relevantes servicios ha prestado a la patria, les envío mi sentida condolencia, extensiva a resto familia, por tan

DESCOLONIZACION DE GIBRALTAR

EL GOBIERNO ESPAÑOL DISPUESTO A NEGOCIAR CON EL BRITANICO EN LA FORMA QUE EXIGE LA RESOLUCION APROBADA POR LAS N. U.

DICE CASTIELLA EN UNA NOTA REMITIDA AL EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA EN MADRID

Madrid, 12. (Pyresa).— El Ministro español de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella ha dirigido hoy una nota

firmada a Sir Alan Williams, Embajador de Gran Bretaña en Madrid, comunicándole que el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Thant, ha remitido al Gobierno español el texto de la resolución 2353 (XXII) sobre la descolonización de Gibraltar, aprobado por la Asamblea General el día 19 de diciembre pasado.

En dicha resolución se pide a España y Gran Bretaña que reanuden cuanto antes las negociaciones que han de conducir al restablecimiento de la integridad territorial de España y a la salvaguardia de los intereses de los habitantes del Peñón.

El señor Castiella ha manifestado al Embajador británico que España está dispuesta a cumplimentar esta resolución de las Naciones Unidas y a iniciar en el plazo más breve posible las negociaciones encaminadas a tal fin.

Madrid, 12. (Cifra).— El texto de la nota firmada que el Ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella ha dirigido hoy a Sir Alan Williams, Embajador de Gran Bretaña en Madrid es el siguiente:

IMPLANTACION DE LA CARTILLA PROFESIONAL DE HOSTELERIA

CONSTITUIRA UNA GARANTIA PARA EL PERSONAL, EVITANDO EL INTRUSISMO

Madrid, 12. (Pyresa).— Se ha informado en el Sindicato Nacional de Hostelería en relación con la implantación de la cartilla profesional para los profesionales del ramo.

Esta cartilla era una vieja aspiración del gremio por la que la sección social central ha luchado por espacio de tres años. El documento evitará el intrusismo y constituirá una garantía de profesionalidad para las empresas hoteleras.

Se calcula que la nueva cartilla profesional de hostelería se extenderá a unos cuatrocientos mil trabajadores en toda España.

NUEVO JEFE DE SEGURIDAD



MADRID. — El Coronel don José Sánchez Alcaide, nuevo jefe de los Servicios de Seguridad de S. E. el Jefe del Estado. Sucede en dicho puesto al General don Antonio Sala Iñesta, que ha cesado con motivo de ascenso. (Foto CIFRA GRAFICA)

El Secretario General de las Naciones Unidas acaba de comunicar al Gobierno español el texto de la resolución 2353 (22) aprobada el 19 de diciembre de 1967 por 73 votos a favor y 19 en contra. En su párrafo dispositivo 3 se «invita a los Gobiernos de España y del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte a reanudar sin demora las negociaciones previstas en las resoluciones 2070 (20) y 2231 (21) de la Asamblea General, con miras a poner fin a la situación colonial en Gibraltar y a salvaguardar los intereses de la población al término de esa situación colonial».

RECOMENDACION EXPLICITA

En esta resolución, que completa las anteriormente adoptadas sobre el mismo problema, las Naciones Unidas han fijado claramente la forma en que debe procederse a la terminación de la situación colonial gibraltareña. Pocas veces en la historia dos países miembros de las Naciones Unidas han recibido de esta Organización una recomendación tan explícita para la solución de un problema que los separa desde hace siglos. El órgano político supremo de la comunidad internacional de naciones, después de cuatro años de estudio del problema gibraltareño y después de haber oído los puntos de vista de nuestros dos Gobiernos, de los representantes de la población del Campo de Gibraltar y de los obreros que trabajan en la plaza, decidió objetiva, imparcialmente y por una mayoría abrumadora, que la integridad territorial de España debe ser restaurada y que los intereses de los súbditos británicos establecidos en Gibraltar deben ser salvaguardados.

DISPUESTOS A NEGOCIAR

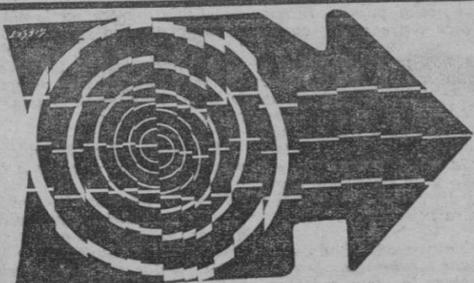
El Gobierno español, consciente de los deberes que tiene contraídos para con las Naciones Unidas, manifiesta su voluntad de cumplir las obligaciones que le exige la resolución 2353 (22) sobre el respeto de los intereses de los habitantes británicos del Peñón. A tal efecto, está dispuesto a negociar con el Gobierno de Su Majestad Británica la forma en que dichos intereses —una vez estructurados y definidos— queden salvaguardados, con las máximas garantías, al término de la situación colonial gibraltareña.

Nuestros dos Gobiernos, señor Embajador, han manifestado ante las Naciones Unidas su intención de reanudar las negociaciones interrumpidas el pasado 13 de abril. La materia a negociar nos ha sido ahora claramente fijada en la resolución 2353 de la 22 Asamblea General. El anuncio negociador del Gobierno español, puesto de manifiesto en numerosas ocasiones, se sigue inspirando en el deseo de superar definitivamente una situación anárquica heredada por nuestros dos Gobiernos y que gravita tan desfavorablemente sobre las relaciones entre ambos países. El Gobierno español quisiera deterrar de la negociación la idea de una pugna entre naciones en la que pudieran existir vencedores y vencidos y cree que la restitución de Gibraltar a España es un hecho obligado de nuestro tiempo que, si se realiza a través de un diálogo sincero, irá en beneficio de los intereses permanentes de ambos pueblos.

En consecuencia, quiero señalar a Vuestra Excelencia para conocimiento de su Gobierno, que el Gobierno español está dispuesto a iniciar cuanto antes las negociaciones recomendadas por la Asamblea General en su resolución de 19 de diciembre de 1967.

CONVOCATORIA DE LA TERCERA OLIMPIADA DEL HUMOR

Valencia, 12. (Pyresa).— La Junta Central Fallera de Valencia convoca una vez más su Olimpiada del Humor. Podrán concurrir a ella trabajos de poesía, novela, biografía, periodismo, guiones de radio y televisión, dibujos, escultura, fotografía y teatro. Los trabajos seleccionados y premiados serán dados a conocer durante las fiestas falleras de 1968. Para cualquier información complementaria, los interesados pueden dirigirse a: Junta Fallera; III Olimpiada del Humor; Ayuntamiento de Valencia.



¡CONOZCA EUROPA CASI GRATIS!

Utilizando nuestro sistema de Avión + Hotel

Avión ida y vuelta en líneas regulares y estancia de 7 días en el hotel

Salidas diarias desde Palma

¿Conoce Vd. nuestras tarifas de FIN DE SEMANA?

LAS TARIFAS MAS BAJAS DEL 68

¡CONSULTENOS! VIAJES IBERIA, S.A. 21 45 49 - 22 27 44 - 21 58 44

	Una semana de estancia en Hotel de 1.ª con baño	Una semana de estancia en Hotel de 2.ª	Cuatro días Fin de semana en Hotel de 1.ª con baño
AMSTERDAM	10.770	9.470	—
BASEL	9.300	8.000	7.400
BERLIN	11.500	10.200	—
BIRMINGHAM	10.550	10.135	8.850
BRUSELAS	10.530	9.200	—
COLONIA/BONN	9.800	8.600	—
COPENHAGUE	12.550	11.250	—
DUBLIN	11.755	10.455	9.780
DUSSELDORF	9.800	8.600	—
EDIMBURGO	11.660	10.630	9.950
ESTOCOLMO	15.500	14.200	—
GINEBRA	8.500	7.200	6.500
GOTEMBURGO	14.500	13.200	—
HAMBURGO	11.150	9.850	—
HANNOVER	10.770	9.470	—
HELSINKI	17.130	15.830	—
INNSBRUCK	10.500	9.200	—
LONDRES	8.650	7.500	6.830
MANCHESTER	10.850	9.700	9.010
MILAN	8.980	7.680	7.010
MUNICH	10.500	9.200	—
NUREMBERG	10.500	9.200	—
OSLO	14.880	13.580	—
PARIS	8.950	7.330	—
ROMA	9.390	8.090	7.575
VENECIA	9.855	8.555	8.240
VIENA	11.950	10.650	—
ZURICH	9.300	7.980	7.340

CONSEJO DE MINISTROS

IMPACTO DE LAS MEDIDAS ECONOMICAS NORTEAMERICANAS

Madrid, 12. (Cifra).— «El Consejo de Ministros, en el transcurso de su reunión, trató sobre el impacto que en nuestra economía han tenido las medidas económicas dictadas sobre el Presidente Johnson de reducción del déficit estadounidense de la balanza de pagos»...

CONCESION DE LAS AUTOPISTAS VILLALBA-VILLACASTIN Y BARCELONA-TARRAGONA

1.085 MILLONES DE DOLARES, RESERVAS TOTALES EN 31 DE DICIEMBRE

Se superaron los 4 millones de toneladas de acero en 1966

El Ministro de Asuntos Exteriores—dijo más adelante— ha informado al Consejo sobre la visita y conversaciones sostenidas con el enviado presidencial, Embajador Philip Trezise. «Posteriormente, se mantendrán nuevos contactos en el marco de los acuerdos bilaterales hispano-norteamericanos, con independencia de las conversaciones celebradas con el señor Trezise, cuyo viaje reciente ha sido meramente informativo».

ha sido adjudicada a la proposición presentada por Ibérica de Autopistas, S. A. Esta autopista, tendrá una longitud de 44 kilómetros. Se construirá para ella un nuevo túnel en la Sierra de Guadarrama con una longitud de 3.385 metros, utilizándose el actual túnel en una sola dirección cuando esté construido el tramo de autopista Villalba-Cristo del Caloco.

Se incluyen los correspondientes enlaces con las carreteras de Madrid-La Coruña, San Rafael-Sevilla y las inmediaciones de San Rafael y Los Molinos-El Escorial en las inmediaciones del Valle de los Caídos.

La autopista Barcelona-Tarragona, ha sido adjudicada, de acuerdo con lo previsto en el decreto de adjudicación de la autopista Barcelona-La Junquera y Mongat-Mataró, a Autopistas Concesionaria Española, S. A., ya que se trata de una prolongación de éstas.

La longitud de este nuevo tra-

mo de autopista es de 97 kilómetros y enlaza en su origen Molins del Rey y con el tramo libre de peaje de acceso a Barcelona, en construcción actualmente por el Estado.

Constará de los siguientes tramos: Molins-Martorell; Martorell-Villafranca; Villafranca-Camaruga; Camaruga-Altafulla; Altafulla-Tarragona N., y Tarragona N.-Tarragona S.

El analizar la evolución de la balanza de pagos, el Ministro de Comercio presentó las últimas cifras disponibles en estos momentos—dijo el señor Fraga— permitiendo establecer claramente que el resultado global del año recién finalizado presenta una considerable reducción del déficit registrado en el anterior. Frente 180 millones de déficit en 1966, el último ejercicio se va a cerrar con un déficit de 125 millones de dólares, lo que supone una disminución de casi una tercera parte.

La evolución de la balanza de pagos a lo largo del año, ha pre-

sentado marcadas oscilaciones que han supuesto intensos cambios de signo en los resultados registrados en los distintos periodos.

Los primeros meses de 1967 han constituido, desde el punto de vista de la balanza de pagos, un periodo de evolución favorable. Y las cifras registradas hasta el mes de julio permitían realizar previsiones optimistas sobre los resultados del conjunto del año, a pesar de la baja coyuntura que atravesaban otros países muy vinculados a nuestra economía.

Transcurrido el mes de agosto con un resultado prácticamente igual al del año anterior. Septiembre presentó un desfavorable cambio de signo, y el conjunto del tercer trimestre supuso la desaparición de las tendencias positivas registradas en los dos anteriores.

El curso de los hechos, hasta el 19 de noviembre, vino marcado por una progresiva agravación de la indicada tendencia negativa.

Los diversos componentes de la balanza evolucionaron desfavora-

blemente y se produjo una fuerte reducción del saldo en pesetas convertibles, al mismo tiempo que se registraron indicios de creciente especulación contra nuestro signo monetario.

Los 18 primeros días de noviembre, en los que inciden ya con claridad las perturbaciones del sistema monetario internacional, determinaron una agravación de las aludidas tendencias. En dichos días se produjo un déficit de 45 millones de dólares y se acentuaron las dificultades en el mercado internacional de la peseta.

El tiempo transcurrido desde el cambio de la paridad de la peseta no permite aludir sino a los primeros efectos de la devaluación sobre nuestras transacciones exteriores. Son los siguientes:

1.— El déficit del mes de noviembre quedó reducido a 35 millones de dólares, ligeramente superior al del mismo mes del año anterior.

2.— Diciembre ha registrado un superávit de 25 millones de dóla-

res, frente a un déficit en el anterior.

Como consecuencia de todo ello las reservas totales en oro y divisas ascendían el 31 de diciembre de 1967 a 1.085 millones de dólares.

3.— Por último, la primera quincena de enero de 1968, presentando resultados satisfactorios con unas frías prácticamente equilibradas.

Por su parte, el Ministro de Industria informó al Consejo de Ministros sobre los datos provisionales de producción en el año 1967 que la siguiente:

Arrabio, 2.650.000 toneladas con aumento de 25,5 por ciento sobre 1966; Acero, 4.300.000 toneladas con aumento del 11,7 por ciento sobre 1966 y Laminados netos, 4 millones 150.000 toneladas, con aumento del 7,3 por ciento sobre 1966.

Como consecuencia de estos importantes aumentos de producción y de la escasa variación del consumo aparente de acero, las importaciones han sufrido una reducción del orden del 25 por ciento, respecto a las realizadas en 1966.

El Ministro de Industria destacó el hecho de haber rebasado por vez primera la producción de cuatro millones de toneladas.

Conjuntamente—expresó el Ministro de Información y Turismo—, los titulares de Asuntos Exteriores y de Justicia dieron cuenta al Consejo de que la ONU ha declarado 1968, «Año internacional de los derechos humanos», en conmemoración del vigésimo aniversario de su declaración formal por aquel organismo. Por ello, el Consejo de Ministros ha acordado la constitución de una comisión española al objeto de organizar la contribución española en su celebración.

Luego de referir los nuevos nombramientos, entre los que cuentan el de nuevo Embajador de España en Túnez, a don Alfonso de la Serna y Gutiérrez Roldán; de Ministro del Tribunal de Cuentas, a don Félix Ruz Bermejo, y el de Director General de Colonización y Ordenación Rural, a don Angel Martínez Borque, el Ministro de Información y Turismo destacó que, por parte del Ministerio de Industria, había acordado resolviendo el concurso convocado para la instalación de una planta de fabricación de aceites y grasas comestibles a partir de tocino de cerdo. «El acuerdo ha recaído en una planta radicada en Salamanca, provincia importante en el aspecto ganadero».

Refiriéndose a los datos turísticos del último año de competencia de su Departamento, el señor Fraga Iribarne explicó que durante el pasado año visitaron nuestra patria 17.858.555 turistas frente a 17.251.746 computados el año precedente, lo que representa un aumento de un 3,5 por ciento. Las cifras relativas al pasado mes de diciembre, arrojan los siguientes datos: Visitaron España 891.048 turistas, frente a 870.076 de igual período del año anterior.

El Ministro del Aire asimismo dio cuenta de las estadísticas registradas en los aeropuertos españoles durante el pasado año tanto en cuanto al tráfico de pasajeros como al movimiento de aviones. El aeropuerto de Tenerife, durante el pasado diciembre registró un aumento de un 10 por ciento en el movimiento de aviones; Las Palmas, en un 10 por ciento, y Málaga, por encima de todos los demás de la red, un 67 por ciento.

Del mes de enero a diciembre de 1967, el total de crecimiento de tráfico de aviones fue de un 11 por ciento y, respecto a pasajeros, de un 18 por ciento. «Esto denota—concluyó el Ministro— que el transporte aéreo crece espectacularmente en comparación a los demás medios de comunicación de viajeros».

SOLO UN BANCO DE OJOS EXISTE EN ESPAÑA

Madrid, 12. (Servicio especial de Pyresa, por J.M. Herrera).— En estos últimos días los trasplantes de órganos, después del quinto de corazón efectuado, han pasado a ocupar lugares principalísimos en todo tipo de publicaciones. El corazón, hasta hace escaso tiempo, órgano tabú para este tipo de operaciones, se ha convertido de la noche a la mañana en tema de conversaciones y de las más encendidas polémicas, entrando en la lista de las opiniones, médicos, teólogos y moralistas.

En estos momentos cobra vigencia por su relación un tema, que en su día ocupó asimismo las primeras páginas de los periódicos: Los trasplantes de corneas y con ellos los llamados «Bancos de Ojos».

Actualmente en España existe en Barcelona y lo dirige el Doctor Barraquer. Hace tiempo funcionó también otro en Madrid, dirigido por el Doctor Aguilar Muñoz y en la actualidad se están utilizando los trámites necesarios para la instalación de un nuevo banco en la capital de España. Parece ser que en los primeros días de marzo comenzará a funcionar. El banco estará a cargo de la Cruz Roja.

Lo dirige el doctor Barraquer, en Barcelona

«LA DONACION DE LOS GLOBOS OCULARES NO OFRECE OBJECCION ALGUNA», DECLARA EL ARZOBISPO DE LA CIUDAD CONDAL

TODOS LOS OJOS SON DONADOS

Todos los globos oculares del banco de ojos existente en Barcelona proceden de donaciones. Estas donaciones están regidas por el código de ética del «Banco Internacional de Ojos» y sus puntos principales son:

«Los tejidos oculares no se comprarán ni se venderán; los tejidos oculares se distribuirán sin discriminación de raza, religión, color o nacionalidad; al llevarse a efecto el legado ocular se respetarán los deseos de los familiares inmediatos del donante; los «Bancos de Ojos» no se harán la competencia». El último punto del código

añade, que toda información al público, será aprobada previamente por facultativos médicos.

Los trasplantes de córnea según opinión de algunos oftalmólogos son incluso más fáciles que una operación de cataratas y para que el ojo sea susceptible de trasplante no deberá pasar un tiempo mayor de cuarenta y ocho horas, tiempo en que puede ser conservado en frío. Estos trasplantes sólo son válidos en los casos de apacidades corneales.

PASTORAL DEL ARZOBISPO DE BARCELONA

Sobre el tema de los bancos de ojos, el Arzobispo de Barcelona, en pastoral hecha pública recientemente, dice entre otras cosas:

«Quisiera hoy proponer a vuestra atención una iniciativa, que tiene más de solidaridad humana y de caridad cristiana. Me refiero al banco de ojos para tratamiento de la ceguera, afiliado a la Internacional Eye Foundation y que está destinado a la obtención, preparación y distribución de globos oculares para injertos».

Más adelante añade «todo esto permite llevar a cabo una obra sublime: devolver la vista a los invidentes, con todo lo que esto comporta y significa en la vida de una persona».

«La donación de los globos oculares—prosigue la pastoral— está reconocida y regulada por nuestra legislación civil. Desde el punto de vista moral, el caso concreto al que nos referimos aquí no ofrece tampoco objeción alguna, si se constata previamente manifestada del difunto y sus familiares».

«Dentro del respeto a Dios, Señor de la vida, y al hombre, usufructuario de la misma, se nos ofrece a todos un campo cada vez más amplio de posibilidades de estos días». El Arzobispo concluye la pastoral haciendo un llamamiento: «Por eso me he permitido solicitar vuestra atención sobre esta institución del Banco de Ojos que la Iglesia mira con simpatía y alabanza. Ojalá encuentre en la conciencia de muchos un eco favorable y el camino de secundarla de manera efectiva».

¿QUE TRAERA EL FUTURO?

La mayor dificultad que ofrece las intervenciones de cambios de órganos, es de la aceptación del nuevo órgano por parte del cuerpo del paciente. La pregunta ¿cómo vencer los anticuerpos sin extenuar o dejar indefenso al paciente?, que se formula el Doctor don Antonio Puigvert, en la respuesta que da a Alfredo Semprun en «ABC», parece ser la clave. Este hecho que no se plantea en los trasplantes de ojos, debido a que las corneas son un tejido sin vasos sanguíneos, es la muralla con la que tropezaron hasta ahora otros trasplantes.

¿Se acabará descubriendo un remedio ideal que domine a los anticuerpos?

Hoy es aventurado predecirlo, pero sería también pesimista el pensar, que lo que ahora se está efectuando en Sudáfrica y los Estados Unidos, no son los primeros pasos hacia una nueva era de la medicina.

El tiempo y los investigadores tienen la palabra.

TAGOMAGO NIGHT CLUB
MAÑANA TARDE
REPETICION DE LAS RUIDOSAS GALAS
¡Record de Conjuntos!
• LOS TALAYOTS
• EQUIPO 55
• HARLEM GROUP
• MALLORCA
• LOS OLIVER
TREINTA MUSICOS INTERPRETANDO A LA VEZ LOS MISMOS RITMOS
TICKET ENTRADA: 60 PESETAS
Y CADA NOCHE
EL MEJOR «SHOW» DE LA CIUDAD: UN ESPECTACULO COMO «DE VERANO»

JUICIO CONTRA ANTONIO ORDOÑEZ
SUFRIÓ UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL EN EL QUE MURIO UN PASAJERO
PETICION FISCAL: ARRESTO MAYOR Y PRIVACION DEL CARNET DE CONDUCIR
Cádiz, 12 (Pyresa).—Hoy se ha visto la causa contra el popular matador de toros Antonio Ordóñez, a quien se le acusa de un delito de lesiones graves por imprudencia y a consecuencia de la cual un hombre resultó muerto.
Los hechos ocurrieron en el pasado mes de septiembre. El torero se dirigía desde Jerez de la Frontera a San Fernando, conduciendo un coche.
Con Antonio Ordóñez viajaba el propietario del coche, que a su vez es el dueño de un conocido restaurante de Sevilla.
El automóvil se precipitó por un puente, y a consecuencia del accidente resultó con tan graves lesiones el dueño del coche que determinaron su muerte.
El Fiscal solicita para Antonio Ordóñez la pena de dos meses y un día de arresto mayor y la privación del carnet de conducir.
El juicio oral, que se celebró en la Sala Segunda de la Audiencia Provincial de Cádiz, fue aplazado hasta nuevo señalamiento por causa de la incomparecencia de uno de los testigos requeridos por el Fisco.
Antonio Ordóñez prestó declaración, como procesado, así como varios testigos de las partes.
El abogado defensor de torero señor Gutiérrez Lobo, solicitó la absolución de su patrocinado.

LONDRES

LOS RESTOS DE LA «ARMADA INVENCIBLE»

ESPAÑA RECIBIRA EL 20 POR CIENTO DE LOS TESOROS QUE SE RECUPEREN

Los trabajos de rescate empezarán en abril próximo

Londres, 12. (Efe). — En abril próximo, comenzarán los trabajos de rescate de los restos de la "Armada invencible", en Blachet Sound, Irlanda.

El Gobierno español recibirá el veinte por ciento de todo el tesoro que se descubra, informa el "Daily Telegraph".

Sidney Wignall, encabeza la expedición compuesta por 20 personas, la mitad de las cuales son marinos buceadores profesionales. Wignall, ha hecho un depósito de cerca de doscientas mil pesetas ante el Gobierno español antes de iniciar la investigación submarina para encontrar un tesoro escondido en una de las naves.

Dentro de "Santa Maria de la Rosa", única nave que se hundió cerca de las costas de Irlanda, el 20 de septiembre de 1588, se cree que hay depositado un tesoro compuesto por 50.000 ducados de plata y otro tanto en oro.

En abril empieza la expedición que espera localizar al buque y sacar de su seno el tesoro. Wignall tiene contratados a estos hombres para abril, mayo y junio y busca ya buceadores profesionales que continúen los trabajos submarinos desde julio a mediados de octubre, en que confían terminar con éxito la expedición.

BONN

Se hace patente la violencia que quieren provocar los estudiantes de izquierda

AUMENTA LA TIRANTEZ ENTRE LA POBLACION BERLINESA - LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

Bonn, 12. (Efe). — Bajo el título "Odio y violencia" el "Berliner Morgen Post" publica hoy un editorial en el que, entre otras cosas, afirma:

"Al decir que el clima de nuestra ciudad no es, en general, lo mejor que pudiéramos desear, no nos referimos al hielo, a la nieve o al rigor del frío. Es de advertir, cada vez con más claridad que la violencia que quieren provocar las minorías radicales de izquierda se hace patente por doquier. La violencia engendra la violencia, el odio siembra el odio y, como vemos, ya ha conducido a extremo resentimiento entre la población y los estudiantes ese afán que tienen Dutschke y los suyos por desacreditar la sociedad próspera en que vivimos".

"Todavía ha profundizado más el resentimiento de los ciudadanos contra los estudiantes las declaraciones que formularon ayer los profesores Wilhelm Weischedel y sus ayudantes de cátedra Meschkat y Krippendorff, de la Universidad Libre (Freie Universität), ante la Comisión Parlamentaria de Berlín occidental, que investiga el problema universitario. Los tres profesores señalaron que en algunos casos es legítimo pasar por alto el reglamento interno académico de la Universidad que compete al Rector".

"Los tres Profesores dejaron entrever, más o menos claramente, que desprecian precisamente el Estado del que deben ser, como funcionarios, mantenedores, adeptos y servidores".

¿QUE SE LE HA PERDIDO A WEISCHEDEL EN LA UNIVERSIDAD?

"Un profesor como Weischedel, que declara públicamente que una infracción del Reglamento Interno del Rector —en la que Weischedel tomó parte personalmente— le parece ahora más importante y digna de respeto que aquel Reglamento interno no tiene más remedio ahora que aceptar la si-

guiente pregunta: ¿Qué se le ha perdido a Weischedel en una Universidad libre y qué es lo que Weischedel tiene que hacer en una ciudad libre? Weischedel, Krippendorff y Meschkat, este último presidente del "Club Republicano" ocasionan graves perjuicios a la causa de Berlín. Estimulan a las minorías radicales de izquierda de nuestras escuelas superiores y universidades, avivan la tirantez entre la población y los estudiantes, hasta recalentar la tensión de forma insostenible, y hacen imposible que sea establecida la debida diferencia entre la mayoría de los estudiantes y los bufones de Mao".

Después de referirse al actual enrarecido clima estudiantil de la antigua capital alemana, el "Berliner Morgen", continúa:

"Los responsables fueron y son las minorías estudiantiles radicales que con violencia premeditada están provocando a la población berlinesa. Esas minorías de estudiantes radicales han sido alentadas por la biblia de Mao, por sus profesores universitarios como Weischedel, Gollwitzer y Marcuse, y por clubs provincianos de jacobinos y por un dinero de origen oscuro. Ha llegado el momento de poner fin a esta conjuración contra la ciudad. Para ello, hace falta examen de conciencia, moderación y buen sentido en todos los interesados".

MOSCU

EL JUICIO CONTRA LOS JOVENES INTELECTUALES

Los procesados han sido condenados a penas entre uno y siete años de cárcel

«Es una burla trágica», han dicho el nieto de un ex-Ministro soviético y la esposa de un escritor encarcelado

MOSCU, 12. (Efe-Reuter). El nieto de un ex-ministro soviético de Asuntos Exteriores y la esposa de un escritor encarcelado han hecho público hoy en esta capital un llamamiento en el que afirman que el juicio que actualmente se sigue en Moscú contra cuatro jóvenes intelectuales rusos «es una burla trágica».

Este llamamiento, dirigido a la opinión pública mundial, ha sido entregado a periodistas occidentales por amigos íntimos de las dos personas que lo firman, a la puerta de la audiencia, en la mañana de hoy, cuando el juicio entraba en su quinto y probablemente último día.

Los firmantes del llamamiento citado son Pavel Litvinof, nieto del fallecido Maxim Litvinof, Ministro de Asuntos Exteriores (1930-1939) y posteriormente Embajador soviético en Washington, y Larisa Daniel, esposa del escritor Yuri Daniel, encarcelado en 1966 por cinco años por supuesta publicación en el extranjero de obras anti-soviéticas.

Ni a la señora Daniel, de profesión traductora, ni al doctor Litvinof, físico, se les ha permitido entrar en la sala de la audiencia para presenciar el juicio, pero sus afirmaciones se basan en el relato hecho por parientes de los acusados, de los procedimientos empleados por los jueces y el abogado fiscal contra los cuatro acusados.

«Tanto el juez como el fiscal, con la participación de un auditorio muy especial, han convertido el juicio en una farsa, en una «burla trágica» inconcebible en pleno siglo veinte», dice el llamamiento. CONDENADOS A PRISION

Residentes, acusados de cometer actos subversivos y mantener relaciones «delictivas» con elementos anti-soviéticos emigrados en Alemania, han sido condenados hoy a penas de uno a siete años de cárcel, por el tribunal que les ha juzgado.

Después de cuatro horas de deliberaciones, se dieron a conocer las penas a que han sido condenados los cuatro reos.

Yuri Galanskov, de 29 años, empleado en un museo, ha sido condenado a siete años de prisión por subversión y especulaciones ilegales de moneda al comerciar con dólares norteamericanos obtenidos en el extranjero.

Otro de los principales encartados Alex Gnzburg, de 31 años de edad, periodista, ha sido condenado a cinco años de cárcel por el delito de subversión.

Los otros dos acusados son Alexei Dobrolsky, de 28 años, encuadernador, condenado a dos años, y Vera Lashkova, de 22 años, a un año de cárcel.

Dobrolsky y Vera Lashkova serán puestos en libertad inmediatamente ya que estuvieron encarcelados quince meses en espera de ser juzgados.

Las penas a que han sido condenados los cuatro reos son las mismas que pidió el fiscal, Gennady Terekhov, quien les acusó de aceptar consignas anti-soviéticas y de pasar y distribuir en Rusia, propaganda anti-soviética para la «Alianza Nacional de Solidarios Rusos» que se dice está respaldada por la C.I.A. norteamericana, en un intento de organizar el derrocamiento del régimen soviético. Terekhov acusó a Yuri Galanskov de ser el jefe de una célula de la A.N.S. de Moscú y de recibir dinero norteamericano.

MOSCU, 12. (Efe-Upt). — Los cuatro rusos

MERCADO COMUN

HA SIDO APLAZADA LA REUNION ENTRE LA DELEGACION ESPAÑOLA Y LA COMUNITARIA

DE TODOS MODOS ULLASTRES SE ENTREVISTARA CON EL JEFE DE LA DELEGACION DEL MERCADO COMUN

Por otra parte, era necesario agotar las posibilidades de este primer mandato —el Embajador Ullastres insiste en traducir el término «mandato» por «instrucciones»— de la Comisión a fin de que esta solicitase otro al Consejo de Ministros. El trabajo de preparación de documentos ha debido hacerse en un tiempo relativamente corto y esa es otra de las razones.

Finalmente, una negociación no es la compra y venta de un producto cualquiera, sino que hay que estudiar una serie de posibilidades para responder a cada uno de los avances de la parte contraria.

TEMAS AGRICOLA

E INDUSTRIAL

¿De qué se tratará en esta reunión restringida? Fuentes competentes aseguran que de los dos temas —el agrícola y el industrial— el segundo será tocado de una manera más amplia.

Las mismas fuentes, cercanas a la Comisión, estiman que, en plano industrial, se hablará de contingentes industriales, derechos arancelarios para productos contingenciados ritmos de desarme arancelario —a los que ya se había aludido en la reunión de noviembre— también se cree que habrá conversaciones sobre el sistema de reducción de contingentes y sobre eventuales ampliaciones.

En cuanto a lo agrícola, la entrevista casi informal Ullastres-Herbst podrá pasar este aspecto sobre las rebajas para los productos en régimen de mercado, es decir, para los que no estén sujetos a medidas intracomunitarias.

Como se ve, esta temática comunitaria es amplia y, sin embargo, poco filosófica. Se reduce a tratar de asuntos muy específicos, lo que no soluciona gran cosa a la negociación en sí.

El jefe de la Delegación negociadora española sostiene la teoría de que no todo ha de hacerse en Bruselas, sino más bien dentro del país. «Es inútil negociar sobre una serie de productos

más o menos grandes, mientras que España no está preparada para exportar o absorber los citados productos».

LA ACTITUD ESPAÑOLA

En lo que se refiere a la actitud española de contrapropuesta, Ullastres es formal: «No hemos querido asustar a la comisión. Si nosotros hemos pedido mucho más de lo ofrecido también ofrecemos mucho más de lo pedido. Son dos planos distintos de discusión y ambos tienen toda la flexibilidad posible. Se puede discutir sobre los dos y llegar a resultados positivos».

Ahora, la Delegación española tiene que forzar —o debe, por lo menos— la mano a la comisión para que, en lugar de tratar sobre una base de contingentes y de desarme arancelario, se trate en el aspecto comercial de los productos y en la fijación de precios.

El momento no es malo. Pese a la oscuridad de la política y la economía europea —y mundial— de la actualidad, a la Comunidad le interesa seguir una negociación v. más aún, llevarla a buen término. El resto de negociaciones con países terceros está en punto muerto. Y a la comunidad le conviene que los otros no se desanimen. El ejemplo de la nego-

ciación España-Comunidad, puede servir para que los otros perseveren y no se dejen llevar a buscar otras vías.

Posiblemente, a primeros de febrero se celebrará la reunión prevista entre «europeos» y españoles. Después, agotado el contenido del primer mandato, la Comisión deberá pedir nuevas instrucciones al consejo. Y la negociación podrá continuar.

DOCUMENTOS ESPAÑOLES

PRESENTADOS A LA

COMISION

Bruselas, 12. (Efe). — El Embajador español Alberto Ullastres Calvo, presentó hoy a la Comisión cuatro listas de productos que se negocian actualmente con el Mercado Común, según fuentes cercanas a la Comisión Europea.

Estas listas, siguiendo dichas informaciones, son:

1. — Productos cuya reducción arancelaria sería de un 100 por 100.
2. — Productos cuya reducción arancelaria sería de un 40 por 100.
3. — Productos cuya reducción arancelaria sería de un 30 por 100.
4. — Productos agrícolas que España desea que sean incluidos en el acuerdo.

Por otra parte, la delegación española presentará también un memorándum sobre la reducción progresiva de contingentes.

PASADENA (California)

EL «SURVEYOR-7» HA COMENZADO A ANALIZAR EL SUELO DE LA LUNA

Pasadena, California, 12. (Efe-Reuter). — El «Surveyor-7», último ingenio no tripulado enviado por los norteamericanos a la Luna, ha comenzado hoy a analizar el suelo lunar, después de que los técnicos han logrado desescasquillar su «caja de instrumentos químicos», que se había atorado.

El ingenio espacial, al que se hizo posar suavemente sobre un suelo rocoso de la Luna a últimas horas del martes, ha estado tomando cientos de fotografías y desde entonces, utilizando sobre la superficie lunar su pala excavadora.

Su mecanismo distribuidor de rayos Alfa —una caja cuadrada que contiene material radioactivo para analizar el suelo lunar— se encasquilló por el impacto, pero los científicos del «Jet Propulsion Laboratory» de Pasadena lograron finalmente desescasquillar mediante el radio-control, y desde entonces funciona la pala.

Más de 4.000 fotografías han sido tomadas hasta ahora del área que circunda al «Surveyor-7», posado al norte del cráter Tycho, en el hemisferio sur de la Luna.



DESCUBRA LA COMODIDAD



adquiera

FLEX en jase

SAN MIGUEL, 40

Rusia, campeón mundial universitario

DE BALONMANO

Essen (Alemania), 12. (Aifil). — Rusia ha ganado el campeonato mundial universitario de balonmano, al derrotar después de varias prórrogas a Rumanía por 17-16. Primer tiempo 13-3 y final del encuentro empate a 16.

Para los puestos quinto y sexto, Alemania ha vencido a Noruega por 22-17.

Clasificación final: Rusia, Rumanía, Suecia, Checoslovaquia, Alemania, Noruega, Dinamarca, y Francia.

OTRO QUE GANO NUEVE MILLONES



Don Ramón Querol, de Barcelona, completa el trio de afortunados quinielistas que han acertado los catorce de la última jornada. Como además de dicho boleto tiene trece de trece aciertos y sesenta y tres de doce, cobrará más de nueve millones de pesetas. En la foto, el señor Querol muestra toda una baraja de quinielas millonarias. — (Telefoto Cifra).

EN EL DESIERTO DE NEVADA

Hallazgo de los cadáveres de los ocupantes de un C-54

Battle Mountain, Estado de Nevada, 12. (Efe-Upi).— Fueron encontrados ayer, en el desierto de Nevada, los cadáveres de doce instructores de la Marina norteamericana, así como los de los siete tripulantes del avión de transporte en que viajaban un "C-54" que se estrelló el miércoles en la zona

montañosa del norte del Estado de Nevada.

Entre las víctimas del accidente ha sido identificado el cadáver de un oficial de la Marina Real Británica, el Teniente Coronel Richard J. E. Bavin, que representaba a su país en el Centro de

Educación y Desarrollo de la Marina norteamericana en Quantico, Estado de Virginia.

Bavin había prestado servicios en Aden y Malasia y poseía la orden del Imperio Británico. Su esposa Yvonne, vive en Quantico con sus cuatro hijos.

SE REPITIERON LOS INCIDENTES EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA DE MADRID

ESTUDIANTES ENMASCARADOS CON PAÑUELOS, APEDREARON A LOS AUTOMOVILES Y A LOS GUARDIAS

Hicieron chocar a un autobús, desalojado del pasaje, e intentaron incendiarlo

Madrid, enero 12. (Cifra).— Diversas irregularidades académicas han vuelto a repetirse hoy en varios centros de la Ciudad Universitaria.

A la una de la tarde, cerca de mil quinientos estudiantes celebraron una reunión no autorizada en una de las aulas de la Facultad de Ciencias, al terminar la asamblea, los asistentes a la misma abandonaron el inmueble de la Facultad de Ciencias y la mayoría de los estudiantes emprendieron el regreso a sus casas. No obstante, un grupo compuesto por más de doscientos estudiantes procedieron a quemar periódicos, así como a proferir gritos insultantes contra la fuerza pública y las jerarquías académicas.

Ante este hecho, hicieron acto de presencia, los agentes de la autoridad que se hallaban ocupando varios «jeeps» un coche celular y otros vehículos.

Varias docenas de estudiantes, enmascarados con pañuelos, comenzaron a agredir a los guardias, y a automóviles particulares que por allí transitaban, lanzando piedras y algunos petardos detonantes. La fuerza pública dispersó a los agresores, varios de los cuales se refugiaron en los recintos académicos.

Minutos después de las tres de la tarde, los mismos estudiantes —un centenar aproximadamente—, que habían hostilizado antes a los agentes de la autoridad, en la carretera situada frente al edificio de la Facultad de Ciencias formaron con maderas, bidones vacíos y piedras una barricada que impedía el paso a los vehículos. Cuando llegó un autobús de la línea

«E», que realiza su servicio en la Ciudad Universitaria, lo detuvieron e hicieron bajar a los viajeros y a su conductor. Seguidamente, un estudiante se puso al volante del vehículo y lo condujo fuera de la carretera hasta chocar contra un árbol.

Los revoltosos pretendían asimismo, después de romper sus cristales, que fuese pasto de las llamas, para lo cual en su interior introdujeron papeles y ramas secas. Pero, a los pocos momentos, intervinieron los agentes de la autoridad y dieron varias cargas hasta que los estudiantes se dispersaron, refugiándose en el inmueble de la Facultad de Ciencias.

Desde el interior del edificio varios estudiantes persistieron en su conducta agresiva. No obstante, los agentes de la autoridad pusieron orden y restablecieron el tráfico de los autobuses de la Empresa Municipal de Transportes.

TEATRO PRINCIPAL

«LA GUAPA DE CADIZ»

UN ESPECTACULO EN EL QUE TRIUNFAN LOLA FLORES, ANTONIO GONZALEZ Y TODA LA COMPAÑIA

«La Guapa de Cádiz», un espectáculo de Quintero, León y Quiroga al uso, apareció ayer en el escenario del Principal, para solaz y esparcimiento de los numerosos aficionados al género que, en ambas sesiones —tarde y noche— acudieron a nuestro primer coliseo con el ánimo bien dispuesto para aplaudir a su ídolo, Lola Flores, que, al frente del espectáculo se nos muestra en todo su esplendor y haciendo honor a su peculiar estilo, temperamental, arrollador, con ribetes de gracia y salero, a través de sus interpretaciones, como cantante, «bailaora» y hasta recitando coplas, siempre al dictado de su estilo muy peculiar y personalísimo.

Su triunfo, descontado, ya que el número de sus incondicionales forman legión por todas partes, fue compartido anoche por Antonio González, guitarrista y «cantor» singularísimo, también. El elenco artístico que acompaña en esta ocasión a la famosa pareja española, es de categoría. Lidia Palma, que sustituye a Carmen Flores, es una artista exquisita que canta luciendo una voz de timbre, muy agradable con gusto y musicalidad muy fina, sin estridencias de ninguna clase, con lo que logra interpretaciones espléndidas de veras.

Alicia Fernández, primera bailarina, en todas sus intervenciones deja entrever su formación clásica, lo que le permite lucir cualidades interpretativas nada comunes, como quedó bien patente anoche, singularmente a través de su versión del «Intermedio», de «La Boda de Luis Alonso», de Giménez, junto con el primer bailarín Martín Vargas, otra primera figura de la danza indiscutible.

Completan el reparto los «cantantes» Beni de Cádiz y José «Chaleco», el guitarrista Pepe Montoya, muy bueno en su estilo, así como el cuerpo de baile, disciplinado y bien seleccionado.

La obra, nos ofrece una serie de danzas españolas, entre las cuales no faltan las de ambiente gitano, todas ellas muy bien llevadas.

Los vestuarios —fastuosos y de excelente corte y firma los que luce Lola Flores— están cuidadísimo, así como el montaje en general, la dirección y los efectos de luz, por lo que «La Guapa de Cádiz», esperamos que constituirá un espectáculo que llevará al Principal a un público muy numeroso, amante del género español que el conjunto que nos ocupa, presenta con toda propiedad.

Las ovaciones que el respetable dedicó a todos los artistas, fueron en todo momento muy justas y prolongadas.

PEDRO DEYA

ROMA

COMENTARIO AL LIBRO «HORIZONTE ESPAÑOL» PUBLICADO EN ITALIA POR FRAGA IRIBARNI

Roma, 12. (Efe). — «A treinta años de la guerra civil española, el atrincherarse tras los recuerdos belicosos y polvorientos de los milicianos rojos, que salieron derrotados del dramático baño de sangre en el que sumieron a la Península Ibérica, es un acto de ceguera culpable y significativa querer ver por fuerza la que es una realidad nueva con la lente deformada de la parcialidad», escribe Giampiero Pellegrino en la revista «Lo Specchio», con ocasión de su comentario sobre el libro del Ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, titulado «Horizonte español», traducido y publicado recientemente en Italia.

Mientras que en Italia, en Francia y también en Alemania se advierten los síntomas de la crisis y de la superación de los partidos —añade Giampiero Pellegrino— y hasta en Gran Bre-

taña el derrumbamiento del Imperio amenaza con arrastrar tras de sí la estructura unitaria de los partidos tradicionales, España es una realidad política que tiene que ser también valorada serenamente al menos por una profunda transformación que dicho país se está llevando a cabo en todas las viejas estructuras, estructuras que los viejos gobernantes democráticos no pudieron modificar de ningún modo.

Giampiero Pellegrino, se refiere, finalmente, al proceso gradual de renovación de la que es protagonista la nueva clase dirigente española y afirma que «estos hombres nuevos representan el fruto de un cruce tan fértil como positivo entre tecnología y humanismo, entre progreso y tradición, entre autoridad y democracia».

MEJICO

¿Por qué no votó Méjico a favor de España?

Hasta los republicanos españoles se pronunciaron a favor de la devolución de Gibraltar

MEJICO, 12. (Efe). — En carta abierta que publica el periódico «Siempre», Francisco Tarazona Toran, comenta la «última postura adoptada por Méjico en la O.N.U. en el caso de la devolución a España del Peñón de Gibraltar» y se pregunta que razones tuvo Méjico para abstenerse de votar: «¿Por qué? ¿Por qué a España la gobierna Franco?». Y el autor de la carta contesta a estas preguntas con otras: «¿Querrá decir que, según este punto de vista, nuestro Chimalaz fue devuelto a López Mateos o a Díaz Ordaz, y no a la nación mejicana?».

Termina Francisco Tarazona Toran su carta abierta subrayando «Con decir que hasta los representantes oficiales del Gobierno Republicano español en Méjico se expresaron en sentido favorable a la devolución de este territorio a España, está dicho todo».

A LOS 6 DIAS DE OPERADO

Mike Kasperak se levantó de la cama

El Doctor Philip Blaiberg ha mejorado

Palo Alto, (California), 12. (Efe-Reuters).— Por primera vez desde que fue operado hace seis días, Mike Kasperak, el paciente con el corazón trasplantado, se levantó de la cama la pasada noche.

No obstante, los médicos están preocupados por el lento progreso de sus funciones hepáticas y renales, según informa un boletín médico.

Con ayuda de sus enfermeras, Kasperak permaneció sentado en un sillón durante quince minutos mientras recibió la visita de su esposa.

Añade el parte facultativo facilitado, que sus condiciones continúan sin variación desde ayer cuando se informó sobre su mejoría, pero que su estado continúa siendo crítico.

BLAIBERG MEJORA

Ciudad del Cabo, 12. (Efe-Reuters).— El Doctor Philip Blaiberg ha mejorado a raíz de la extracción del líquido pericárdico efectuada ayer a su nuevo corazón.

Hasta esta mañana, el paciente ha sido tratado de nuevo de extracción, según se informa en el parte facultativo publicado hoy en el hospital «Groote Schuur».

El mencionado boletín, añade que el estado general del paciente es muy satisfactorio y que de nuevo se le permitirá sentarse en la cama. También agrega que la irrigación de garganta que padece desde hace varios días, ha decrecido notablemente. El paciente se encuentra hoy en su décimo día post-operatorio.

ESTRANGULA A UNA NIÑA DE SEIS AÑOS

Decidió matarla porque le descubrió como autor de un robo

Ermua (Vizcaya), 12.— Un muchacho de 20 años de edad, llamado Enrique Hormaechea Heriz ha sido detenido como presunto autor del asesinato de la niña Enriqueta Bañuelos Miguel, de seis años de edad, que apareció estrangulada el pasado lunes en un lavadero público de esta localidad vizcaína, situada a unos 43 kilómetros de Bilbao, en el límite con la provincia de Guipúzcoa.

El nombre del infanticida, vecino de la pequeña, no ha sido revelado por la autoridad correspondiente, sino por fuentes extraoficiales pero fidedignas. Según han manifestado a un redactor de «Cifra» en la Comandancia de la Guardia Civil de Bilbao —la Benemérita ha sido la que ha llevado a feliz término la captura del homicida, en colaboración con la Brigada de Investigación Criminal—, el citado Enrique Hormaechea Heriz, que figuraba entre los sospechosos, se declaró convicto y confeso del crimen a última hora de la noche de ayer, jueves. Actualmente se encuentra en la prisión provincial de Basauri.

Al parecer el móvil del asesinato tiene relación con un robo perpetrado el pasado día de Reyes en unos locales pertenecientes a «Talleres Urcondo», de Ermua, situados en un lugar cercano al lavadero donde apareció el cadáver de la niña. Se cree que esta descubrió al autor del robo, por lo que al día siguiente éste tomó la determinación de matarla.

El asesino, cuyo oficio es troqueador, llevaba ya cierto tiempo sin ocupación fija, y, según versiones recogidas entre el vecindario de Ermua, Enrique Hormaechea Heriz es un muchacho discolito indisciplinado y pendejero que va habiendo tenido anteriormente otras dificultades con la autoridad debido a su carácter.

Cuando confesó su crimen, después de haberlo negado tenazmente alegó que en el momento de cometerlo se encontraba en estado de embriaguez.

ATRACO

Ciudad Real, 12. (Pyresa).— Alrededor de las cuatro de la tarde se presentó en casa de doña Milagros Berenguer Zamorano, de 64 años vecina de esta capital, el menor P. R. T. de 16 años, el cual después de intimidarla le exigió el dinero que guardaba en una caja de caudales, a lo que se re-

sistió en principio doña Milagros hasta que al fin el joven le asestó dos golpes con un martillo en la cabeza. Doña Milagros ante la agresión abrió la caja metálica, haciéndole entrega de las 19.000 pesetas que contenía la caja. Una vez con el dinero en su poder el joven emprendió la huida, creyéndose que a estas horas se encuentre en la capital de España, por lo que la policía, inició inmediatamente las oportunas pesquisas y diligencias para su detención. Se da la circunstancia de que el joven sufre trastornos mentales, ya que en otra ocasión se escapó de su domicilio y fue localizado días después.

LADRON MUERTO

Sevilla, 12. (Cifra).—La pasada madrugada, dos habituales delincuentes intentaron cometer un robo en un quiosco, sito en el lugar conocido por «La Botella», entre las calles Cardenal Illundain y Avenida de la Borbolla. Advertida su presencia por una pareja de la Guardia Civil, fueron conminados a detenerse en repetidas ocasiones y, como quiera que emprendieron la huida, los guardias se vieron obligados a disparar, resultando uno de ellos herido. Trasladado al centro sanitario más inmediato, falleció poco después. Se trata de Antonio Figueroa Capote de 24 años. El otro huyó.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D.ª María Dolores Ramis de Ayreflor y Saura

Que falleció ayer, en esta ciudad, a la edad de 81 años, confortada con los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Sus sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el alma de la difunta y la asistencia a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 13, a las doce, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por lo que les quedarán muy agradecidos. Casa mortuoria: Calle San Alonso, 60. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

PARIS

«LE MONDE» Y «LE CROIX», CONDENADOS POR INJURIA

París, 12. (Efe).— Los diarios franceses «Le Monde» y «La Croix» han sido condenados por un tribunal del Sena a una multa de trescientos francos (unas cuatro mil quinientas pesetas) por haber publicado varios artículos basados en una información de la agencia «Associated Press» considerada como injuriosa.

Según parece, en los artículos que merecieron la condena del

Tribunal se decía que el Presidente del Sindicato de Empleados había calificado de «sucios negros» a unos obreros guadalupenses declarados en huelga.

A pesar de la sentencia condenatoria, el Tribunal aceptó varias circunstancias atenuantes por lo que el «Le Monde» y «La Croix» tuvieron el cuidado de precisar a sus lectores que la información procedía del correspondiente de la agencia citada en Guadalupe.

# PARA MÍ

# EL BANCO DE VIZCAYA

**EL BANCO QUE  
SIRVE A TODOS**

Soy un ama de casa española. Hace unos días me enteré de que: pagar recibos, facturas, letras, plazos, llevar una puntual administración... podía hacerlo por mí, el BANCO DE VIZCAYA.

Me ha bastado una visita, para librarme de todas esas molestias y para descubrir cuántos servicios me brinda el BANCO DE VIZCAYA. Y todo, gratis...

Me han atendido tan bien que, lo que yo digo: "Para mí, el BANCO DE VIZCAYA".

Cualquiera que sea su edad, su sexo y sus ingresos, visítenos. Mas de UN MILLON de personas confían en el BANCO DE VIZCAYA.



DANIS

Autorizado por el Banco de España con el nº 7059/2

## NUESTRO CONCURSO DE FOTOGRAFIA «MALLORCA DISTINTA»

A principios de la próxima semana se reunirá el Jurado que ha de conceder el premio en nuestro concurso fotográfico "Mallorca distinta", primer premio que consiste en un viaje a Estocolmo, ida y vuelta, y ocho días de estancia, ofrecido amablemente por "Vingresor".

El Jurado seleccionará las cifras que quedarán expuestas en el Salón del Palacio de la Prensa y será durante esta exposición, en su transcurso, cuando se dé a conocer el fallo definitivo.

## PARA MARZO SE ESPERA LA LLEGADA DE GRAN CANTIDAD DE PASAJEROS

### aeropuerto

NUEVAMENTE TUVIMOS UN DIA CON MENOS DE MIL PERSONAS ENTRE LLEGADAS Y SALIDAS

Aunque el día de ayer, en lo tocante a movimiento de pasajeros, parecía una copia de lo sucedido el día anterior, otros aspectos, extraturísticos, determinaron variantes fundamentales, y oportunidades de un ambiente más agradable.

Pero la verdad es que el número de pasajeros — tanto de entrada como de salida — no debió superar los mil, que se considera una cifra de las más pobres en nuestro aeropuerto, acostumbrado a muchos miles diarios.

El avión de la BEA, procedente de Londres, permitió un ligero movimiento, alrededor de las dos de la tarde. Fue, también a esa hora, cuando los pasajeros que se marchaban en el mismo aparato a Inglaterra, llenaron un pequeño sector de la sala de espera de pasajeros internacionales. Después, nada. Hasta la noche, en que entraron otros aparatos, pero también con un mínimo de pasajeros, tanto a la venida como a la vuelta.

HONG KONG

A las dos de la tarde y unos minutos, entraba en el inmenso y casi vacío hall del aeropuerto, una feliz pareja, formada por la señorita Rigo, hasta el miércoles recepcionista de BEA, y el señor Travers Griffin, piloto de nacionalidad británica.

El matrimonio se había realizado momentos antes en Palma, y los novios se disponían a marchar a Barcelona, de donde habrán seguido a Madrid, Málaga, Tánger, Gibraltar, Londres.

La posesión británica en la China, será el punto final del interesante viaje, y el lugar donde este flamante matrimonio residirá.

DESPEDIDA

Ya en la noche del miércoles, los compañeros de la novia les habían ofrecido una cena de despedida a ambos, en el restaurante del aeropuerto. Ayer, en el momento de despedirse a embarcar, se les echó confeti, se les cantó una canción, y los amigos, como es tradicional en Inglaterra, besaron las mejillas de la feliz y emocionada novia.

Iris, después de siete años de trabajar en el aeropuerto, era una de las chicas más conocidas y apreciadas, y su despedida, por lo tanto tuvo contornos emotivos.

De Mallorca a Hong Kong, hay una buena distancia y, seguramente, una buena diferencia en la forma de vivir. Otro mundo le espera a la joven señora Traver Griffin. Otro mundo, con sus «otras voces, otros ambientes», como el título de Truman Capote. He ahí la delicia de la aventura DE LONDRES

Procedente de Londres, llegó un aparato de Air Spain, que dentro de algunos días reemprenderá vuelo, para dirigirse hacia Las Palmas. Y en adelante, seguramente durante todo el invierno, cumplirá la ruta entre Las Palmas y Estocolmo

**NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?...**  
¿Desea embellecerlo?... ¿Quiere hacerlo cómodo?  
**TAPICERIA MIKAR**  
le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesite al precio más bajo del mercado y se lo monta en el acto.  
Fausto Morell, 98. (Junto a la Plaza P. Garau)

## Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Santos Hilario y Bernardo.  
Turno de Adoración al Santísimo Sacramento.  
En las MM. Reparadoras:  
A las 8 de la mañana, Misa y a continuación Exposición del Santísimo.  
A las 6 de la tarde, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.  
En el Centro Eucarístico:  
A las 8 de la mañana, Misa.  
A las 11, Exposición de S. D. M.

## diario

Por la tarde, a las 7, ejercicio a Jesús Sacramentado y reserva.  
**Otros actos religiosos**

En la Catedral, a las 10,30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don José Sacanell, Canónigo.

A las 12 y a la 1, Misa rezada.  
Misa vespertina a las 7,30 y 8,30.

En la parroquia de San Sebastián, continuación de la Novena en honor del Titular, en preparación de su fiesta.

A las 7,45, rezo del Santo Rosario, ejercicio cantado y Misa vespertina con homilía por el Rdo. don Antonio Liadó, Pbro.

En los PP. Capuchinos, a las 8,30 de la mañana, la Juventud Antoniana tiene Misa de Comunión general. Después de la Misa, reunión en la Sala de Juntas.  
**Visita, etc.**

A la Virgen de Belén, en el Santo Hospital

## RADIO

**RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES"**  
O.M. 1.385 KCS.

Programas para hoy  
7,55: Apertura; 8: Conexión con R.N. E.; 8,20: Santo Rosario; 8,35: Oración de nuestra época; 8,45: Curso de alemán; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Cita en la mañana; 10: Radio Club, Radio Club, Nacional; 10,45: Conozca usted Europa; 11: Un hombre en sus vidas; 11,20: Palabras para una melodía; 11,30: Amigos de la radio; 12 Angelus; 12,05: Séptimo arte; 12,10: Club, melodía; 12,45: Hits en órbita; 13: Mensaje de amistad; 13,30: R. J. trece treinta, con el intérprete y su canción, radiocronica del pasado, cosas de mujeres, Invierno y humo; 14,05: Información provincial; 14,10: Cámaras 68; 14,15: Avance deportivo de la jornada; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 14,50: Avisos y Comunicados Oficiales; 15: Ocho aristas de la música; 15,30: Orgullo de raza; 15,45: Una voz en el tarde; 16: Orquestas famosas; 16,15: Disco primicia;

16,30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17,10: Pentagrama al viento; 17,15: Confidencias; 17,45: Dos melodías cuatro versiones; 18: El Ballenato; 18,05: Exitos de festivales; 18,15: 18,15: Señuelos de amor; 18,40: Bachillerato radiofónico; 19,30: Mañana domingo; 20: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20,30: Boletín informativo de R. N. E.; 22,15: Nocturno de Europa; 22,30: Musical fin de semana; 1: Cierre.

## EL TIEMPO

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Nubosidad parcial. Vientos bonancibles del Noroeste. Marejada con áreas de fuerte marejada al Norte de las islas.

**OBSERVACIONES**  
Temperatura máxima: 13,5 grados a las 14,30 h. de ayer. Temperatura mínima: 6,6 grados a las 18,30 horas de ayer. Humedad relativa: 65 x 100. Insolación: 7 h. 30 m.

## FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado 6 (Esq. Sagrera). Tel. 215252; Bernat, Colón, 46. Tel. 212173; Cano, Archiducque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno). Tel. 232456; Coll, General Mola, 34. Tel. 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 211996; Gil, Viñaza, 18. Tel. 212181; (\*) Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Teléfono 212143; Mercadal, Héroes de de Manacor, 284 (Soledad). Tel. 225518; Mulet, Plaza Serrealta, 4 (Santa Catalina). Tel. 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalet). Tel. 211435; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Sta. Catalina). Tel. 233021; Tarongí, San Miguel, 93. Teléfono 211235.

Abierta de 10 noche a 9 mañana  
(\*) Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 211127.

Abiertas hasta las 12 noche  
Gil, Viñaza, 18; Sbert, Pla-

za Progreso, 1 (Santa Catalina).

(o) Tienen servicio de oxígeno.

**SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD**

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche

Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (San Dureta)

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**

De Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca 190.

Tel: 211229

Bomberos: 251234

Policia: 211221

Ambulancias 222179 y 251447

## TELEVISION

**SOBREMESA**

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación; 2,02: Avances; 2,04: Panorama de actualidad y Vamos a la mesa; 3,00: Telediario; 3,20: España al día (Castilla la Vieja y León); 3,30: Fin de semana; 4,20: Edición especial; 4,30: El Virginiiano. Hoy: «El pequeño desfile».

**JUVENIL**

6,00: Tenemos la palabra; 6,40: Todos somos jóvenes; 6,55: Habla contigo Jesús Urteaga; 7,00: Cesta y puntos; 7,45: Biblioteca joven; 8,00: Cine cómico; 8,30: Francis y las fieras. Hoy: «A la caza del Leopardo»; 8,45: Aventuras de Mumú. Hoy: «Concurso de pinturas».

**NOCHE**

9,00: Telecrónica; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,50: Avances; 9,51: El ajedrez del amor; 10,51: Noche del sábado. Hoy: Juan y Junior y «Ballet» de Alfredo Alarín; 11,34: El hombre que nunca existió. Hoy: «La jugada perfecta»; 0,05: Telediario; 0,20: El alma se serena; 0,25: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

## CUPON DEL CIEGO

7 1 8

HOGAR CONFORTABLE CON

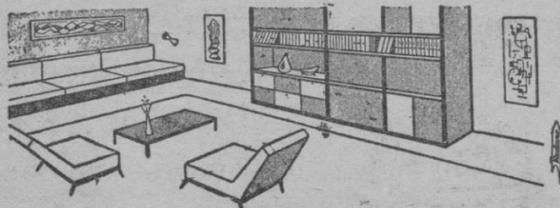
**Fantasit**

EL AUTENTICO LAMINADO DECORATIVO

FABRICADO POR

**AISMALIBAR**

BAJO LICENCIA DE PANEPLYTE (S) REGIS-PAPER CO.-NEW YORK U.S.A.)



**Fantasit** ¡es fantástico!



**DIELECTRO BALEAR, S.A.**

PLAZA CARDENAL REIG  
Tel. 250647 - PALMA

**ANGEL SBERT SANS**

Participa a sus amistades, a la Industria y al Comercio en general la apertura de su establecimiento comercial

**LA HERRAMIENTA BALEAR**

Pedro Alcántara Peña, 35 - Tel. 22 73 70  
para el próximo lunes día **15 ENERO 1968**

**SUPER KUMI**

CONTRA LA TOS-ANGINAS

La asociación de medicamentos que integran su fórmula está indicada para combatir las afecciones buco-faríngeas y los procesos sépticos de la boca.

**La caída del cabello puede ser evitada**

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación del cabello



SIN COMPROMISO

alguno, y después de treinta minutos de examen, le indicará el método más eficaz.

Horas de visita, de 11 a 20, días laborables, y de 10 a 19 los sábados en Avda Jaime III núm 135-5.º piso. pta. 1.º. Palma de Mallorca.

Director: D. S. JORDAN

Director facultativo: Dr. P. MATEU

(C. P.S. 1839)

**Es un caballero de PRESTIGIO!**  
"YO" soy de ...  
**foto-cine \*nolla\*** LABORATORIO COLOR Y BLANCO Y NEGRO

CAMARAS \* PROYECTORES \* TOMAVISTAS \* ACCESORIOS EN GENERAL \* COLOCACION PISTA MAGNETICA FILMS 8, SUPER 8 Y SINGLE 8.

DUPLICADOS PELICULA COLOR Y BLANCO NEGRO SUPER 8 Y 16 mm. REDUCCIONES A 8 mm. Y SUPER 8

• PUIGDORFILA, 35 (EDIFICIO PALMA) • TELÉF. 217656 •

# D. MAXIMO ALOMAR, NOMBRADO MIEMBRO DE HONOR DE LA ORGANIZACION MUNDIAL DE PRENSA DIPLOMATICA

De la Organización Mundial de la Prensa Diplomática, se ha recibido en la Alcaldía de nuestra ciudad, el nombramiento como Miembro de Honor de la citada Organización a favor de don Máximo Alomar Josa, Alcalde de Palma de Mallorca.

La Secretaría General de la Organización señala que el nombramiento se debe a la actividad del señor Alomar y atendidos los Estatutos de la misma.

Nuestra felicitación a don Máximo Alomar Josa.

REVISTA «EL ALCALDE»

## NUMERO MONOGRAFICO HOMENAJE AL CAUDILLO

Acaba de aparecer un número extraordinario monográfico, editado por la Revista «El Alcalde», bajo el título «FRANCISCO FRANCO, ALCALDE MAYOR Y PERPETUO DE ESPAÑA».

La portada, en couché, presenta la efigie de Su Excelencia el Jefe del Estado; y el volumen, de 106 páginas, constituye un sugestivo y valioso documento periodístico que avala y reafirma de modo irrefutable el acierto y la justicia del Homenaje Nacional a Generalísimo Franco, propugnado por la Revista «El Alcalde» a través de la iniciativa lanzada en el editorial de su primer número.

Dentro del interesante contenido, figuran artículos de los ministros de la Gobernación, Información y Turismo y Comisario del Plan de Desarrollo; del Vice-Secretario General del Movimiento, Director General de Política Interior, Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Presidente del Consejo Nacional de Prensa, Inspector Nacional de la Vieja Guardia; y de otros ilustres escritores y técnicos como don Luis Jordana de Pozas, don José Luis Albert, don Blas Piñar, don Juan Carlos Vicacorta, don José María Gutiérrez del Castillo, don Florentino Agustín Díez González, don Rafael García Serrano y don Obdulio Gómez.

«El Desarrollo de los Municipios bajo la égida del Caudillo» es una sección en la que escriben los Alcaldes de Madrid, Bilbao, Sevilla, La Coruña, Benidorm y Alcázar de San Juan. Y «El Homenaje al Caudillo visto por los Cronistas municipales» es tema que desarrollan un grupo de cualificados periodistas de «El Alcázar», Madrid, «La Voz de Castilla», «El Noticiero» de Zaragoza, «Levante», «El Adelantado de Segovia» y «Camino Soriano».

La edición de este volumen puede calificarse de verdadero éxito editorial, y viene a ser como un acontecimiento previo, póstumo brillante del gran Homenaje nacional — que esperamos ver un día realizado — de los alcaldes de España a nuestro caudillo, y que tan vivo entusiasmo ha suscitado en todos los medios de la país.

## MISAS VALEDERAS PARA EL CUMPLIMIENTO DOMINICAL QUE SE CELEBRAN LOS SABADOS Y VIGILIAS DE FIESTAS

- A las 16.30: Santa Eulalia.
- A las 17.30: La Encarnación; PP. Carmelitas; San Alonso Rodríguez.
- A las 18: Montesión; San Miguel; Santa Cruz.
- A las 18.30: Can Pastilla; La Merced; San Nicolás (M); Porto Pl.
- A las 19: Beato Ramón Llull; San Cayetano; San Francisco de Paula; San Miguel; Socorro; Son Sardiña.
- A las 19.15: La Real (M).
- A las 19.30: Coll den Rebassa; Corpus Christi; El Vivero; Inmaculado Corazón de María (M); Hospital; La Misión; Molinar; Pont d'Inca; San Alonso Rodríguez; San Francisco; San Juan de Malta; San Nicolás; Sant Jordi; Santa Catalina Thomas; Son Rapinya; Son Roca.
- A las 20: Arenal; Capuchinos; El Terreno; Génova; Inmaculada Concepción; La Asunción; La Soledad; La Vileta; San Jaime; Sant Josep del Terme (M); San Pío X; San Sebastián; Santa Catalina Virgen y Mártir; Santísima Trinidad.
- A las 20.30: Catedral; La Encarnación (M); San Felipe Nerí; San Francisco; San José Obrero; Santa Cruz; Santa Teresa del Niño Jesús; Son Ferritell.
- A las 20.45: San Cayetano.
- A las 21: Sagrado Corazón; San Jaime.
- A las 21.30: Santa Eulalia.

Lea «BALEARES»

## Inauguración de la nueva parroquia San Vicente Ferrer

Tendrá lugar mañana domingo a las 5 de la tarde

Mañana domingo, a las cinco de la tarde se celebrará el acto inaugural de la nueva parroquia de San Vicente Ferrer, el cual consistirá en una misa concelebrada y toma de posesión del parroco Rdo. don Antonio Pol Marqués. El nuevo templo es provisional, y está situado en el salón de actos del Sanatorio Mater Misericordiae, en Son Gotleu.

El horario de misas de la nueva parroquia de San Vicente Ferrer será el siguiente: Laborables, a las 20 horas; sábados, a las 20 horas; domingos y festivos, a las 9, 11 y 20 horas. Después de la misa vespertina, funcionará la oficina. Para los casos de urgencia, Parroquia de San José Obispo, calle Ferrer de Pallarés, 142, teléfono 217409. Despacho parroquial y domicilio del párroco: Reyes Católicos, 159, 2.º.

EN EL JAIME I

## LA CASA «OREAL» OFRECE UNA FIESTA INTIMA

En el salón de fiestas «Bitácora», del H. Jaime I, la casa «Oreal» de perfumería, celebró ayer un simpático acto y fiesta íntima ofrecido por el jefe regional de la firma en nuestro Archipiélago, señor Giménez Compte, y dedicado al director general de «Oreal» en España, señor Planas, quien se encuentra, desde hace unos días, en Palma.

Este cocktail de buena amistad reunió a los perfumistas palmeños y la fiesta, en el transcurso de la cual reinó la máxima simpatía, resultó muy concurrida y grata para todos.

## SOCIEDAD

Restablecido.

Se encuentra ya restablecido de la delicada intervención quirúrgica de que fue objeto, nuestro distinguido amigo don Jaime Roselló y Palmer, director-gerente de Viajes Politur.

Lo celebramos.

Natalicio

El hogar de los consortes don Juan Bannasar Salas, propietario de Peluquería Jubensa y doña Catalina Fernández de Bannasar, se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de su cuarto hijo, un robusto varón al que se le imponen los nombres de Luis Miguel.

Reciban nuestra enhorabuena los padres y abuelos.

Personales

Después de brillantes oposiciones celebradas en Madrid para ingresar en el Cuerpo Auxiliar de Administración Civil del Estado, y previo un curso de formación técnica en la Escuela Nacional de Administración Pública, ha sido destinada a la Jefatura Provincial de Carreteras de Baleares, la señorita Jermita Torrens Roselló, hija de nuestros distinguidos amigos don Andrés Torrens y doña Margarita Roselló.

### COMANDANCIA MILITAR DE MARINA DE MALLORCA

## Exámenes para títulos menores de la Marina Mercante y de Pesca

Para general conocimiento, se hace público que en esta Comandancia Militar de Marina se celebrarán exámenes para optar a los siguientes títulos:

- Día 1 de febrero a 09'00 horas: Patrón de Tráfico Interior — Motorista Naval.
  - Día 5 de febrero a 09'00 horas: Patrón de Pesca Local — Radiotelefonista Naval Restringido.
- Los candidatos solicitarán su admisión a examen, por medio de instancia en la que deberán hacer constar: nombre y apellidos, fecha y lugar de nacimiento, folio y Distrito de inscripción marítima (los que sean inscritos), número de Documento Nacional de Identidad con la fecha y lugar de expedición y domicilio habitual. El día del examen, aportarán:

- a) — Libreta de Inscripción Marítima (los que sean inscritos).
  - b) — Documento Nacional de Identidad.
  - c) — Una fotografía como las que se exigen para el Documento Nacional de Identidad.
  - d) — Póliza de 5 ptas. para reintegro certificado de examen.
  - e) — 50 pesetas en metálico, en concepto de derechos de examen.
- Palma de Mallorca, 8 de enero de 1968. — El C. de N. Comandante Militar de Marina: Juan Gil Adell.

## GRUPOS DE PRESION para AGUA silenciosos higiénicos sin prensaestopas

COJINETES A BOLAS AUTOLUBRICADOS  
EJE DE ACERO INOXIDABLE  
TURBINA EN BRONCE

PTAS. 9.000

(1.500 Litros hora 1,2 atmósferas)

Y... PRESUPUESTAMOS CUALQUIER CAUDAL Y PRESION

DELEGACION BALEARES

Monzó Mesa

A. Marqués Marqués, 43 • Teléfono 2538 46 (Junto al CINE RIVOLI) PALMA



## El «Caribia» nos visitará, semanalmente durante todo el verano

### COMENZARA EN EL MES DE JUNIO

A excepción del «Sac Madrid», que está en los muelles de Pelaires descargando un considerable lote de tierra para abono, los restantes llegados ayer a Palma, en un número más bien pobre, todos ellos vinieron con sendas partidas de carga general. Hasta ayer por la noche, amén de los buques norteamericanos cuya llegada ya anunciamos, muy poco era lo previsto para los próximos días.

En cuanto al número de pasajeros llegados en los distintos buques correo de la Trasmediterránea, el movimiento sigue siendo estacionario, es decir que ya no se registran aquellos llenos impresionantes de los días navideños, ni tampoco vienen los buques con las plazas vacías. Este es un fenómeno normalísimo al que ya estamos acostumbrados por ocurrir siempre.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a Palma fueron los siguientes: «Playa Real», procedente de Barcelona con carga general. «Cala Bona», procedente de Barcelona con carga general. «Sac Madrid», llegado desde Alicante con abonos. «Masiques», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Ibiza», desde Alicante con pasaje y carga general. «Eco Mercedes», desde Valencia con carga general.

CON RETRASO

Hace unos días ya dijimos que era esperado el mercante español «Eco Mercedes», de la Naviera Eco, el buque en cuestión tenía previsto su llegada para el pasado día 7, pero no llegó hasta ayer.

El retraso ha sido normalísimo. Cosas que pasan. Tuvo que estar un par de días más en alguno de los puertos que ha visitado antes de llegar al nuestro.

Como se sabe, el buque, como otros de la misma Compañía, se dedican a realizar la travesía desde el Mediterráneo a diversos puertos del Norte de Europa. En Palma desembarcará unas partidas de carga general, tomará otras y volverá a marchar.

MAREOS MIL

De todos es sabido que estos días pasados el mar no estaba como para realizar un viaje de placer que digamos. Nada grave desde luego, pero sí molesto.

A consecuencia del mar, varios buques tuvieron que retrasar sus entradas y salidas, entre ellos el «Juan March» que salió con destino a Barcelona. La travesía, nos decían ayer, fue un pequeño desastre ya que según nuestro informador, hasta los más marineros, tuvieron que soportar los clásicos mareos.

El buque llegó a Barcelona a las once; es decir, con un considerable retraso sobre su horario habitual... y más bien pálidos todos los pasajeros del moderno correo.

«CARIBIA»: CRUCEROS

Hace un par de días decíamos que todavía no se habían hecho públicas las listas oficiales de los distintos trasatlánticos que nos visitaron a lo largo de la temporada en plan de crucero de carácter regular. Ahora ya podemos adelantar que además del «Anna C», de la Línea Costa, estará toda la temporada entre nosotros, es decir, haciendo escalas regularmente, el magnífico trasatlántico italiano «Caribia».

Cronológicamente el «Caribia» es el mayor trasatlántico que realiza esta serie de cruceros mediterráneos. Es un buque cómodo y bastante moderno por lo que, amén del interés de los puertos que visitará en su crucero, resulta una delicia el viajar a bordo. Estos viajes que ahora nos ocupan comenzarán en el mes de junio y se prolongarán hasta septiembre.

El itinerario a visitar por el «Caribia», de la Siosa Lines, es el siguiente: Barcelona, Palma, Túnez, Palermo, Capri, Génova, Cannes, y Barcelona. La duración de los viajes es de siete días.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada con áreas de fuerte marejada al Norte de las Islas.

J. J.

## HIPODROMO «SON PARDO» DOMINGO, 14 ENERO - A LAS 9'45 GRAN MATINAL

UN SELECTO PROGRAMA. CON LA PRESENTACION DE LOS DANESSES «AUGUST WORTHY» Y «DIOR».



PROXIMO SABADO, FESTIVIDAD DE SAN SEBASTIAN: DIADA HIPICA DE INVIERNO GRAN PREMIO CIUDAD DE PALMA.

LA DELINCUENCIA JUVENIL AUMENTA EN ESPAÑA (II)

# SI LA SOCIEDAD QUIERE DEFENDERSE, TIENE QUE PROPORCIONAR MEDIOS DE EDUCACION A LA JUVENTUD

## LOS CARCELES SON HOY MAS LUGARES DE FORMACION QUE CENTROS DE CASTIGO

En unas recientes declaraciones de don Fernando Herrero Tejedor, Fiscal del Supremo, haciendo un balance del año judicial 1967 al referirse a la delincuencia juvenil afirmó: «Un cambio en el régimen de vida familiar, un irremediable mimetismo a costumbres y modos de vida de otros países, la crisis de valores por la que atravesamos, el excesivo desarrollo de los bienes materiales sobre los espirituales y la no utilización conveniente de la libertad individual, motivan un aumento creciente en nuestro país de la delincuencia juvenil. Para combatirla es mejor prevenir que reprimir y es necesario perfeccionar el sistema de medidas de seguridad».

La gran autoridad del autor de las palabras precedentes, pronuncia después de haber escrito el primer capítulo de esta serie de reportajes dan la razón a nuestras afirmaciones en el sentido de que donde más gravedad hay en el aumento de la delincuencia juvenil es entre los muchachos de familias de alto poder adquisitivo. El cambio en el régimen de vida familiar, el mimetismo de costumbres y modos de vida de otros países y el desarrollo de los bienes materiales sobre los espirituales se da entre «los niños de papá». Entre estos chicos o chicas con dinero y coche, todo salido del bolsillo y de la equivocada condescendencia de los padres, es donde únicamente se ha prolijo el cambio que apuntó el señor Herrero Te-

blemas que tiene planteado el mundo actual, y cuyo número en España es superior a los dos mil e inferior a los cuatro mil, es decir, un trece por ciento de la delincuencia total.

Dentro de la moderna planificación penitenciaria española se han dispuesto seis centros especialmente dedicados a los delincuentes juveniles. En régimen cerrado, además del Reformatorio de Jóvenes de Madrid, el actual reformatorio de adultos de Ocaña, para los menores de 25 años y el ya reseñado de Teruel, para menores de 21 años. En la prisión de Alcalá de Henares, para chicos entre 21 y 25 años, en régimen semiabierto. El de Liria, como Escuela de Capacitación Profesional, y el de Toledo los dos en régimen abierto. El de Toledo, para jóvenes de 21 a 25 años y el de Liria para menores de

21. Los reclusos en Toledo podrán trabajar en la capital del Tajo, fuera de la cárcel.

A lo que se tiende en España es a educar, más que a castigar. Es cierto que hay un porcentaje elevado de reincidentes, pero esto se debe en una parte a que vuelven al ambiente social del que procedían y, sobre todo, a que la sociedad vuelva las espaldas a quienes salen de la cárcel. A pesar de sus honestas intenciones, aunque quieran rehacer su vida, aunque tenga una sana y sincera de ser útiles a la sociedad y aunque vayan con un oficio bien aprendido, la gente mira con prevención al ex recluso. El daño que así se ocasiona es incalculable, pues el muchacho al encontrar las puertas cerradas reacciona como es lógico en él: revolviéndose contra la sociedad que le desprecia, que no le acepta y a

la que él quiere contribuir con la mejor de las intenciones, con el más limpio de los propósitos. La cadena de la delincuencia juvenil quedaría sin muchísimos eslabones si la sociedad perdonase y abriera los brazos a los que se han regenerado, a quienes dieron un mal paso, a los que han pagado su culpa, a los que ya son aptos para trabajar honradamente. Ocaña y Alcalá de Henares son dos buenos ejemplos de la labor educativa que el Gobierno, a través del Ministerio de Justicia, realiza con los jóvenes delincuentes. Detrás de los muros de cada uno de estos centros penitenciarios hay instalaciones pecuarias y pequeños complejos industriales en los que los penados aprenden un oficio y trabajan para cobrar un sueldo. Ocaña tiene unos establos con centeares de cerdos y gallinas y talleres mecánicos, de forja, de sastrería, de imprenta, de piel y de muebles. Y en Alcalá de imprenta, carpintería y zapatería. En estos talleres se les enseña el oficio y se les capacita para el día en que abandonen la prisión. Hay que tener en cuenta que un once por ciento de los delincuentes juveniles son analfabetos y que la gran mayoría no tienen profesión ni saben trabajar en algo productivo. Y no sólo los oficios manuales. A los analfabetos se les enseña a leer y a los demás se les facilitan los medios para que amplien estudios. Durante el año 1967 y gracias a becas de la Comisaría de Protección Es-

**HOY**  
PELIGROSO ESTRENO  
EN  
**Sala Augusta**

**A MERCED**  
**BETTE DAVIS**  
**DEL ODIO**

(Mayores 18 años)

edor. Entre los muchachos del suburbio, entre los jóvenes con falta de las más elementales bases de educación espiritual y cultural, y sobre todo, con poco o ningún dinero en el bolsillo, la delincuencia se produce por otras causas, pero no por imitar costumbres extranjeras, ingerir drogas o el excesivo desarrollo de los bienes materiales.

También hace muy poco tiempo, el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, expuso el problema, en unas declaraciones a la Agencia Pyresa y en la clausura del curso sobre Tribunales Tutelares de Menores celebrado en la Universidad de Deusto. El señor Oriol, en Bilbao, afirmó que «El Ministerio de Justicia trabaja activamente en la solución del problema de los delincuentes semiadultos. Actualmente funcionan dos centros, donde éstos reciben el apropiado tratamiento: uno, en Teruel, donde la disciplina es bastante rigurosa destinado a los jóvenes cuya forma de vida es asocial, y otro en Liria (Valencia), de «régimen abierto»: este último, muy moderno, sirve de ensayo para un sistema de tratamiento que se experimenta por vez primera en España y que, por el momento, está dando buenos resultados. Aunque no tiene relación total con los semiadultos, también puede citarse la central de observación recientemente inaugurada en Madrid, donde por medio de personal especializado se clasifica debidamente a cada delincuente, haciendo de esta forma más fructífero el proceso de rehabilitación. En este aspecto, pues, en España se está dando un gran paso».

El señor Oriol al referirse a esto indicó que se trata de los delincuentes comprendidos entre las edades de 16 a 23 años, los semiadultos, uno de los grandes pro-

**A Vd. que**  
**so cree valiente**  
**LE ESPERAMOS!!**

*Un ambiente enrarecido que adquiere caracteres alucinantes flota en esta película que impresiona al espectador más indiferente*

**No es un film de TERROR,**  
**es un film de**  
**ANGUSTIA**

colar, trece reclusos siguieron cursos por correspondencia en Alcalá de Henares.

Junto a la falta de aducción religiosa y cultural, hay otros índices muy significativos que explican las causas de la delincuencia. El 80 por ciento procede de las zonas urbanas y el 20 por ciento restante de las rurales. El 29 por ciento de los delincuentes, emigraron a la ciudad, bien con su familia o ellos solos. Y en cuanto al ambiente familiar, un 47 por ciento, es decir, casi la mitad, de los delincuentes juveniles eran de padre desconocido, ausencia de uno de los progenitores o de los dos y falta de trabajo en el padre o en la madre.

Estos simples datos, sin olvidar las reincidencias, demuestran que si la sociedad quiere librarse de los delincuentes jóvenes tiene que empezar por hacer bueno cuanto estipulan las leyes fundamentales españolas, en el sentido de que no se pierda nadie por falta de medios económicos y que todos los españoles han de tener derecho a la educación y a unas posibilidades socio-económicas dignas y acordes con la persona humana. La única manera de que la sociedad pueda defenderse de estos garbanos negros que salen de vez en cuando, la única forma de que la sociedad no se avergüence al hacer examen de conciencia es contribuir a que la juventud española tenga aulas en las que entrar, pupitres en los que sentarse y libros con los que estudiar. Todo lo demás será engañarse y querer echar la culpa a quienes del todo no la tienen.

P. PASCUAL

# CLUB INFANTIL DE «BALEARES»

ATENCION A TODOS LOS NIÑOS PERTENECIENTES A NUESTRO CLUB INFANTIL

EL PROXIMO DIA 20,

*Festividad de San Sebastián*

**PRIMER SORTEO DE REGALOS**

**DONDE?**

**UN RELOJ CADETE,**  
*de GREGORY JOYERO*

**UN TRANSISTOR,**  
*de Comercial ANTONIO BUADES, S.A.*

**Dos PARES ZAPATOS,**  
*de Calzados TASCÓN*

**Un LOTE LIBROS,**  
*de Libros ERESO*

**LOTE DE JUGUETES,**  
*de Almacenes CAÑELLAS*

**LOTE DE DISCOS,**  
*de FONOGRAM, S. A.*

**Un BALON DE REGLAMENTO,**  
*de CASA CODINA*

**3 LINTERNAS DE BOLSILLO**  
*de Eléctrica DARDER*

Estad atentos a nuestras noticias:

**CLUB INFANTIL AUN ESTAIS A TIEMPO DE INSCRIBIROS**

Quedan invitados todos los lectores infantiles de «BALEARES»

—Ya ves los potitos que se arman de vez en cuando por culpa de los edificios singulares.

—¿Qué ha pasado?  
—Nada. Que los edificios singulares, según ya dijimos en diferentes ocasiones y en distintos lugares de este periódico, son fuentes inagotables de desdichas.

—No veo qué desdichas puede ocasionar su construcción si no se vulnera la ley.

—No se trata de la ley.

—Entonces...?

—De la estética. Me parece que fue en un editorial en donde hablamos, largo y tendido de los horizontes que van cerrándose alrededor de los pobres ciudadanos por culpa de la excesiva altura de los edificios. Ayer o anteayer insistimos en lo mismo en la tertulia de nuestros pecados. Y ahora vamos a decir que la misma consideración estética que puede aconsejar la construcción de un «edificio singular»...

## tertulia en la plaza mayor

### EDIFICIOS SINGULARES

—¿Cuál es...?

—La de que su «singularidad» sirve de eje visual al geométrico (más o menos) de una plaza, una avenida o una simple calle.

—Sigue.  
—Esta misma consideración estética, digo, puede servir para desaconsejar su construcción cuando el eje de la

calle, plaza o avenida coincide (más o menos) con el paisaje de montaña, representado, en el caso que nos ocupa, por la altiva mole del Puig de Galatzó, nada menos.

—¿Te refieres a la perspectiva de Conde Sallent vista desde la Plaza de la Conquistadora?

—Ni más ni menos. Y también me refiero al soberbio Teix, visto desde la misma

plaza, que podía admirarse incluso desde la calle de San Miguel, antes de que fuese tapado por la aplastante vulgaridad de un edificio que no sé si tiene la consideración técnica de «singular», que, evidentemente, es demasiado alto. Y lo mismo pasará, si Dios no lo remedia, con el lejano y majestuoso Puig Major, que se columbra al final de la perspectiva ofrecida por las líneas convergentes de Archiduque Luis Salvador y con tantas otras vistas callejeras sobre la montaña o el mar, que van desapareciendo a fuerza de dinero y vulgaridad.

—De modo que tú estás en contra de los edificios singulares...

—En general, sí. Salvo, como es natural, en casos justificadísimos. Pero, desgraciadamente, los que conozco no tienen otra justificación, a mi modo de entender, que el máximo aprovechamiento del solar. Repito que no es el aspecto legal, el que me preocupa ahora, sino el estético. Con tanto gigantismo arquitectónico nos están cubriendo todos los horizontes sobre la naturaleza (mar, llano o montaña) cosa gravísima en una ciudad como la nuestra, donde, con un poco de buena voluntad, podríamos sentirnos, todavía, no del todo desgraciados.

—Palma empieza a ser incómoda.

—Y triste. De seguir edificando de esta forma, muy pronto parecerá el patio de una cárcel. Créeme. Lo que estamos haciendo es una monstruosidad que clama al Cielo.

—Dios nos castigará.  
—Ya nos está castigando. En el pecado tenemos la penitencia.

—Somos unos pecadores.

—Tú lo has dicho, Pagasallano. Tú lo has dicho.



GAFIM

## ayer EN LA Ciudad

### La Seguridad Social y el desempleo

La Seguridad Social, no sólo en España, sino en todos los países resulta carísima. El cubrir todas las contingencias crea a las naciones subdesarrolladas o en plan de desarrollo, verdaderos problemas económicos. Aun así el Ministerio de Trabajo, atendiendo al plan de austeridad que se solicita de todos los españoles, ha resuelto no aplicar en cuanto al cobro las nuevas bases de cotización, que suponían un mayor desembolso para las empresas y los trabajadores y que debían empezar a regir en primero de enero, pero en cambio abonará en caso de enfermedad no laboral o maternidad las indemnizaciones calculándolas sobre las nuevas bases, que por ser algo más elevadas que las que regían hasta el 31 de Diciembre, supondrán algún beneficio a los trabajadores afectados por estas contingencias.

En principio esta decisión es extraordinaria y muy de agradecer, pero lo que no se comprende es que no se haya incluido entre las contingencias que se calcularán sobre las nuevas bases de cotización, al seguro de desempleo.

con otras naciones o con otras regiones de España es muy pequeño. Si se contempla el total de la nación el porcentaje también es reducido. Ante estos hechos es menos comprensible la no inclusión del paro entre las contingencias que se regularán con las nuevas bases.

Aunque el número de parados sea reducido no son por ello menos acuciantes las necesidades de los trabajadores, que muy en contra de su voluntad han perdido su trabajo y no han logrado encontrar colocación en otras empresas. Lo que abona el Seguro de Desempleo es insuficiente especialmente en regiones como nuestra isla, donde el nivel de vida es alto y más todavía el coste de la misma. Por ello parecía lógico que el desempleo pasase a tener la misma consideración que la enfermedad, y no obligar al trabajador a solicitar préstamos o donativos, ya que de particulares o de entidades oficiales, para acabar de cubrir sus necesidades.

Por último cabe señalar lo absurdo de que un obrero en paro percibirá una cantidad, pero si tiene la desgracia de caer enfermo percibirá unas pesetas más.

J. R. C.

**Representante**

Para Islas Baleares, precisa fábrica de Adhesivos Industriales, Recubrimientos y Productos Químicos, para las Industrias: DE LA MADERA, CONSTRUCCION Y DECORACION, CARROCERIAS Y ASTILLEROS, MARROQUINERIA, CALZADO, etc.

—SOLICITAMOS:  
Gran dedicación a nuestra representación.  
Vehículo de reparto propio.  
Pequeño almacén para stock de nuestros productos.  
Dinamismo.

—OFRECEMOS:  
Productos de primera calidad conocidos internacionalmente.  
Substanciales comisiones.  
Enviar fotografía y «curriculum vitae» manuscrito, al n.º 7.004. ALAS, S. A.; Lázaro Galdiano, 4. - MADRID.

PARA VIVIR EN "Pleno confort"

butacas tresillos y sofás-camas

airborne maja

DISTRIBUIDOR: PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE

Av. A. Rosselló, 115

# PREBETONG BALEARES, S. A.

## SEÑORES TECNICOS DE LA CONSTRUCCION

Comprueben la calidad de los hormigones de sus obras, utilizando los laboratorios y personal especializado que PREBETONG BALEARES pone a su disposición sin cargo alguno.

**HORMIGONES PREBETONG: RESISTENCIA Y SERVICIO**

Garantizamos nuestras calidades por su resistencia y el servicio con nuestra flota de camiones dotados con radioteléfonos.

**GRANULOMETRIA ESPECIAL PARA HORMIGONES VISTOS**

**HORMIGONES IMPERMEABILIZADOS** especiales para terrazas y piscinas

Oficinas y Fábrica: Cno. Vecinal de Jesús. Tm. 1'800 - Tels. 231203-231312-232552

# Diganos ud. algo

## D. VICENTE MARTI FUSTER

«LA GENTE TODAVIA NO SE HA ACOSTUMBRADO A LLAMARNOS «AYUDANTE TECNICO SANITARIO»

Ahora, cuando alguna circunstancia no lo impide, nos dedicamos a las profesiones a través de profesionales que despuntan por su propia personalidad. Ayer fue un jardinero, hoy será un practicante podólogo, mañana un cocinero al estilo de Aragón, donde se guisa una cabeza de cordero que acaba con todas las cocinas del mundo.

El elegido de hoy, por influencia del reportero Tomeu Ribas y por méritos propios e indiscutibles, es don Vicente Martí Fuster, uno entre los cuatro o cinco veteranos —más veteranos queremos decir— de la isla. Profesionalmente tiene fama acreditada, sobre todo como podólogo.

—Antes, don Vicente, les llamaban a ustedes pedicuros...

—Ahora han cambiado el título, efectivamente... En la actualidad, para actuar de callista, que es el nombre familiar de la especialidad, se necesita pasar por un cursillo de dos años en la Facultad de Medicina... El practicante, o quien sea, que actúe como podólogo sin tener el correspondiente diploma que le acredite como tal es un intruso.

—Se padece mucho de los pies en Mallorca?

—Bastante.

—¿A qué es debido?

—Más que a otra cosa a la manera de calzarse... El zapato inadecuado a la condición anatómica del pie produce lo que corrientemente llamamos callos.

—¿Cuál es el más vulgar de los callos?

—El propiamente llamado así: callo, que es el que frecuentemente se produce en la parte exterior del dedo meñique.

—Luego le sigue en «popularidad»...

—La micosis, o sea el ojo de gallo, también bastante vulgar... Es el que nace entre los dedos.

—¿Y después?

—Las durezas en la planta del pie, en el calcañar, etc.

—¿También son producidas por el roce del calzado?

—También, claro, por el continuo roce del pie con el zapato... Abunda asimismo el uñero.

—¿Quién tiene la culpa del uñero?

—El efecto de no cortar bien las uñas.

—¿Es cierto que un buen pedicuro, un buen podólogo quiero decir, puede ser considerado un artista?

—Cualquier persona que se vea liberada del dolor de pies uno de los mayores martirios que pueda padecer el hombre, dirá a quien le haya curado: «Este señor es un artista», y aún puede que añada alguna otra sutileza.

—Y con razón, amigo.

—La práctica hace mucho... El arte está en no causarle dolor al paciente durante el proceso de curación, y para ello hay que saber manejar el bisturí.

—¿Y «ditets!»

—Las manos y los dedos del podólogo tienen que poseer cierta finura...

—¿Está usted contento con su profesión?

—Pese a las vicisitudes, a los malos ratos, a las incomodidades que la profesión de practicante proporciona, por mi gran vocación pienso que otro trabajo no me habría hecho feliz, aunque mi ideal, la cúspide de mis ilusiones ha estado siempre en el título de doctor en Medicina... En mi juventud la carrera de médico resultaba un imposible para los económicamente débiles, por mucha vocación y condiciones humanas que se tuvieran... Soy practicante —digo practicante porque la gente todavía no se ha acostumbrado a llamarnos Ayudante Técnico Sanitario, que es el nuevo título— de la Casa de Socorro desde el año 1926, en cuyo establecimiento estuve ejerciendo como practicante gratuito hasta 1933, que ocupé el cargo en propiedad, mediante concurso de méritos... Le tengo cariño al cargo porque supone una amplia posibilidad de hacer bien al prójimo, y también porque los médicos, nuestros maestros, son estupendos, lo mismo que todos los compañeros.

—Permitame una última pregunta, ¿Qué aconseja usted para evitar las durezas, los callos y los ojos de gallo?

—Un calzado adecuado a la forma del pie. Para ello existen unos ortopédicos maravillosos... Claro que, no se hasta que punto es conveniente decir esto... Si todo el mundo fuera calzado como es debido, ¿qué haríamos nosotros?

—¿Y a mí, que en esta época es mucho dolor?

CALDENTY

Mande sus mercancías **POR AVION** a cualquier parte del mundo

SOLICITE INFORMACION EN: **AEROMARITIMA, S. A.**

GENERALISIMO FRANCO, 39. - Tels. 225940 y 216673.  
RUBEN DARIO, 17. - Tel. 216437. — PALMA.  
(Delegaciones en las principales ciudades de España).

# Moli d'es Comte

POR EL MISMO DINERO EN LA CUESTA DE ENERO

CENA y BAILE EN UN SITIO PRIMERO

SOPAS MALLORQUINAS, ARROZ DE MATANZAS Y GRAN VARIEDAD DE ASADOS

LA REVISTA JUVENIL ALEMANA «BRAVO», LA MAS IMPORTANTE DEL MUNDO, CON 800.000 EJEMPLARES CADA SEMANA

PRESENTARA DESDE MALLORCA, LA «MODA PLAYERA JUVENIL, 1968»

En el Hotel Meliá Mallorca conversamos con Mr. Roh Hajo, fotógrafo de la revista alemana «Bravo», quien juntamente con su compañero el redactor Thomas Beyl, ha venido a Mallorca por un motivo muy concreto y muy interesante:

que «no» sean modelos profesionales, para exhibir nuestros modelos. Pueden ponerse en contacto con nosotros, en el Meliá Mallorca, a partir del próximo lunes. —Piensan pagar bien? —Pues bastante bien, la verdad. Creemos que vale la pena.



EL FOTOGRAFO DE «QUICK» Y «BRAVO», QUE SE ENCUENTRA EN PALMA EN FUNCIONES DE SU TRABAJO, QUE INDUDABLEMENTE ES NOTICIA. — (FOTO «JUANET»)

—Vamos a fotografiar en las playas de Mallorca, a todo color, la moda juvenil playera del verano 1968. —¿Con destino? —A toda una serie de páginas de la revista «Bravo» que es el magazine juvenil más importante del mundo, ya que su tirada semanal alcanza los ochocientos mil ejemplares. Excelente propaganda, ya que se hará constar que las fotos han sido tomadas en nuestras playas, o sea, dicho en otras palabras, que la moda playera se lanza para toda Alemania y muchos otros países, desde las doradas playas de Mallorca. —¿Dónde están las modelos? —Eso es lo bueno, que no nos hemos traído las modelos. Necesitamos juvenetas de catorce a dieciocho años de edad (y en fin, hasta veinte también).

—¿Y no teme que se cojan muchos grandes resfriados a costa de este trabajo? —¡Ah, no hay cuidado! Tenemos una serie de calentados almorbocos de baño. Si el tiempo nos lo permite, comenzaremos trabajando en la piscina térmica del Hotel. Además no veo el motivo para alarmarse. ¡Si hace un tiempo magnífico! Aquí no hay invierno, realmente. Como que esta mañana me entraban ganas de bañarme en Ilietas. —¿Salud? —Gracias. —La moda, por lo visto, casi ha desterrado los bikinis para el verano próximo. Más bien los pantalones largos hasta la rodilla. Y también blusas, playeros, etc., de brillantes colores. Todo muy «opp».

—Estos cuatro aguijones, primer cráneo, son fruto de las más importantes trepanaciones hechas «in vivo» por el Dr. J. Tejerina, padre e hijo. En ellas hemos podido observar que presentan señales de cicatrización, de haberse truído los tejidos. Por esto, sólo podía suceder. Lo mismo puede decirse del segundo cráneo, que se operó a raíz de una trepanación de cráneo por coartación de la arteria. Operación que se realizó mediante radiografía, este estudio es de gran importancia.

DISFRUTE DE UN TAPIZADO PERFECTO EN SU COCHE... FUNDAS... LA TECNICA DE Formax... COSTA Y LLOBERA, 80 TELEFONO 221249 PALMA DE MALLORCA

SENSACIONAL MEDICOS MALLORQUINES DE HACE MAS DE DOS MIL AÑOS, PRACTICABAN DELICADISIMAS OPERACIONES QUIRURGICAS EN LA CABEZA

LOS «RAYOS X» HAN REVELADO EN CRANEOS PREHISTORICOS FORMIDABLES TREPANACIONES REALIZADAS EN VIVO

El Dr. José María R. Tejerina realiza el estudio de la desconcertante y enigmática cuestión

«Entre otras cosas -nos dice- esto supone fabulosos conocimientos de anatomía, diagnóstico, anestesia, cirugía...»

La revelación bien puede ser calificada de sensacional. En Mallorca, en nuestro solar, en épocas remotísimas en que el hombre vivía en medio de una cultura elemental, capaz todo lo más de moldear una tosca vasija o un rudimentario idolo de bronce... existían médicos capaces de realizar una de las más delicadas operaciones quirúrgicas que puedan hacerse. Y lo que es más: estas intervenciones acarreadas forzadamente unos conocimientos tales de anatomía, cirugía, diagnóstico, etc... que el descubrimiento que vamos a revelar más bien que un esclarecimiento supone el nacimiento de un nuevo enigma.

Y es el enigma, el que parece asomarse por las cuevas vacías de las dos calaveras que tenemos frente a nosotros. Parece que nos miran y su presencia es un tanto abracadabrante. Pensar que un día por estas cuevas asomaron ojos ávidos de luz y de vida; que éstas bóvedas cráneas albergaron un cerebro palpante de ideas, de creencias, de dudas... fueron dos mallorquines de hace decenas de siglos que estuvieron muy lejos de sospechar que algún día, en la Era Atómica, sus calaveras servirían de valioso testimonio y documento.

Que, en fin, algún día... un descubrimiento llamado «Rayos X» revelaría lo más oculto e íntimo de su estructura. Pero es necesario no adelantarse, y proceder a una exposición ordenada de tan fascinante cuestión.

HABLA UN MEDICO DE HOY Los dos cráneos están sobre la mesa de despacho del Doctor don José María R. Tejerina, que es un médico de hoy, cuyo descano en el apretado quehacer profesional... la dedica a la investigación del pasado, al estudio del conocimiento de la Medicina en épocas remotas de la humanidad. Su tesis doctoral, calificada unánimemente con Sobresaliente, versó sobre «La Medicina Medieval en Mallorca», y ha sido publicada. Es Miembro Fundador de la Sociedad de Historia de la Medicina, y autor de numerosos artículos, ensayos, libros.



EL DOCTOR JOSE MARIA R. TEJERINA TIENE SOBRE SU MESA DE TRABAJO LOS CRANEOS QUE NOS OCUPAN EN EL PRESENTE REPORTAJE; DESDE ESTAS CUENCAS VACIAS MAS DE DOS MIL AÑOS CONTEMPLAN, EL LECTOR PUEDE COMPROBAR FACILMENTE LOS AGUJEROS DE TREPANACION, QUE RESUELVEN UN ENIGMA E INICIAN OTROS MUCHOS MAS

«Historia de Mallorca en fascículos, que prepara José Mascaró Pasaros. —Doctor, comencemos, si le parece, por la procedencia y características de estos cráneos. —Uno de ellos procede de la «Necrópolis de Son Reals de Ca'n Picafort. Está magníficamente conservado como puede ver, y presenta cuatro pequeños orificios de siete milímetros de diámetro en el parietal izquierdo, en el ángulo superior. El otro presenta un orificio de un centímetro y medio en la región frontal, y no está tan bien conservado. Ambos me los ha dado el Arqueólogo don José Enseñat que los encontró en el año 1931, antes de Jesucristo, en la llamada Edad del Bronce.

«Creo usted que el paciente curó? —Indudablemente volvió a la salud. Luego fueron necesarias nuevas trepanaciones y aquel ser enfermo pereció, al fin, tras serle practicada la última intervención. —¿Cómo sería el paciente? —Ambos, los dueños de los dos cráneos, jóvenes de una edad entre los veinte y treinta años. La señorita Ana María Enseñat, Licenciada en Biológicas ha hecho un magnífico estudio antropométrico de estos cráneos. Por lo demás, por la configuración de los cráneos me atrevería a decir que estos dos muchachos no nacieron muñacas? eran vegetarianos.

HABLA UN MEDICO DE LA PREHISTORIA Podemos decir que, a los descubrimientos de estos cráneos «habla ahora para nosotros un desconocido mallorquín de hace más de dos mil años. Los agujeros «habla ahora para nosotros un desconocido mallorquín de hace más de dos mil años. Los agujeros «habla ahora para nosotros un desconocido mallorquín de hace más de dos mil años. Los agujeros «habla ahora para nosotros un desconocido mallorquín de hace más de dos mil años.

«¿Qué enfermedad debe ser? —Seguramente un tumor cerebral o algún meningioma, o una infección cualquiera de las meninges. Esta persona debe haber sido una persona de gran inteligencia, y acudió al médico cuando ya estaba muy enfermo. Con una exactitud que me sorprende, que maravilla, el médico diagnosticó correctamente la enfermedad y operó.

HABLA EL PADRE DE LA MEDICINA En el terreno rigurosamente científico, este estudio es de gran importancia.

«¿Qué enfermedad debe ser? —Seguramente un tumor cerebral o algún meningioma, o una infección cualquiera de las meninges. Esta persona debe haber sido una persona de gran inteligencia, y acudió al médico cuando ya estaba muy enfermo. Con una exactitud que me sorprende, que maravilla, el médico diagnosticó correctamente la enfermedad y operó.

«¿Qué enfermedad debe ser? —Seguramente un tumor cerebral o algún meningioma, o una infección cualquiera de las meninges. Esta persona debe haber sido una persona de gran inteligencia, y acudió al médico cuando ya estaba muy enfermo. Con una exactitud que me sorprende, que maravilla, el médico diagnosticó correctamente la enfermedad y operó.

«¿Qué enfermedad debe ser? —Seguramente un tumor cerebral o algún meningioma, o una infección cualquiera de las meninges. Esta persona debe haber sido una persona de gran inteligencia, y acudió al médico cuando ya estaba muy enfermo. Con una exactitud que me sorprende, que maravilla, el médico diagnosticó correctamente la enfermedad y operó.

incalculable valor y abre insospechadas perspectivas. Por de pronto, hasta ahora había venido sosteniéndose que las trepanaciones procedían del Neolítico, cuando ahora no hay lugar a dudas sobre su práctica en la Primera Edad del Bronce. Tampoco cabe ninguna duda de que eran practicadas «in vivo» con carácter eminentemente curativo, para sanar enfermedades del cuerpo y quien sabe si también del espíritu. —Otra cosa es la cuestión de las «rodajas», fragmentos de cerebro de grandes trepanaciones practicadas sobre el cráneo de un muerto. Esta práctica muy posiblemente tenía un carácter religioso o taumatúrgico. Quizá se empleasen como amuleto. Estas «rodajas» obtenidas «post-mortem» han sido encontradas en diversas excavaciones efectuadas en Mallorca y la Península.

El Doctor don José María R. Tejerina aporta un sugestivo punto de vista sobre el tema que nos ocupa: «La cultura mallorquina de aquella época nada tiene que ver con la cultura peninsular, la de Algar, de Almería. Era por el contrario —nos dice— una cultura mediterránea y oriental. Cabe por tanto pensar que los médicos mallorquines aprendieron este arte del mismísimo Hipócrates, padre de la Medicina.

«Hipócrates, en el mejor libro de medicina de la época, el «Corpus Hippocraticum», en el que figura en lugar destacado un tratado sobre heridas de la cabeza, establece las «rodajas» y puntos de partida de la cirugía craneal. Y ya habla de dos clases de trepanos: el «perforativo» y el de «corona».

«¿Qué procedimiento cree usted, Doctor, empleó su colega de hace... dos mil trescientos años? —Debí emplear una técnica de iniciación con un burlil, profundizando hasta la porción inferior del cráneo era perforada y podía arrancarse el tendón. El segundo cráneo, el de perforación frontal, parece haber sido trepanado por la técnica del raspado, pues los bordes de la trepanación aparecen biselados.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

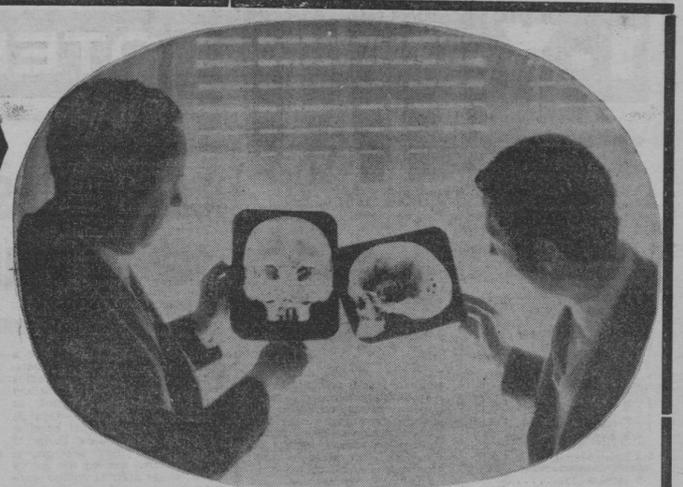
«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.



EL DOCTOR MUESTRA A NUESTRO REDACTOR LAS EXTRAORDINARIAS RADIOGRAFIAS QUE PRUEBAN QUE LAS TREPANACIONES FUERON PRACTICADAS «IN VIVO».

inquietudes? ¡Como si te fuera posible conocer el destello de nuestras últimas miradas! No; esto seguro que no será posible. Pero la aventura de

la salud y la enfermedad, de la Medicina en aquellas remotas épocas, está descorriendo uno de sus tupidos velos. Y cuando menos, en estos días

de superidlatría técnica, lo que ya sabía un médico mallorquín de aquel entonces, nos puede inclinar a una saludable actitud de humildad.

POR AHORA ES NUESTRO TURISMO DE INVIERNO

VA EN AUMENTO EL NUMERO DE TURISTAS JUBLADOS (ALEMANES EN SU MAYORIA) QUE PASAN LOS MESES INVERNALES EN MALLORCA

ELLOS BUSCAN ALGO MAS QUE UN CLIMA MEJOR...

Cada año, en pleno invierno, más o menos y por estas fechas, tenemos la costumbre de visitar a los veteranos turistas que repartidos por diversos hoteles pasan su invierno en Mallorca. Es otro turismo que tan pocas cosas en común tiene con el que veranero. Nos referimos a ese turismo silencioso y tranquilo, que apenas se percibe, todo lo contrario del turismo en el que se mezclan yes, hippies, mini-faldas y gente que sólo piensa en vivir sus vacaciones con la máxima intensidad. El de invierno es el que con toda razón podemos llamar «turismo mayor de edad». Esta vez, en nuestra acostumbrada visita anual, nos hemos dirigido al Hotel Vista Alegre, donde pasan su feliz invierno ciento ochenta y siete alemanes, todos más allá de la edad de jubilación: «Todos alemanes».

«En su inmensa mayoría. Hay algunos austriacos, belgas y holandeses, pero muy pocos. —¿Qué edad tiene el que más? —Es una señora. Tiene ochenta y cuatro años. Hay muchos hoteles en Palma llenos, de noviembre a marzo, por este tipo de clientela. Cuando parece que en la ciudad no ha quedado ni un solo turista, varios miles de ellos van llenando una gran cantidad de nuestros hoteles.

«En el «Vista Alegre» hemos pasado un rato de grata tertulia con un grupo de tales «invernadores». Abundan las damas que nos caballos. Entre nuestros interlocutores había un Ingeniero industrial, ya jubilado y el resto eran todo señoras, viudas en su mayoría. —¿Les hemos preguntado — que todos los alemanes de su edad, cuando vienen aquí, lo hacen en busca de un clima mejor? —No es sólo el clima, la huida del frío lo que nos mueve a invernar aquí, sino también la búsqueda de un clima mejor. En general, todos buscamos un invierno más feliz. Hay muchas personas aquí que recientemente han pasado por un triste trance, que han vivido algún problema íntimo y que con esta estancia en Mallorca buscan aliviar el dolor.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de antonio piza y pablito

El «Real Madrid» en nuestro «Mollet»...

«Historia de Mallorca en fascículos, que prepara José Mascaró Pasaros. —Doctor, comencemos, si le parece, por la procedencia y características de estos cráneos. —Uno de ellos procede de la «Necrópolis de Son Reals de Ca'n Picafort. Está magníficamente conservado como puede ver, y presenta cuatro pequeños orificios de siete milímetros de diámetro en el parietal izquierdo, en el ángulo superior. El otro presenta un orificio de un centímetro y medio en la región frontal, y no está tan bien conservado. Ambos me los ha dado el Arqueólogo don José Enseñat que los encontró en el año 1931, antes de Jesucristo, en la llamada Edad del Bronce.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

«¿HABLAN —Y PUNTO FINAL— LAS CALAVERAS? Nuestra admirado doctor R. J. Tejerina, tiene ahora en sus manos una de las dos calaveras, y parece totalmente la imagen de Hamlet haciéndose a sí mismo las inquietantes e incontestables preguntas de siempre. Nuestr, interlocutor que no es mallorquín, pero que se ha contagiado del «virus del encanto» y la congigo de Mallorca, es uno de estos hombres que aman infinitamente más el solar de su elección.

JARDINES PLANTAS Uli el Jardinero Calle Aragón, 749 y calle 150, núm. 100. Teléfono 216970. PALMA DE MALLORCA (VIVERO)

# 1-X-2: LA LOTERIA DEL FUTBOL

Avisamos la posibilidad de ganar muchos millones con el boleto anterior, y ya ven ustedes que, en efecto, así fue. Y, sin llegar a esas cantidades, también es previsible la «creación» de nuevos millonarios con la quiniela de este domingo, en la que podemos partir de seis variantes y llegar, incluso, hasta doce.

Está claro, pues, que solo pensamos en los «unos» hijos, que son el Barcelona - Zaragoza y el Calvo Sotelo - Alcoyano, ya que en ambos casos se ventila la conservación del puesto que ostentan en sus clasificaciones los equipos locales, tercero y segundo respectivamente.

1.ª y 2.ª DIVISION		1.ª	2.ª
1	Málaga-Las Palmas...		
2	Pontevedra-R. Sociedad		
3	Elche-Español.....		
4	Sabadell-At. Madrid...		
5	R. Betis-Valencia.....		
6	Córdoba-At. Bilbao....		
7	Barcelona-R. Zaragoza..		
8	Badajoz-Ferrol.....		
9	Osasuna-Celta.....		
10	Santander-Gijón.....		
11	Calvo Sotelo-Alcoyano..		
12	Jerez-At. Ceuta.....		
13	Murcia-Mallorca.....		
14	Constancia-Jaén.....		
RESERVAS			
1	Oviedo-Valladolid.....		
2	Huelva-Castellón.....		

Los encuentros que tienen también el «uno» como base, pero que admiten una cierta variación, son bastantes: media docena. Elche - Español puede registrar cualquier resultado, pero quizá se mantenga la tradición de que a nuevo entrenador, triunfo seguro; de todas maneras, el «dos» amenaza con fuerza, como hace un par de temporadas. Los restantes, aparentemente al menos, se inclinan solo hacia la «equis». Pontevedra - Real Sociedad, por la igualdad del momento que puede desequilibrar la moral lograda por los casonenses en Barcelona: Osasuna - Celta, porque los pamplonicos igualaron ya tres veces y perdieron una en su campo y hay cinco puntos reales y positivos a favor de los visitantes; Jerez - Atlético de Ceuta, Murcia - Mallorca y Constancia - Jaén, que cierran el boleto válido, por razones similares, si bien las diferencias son menos notables.

Santander - Gijón puede ser una «equis» fija, porque los asturianos solo dejaron de puntuar en uno de sus siete desplazamientos. Otras «equis», pero orientada al «dos», se perfilan en Sabadell - Atlético de Madrid, ansiosos éstos de defender su liderato, —Empate y victoria forastera son los dos antecedentes más próximos—; Betis - Valencia, aunque las má mínima cesión es ya gravemente peligrosa para los verdiblanco, y Badajoz-Ferrol, flojos los pacenses y en magnífica línea los ferrolanos.

El Málaga - Las Palmas es «dos» orientado a la «equis», y el Córdoba - Atlético de Bilbao «dos» con vistas al «uno»: aquel por los seis empates de su campaña —cuatro en casa— y este porque la victoria local se produjo las tres temporadas recientes.

Para insistir en la tónica del boleto, digamos que incluso sus «reservas», Oviedo - Valladolid y Huelva - Castellón, muestran su tendencia hacia el empate. En definitiva, como ven ustedes, muchas variantes ante nosotros, y el recuerdo, siempre grato, de que en esta decimosesta jornada se obtuvieron casi cinco millones de pesetas y más de millón y medio, respectivamente, las dos temporadas anteriores.

## Cruzada por un mejor fútbol

Londres. (Afil). — Los últimos acontecimientos que se están produciendo en los campos de fútbol de todo el mundo, han movido a la opinión pública a llevar a cabo una cruzada por un mejor fútbol que acabe con las violencias cada día más alarmantes y que hay momentos en que adquieren caracteres verdaderamente peligrosos.

A tal fin, Sir Stanley Rous acaba de tomar carta de naturaleza ante el problema, a través del boletín mensual de la FIFA.

He aquí algunas de las cosas que expone y defiende el presidente del máximo organismo mundial.

«En los últimos meses, y en particular, desde los recientes partidos de Club campeones de Europa y América, los hechos acaecidos en el fútbol han aconsejado a la FIFA tomar ciertas medidas, primero para hacer cesar la mala conducta entre los jugadores sobre los terrenos de juego; segundo, para dirigir y anormalizar el comportamiento entre los espectadores. Y tercero, para lograr una interpretación aplicación uniforme de las reglas de juego. La FIFA tendrá la responsabilidad del comportamiento de los jugadores, directivos y espectadores en el curso de los partidos y no se sustraerá a estas responsabilidades, si las asociaciones nacionales afiliadas a este organismo le dan el poder necesario para actuar, ya que por el momento, la FIFA no puede actuar más que de forma limitada, siguiendo sus estatutos y reglamento.

Espero —sigue opinando el señor Rous— que el Comité Ejecutivo y el Congreso, tomarán en consideración las siguientes reformas, totalmente necesarias:

Primera. — Como las asociaciones nacionales deben informar a la FIFA de todos los partidos organizados por sus equipos representativos, contra conjuntos de otras asociaciones, han de hacerlo al menos con quince días de antelación a la fecha en que se celebre el encuentro, con el fin de que, si es necesario, pueda ser nombrado un observador oficial.

Sgunda. — Los miembros de los comités y comisiones de la FIFA enviarán un informe a la FIFA informando de los partidos a los que han asistido, sobre todo si se producen incidentes.

Tercera. — Se adoptará un reglamento bajo jurisdicción de la FIFA sobre la organización de un campeonato mundial de clubs.

Cuarta. — Las primas e indemnizaciones que se acuerden dar a los jugadores deberán ser convenidas antes de los partidos e indicadas a los organizadores de la competición, quienes aprobarán un máximo.

Castigos adecuados: Quinta. — Una comisión disciplinaria de la FIFA se pronunciará sobre los castigos adecuados que han de imponerse para ciertos casos.

Sexta. — Conviene informar a los árbitros: los actos de represalias entre jugadores y, sobre todo, el ultraje que consiste en golpear a un adversario o a directivos, serán considerados como actos de violencia y el culpable será expulsado del terreno de juego sin advertencia previa. Y por otra parte, si uno o varios jugadores, les molestan o muestran su desacuerdo en cuanto a sus decisiones, el encuentro será suspendido y, si pertenece a un torneo, el equipo culpable será eliminado.

Por último, y refiriéndose a las infracciones de las reglas, el señor Rous, hace una llamada a los directivos, entrenadores, instructores y educadores, en el sentido de que todos ellos deben informar a sus jugadores desde la edad escolar, que protestar una decisión arbitral constituye una infracción de los reglamentos. Ni siquiera los capitanes están autorizados a hacerlo.

Estas y otras aseveraciones son las que puntualmente Sir Stanley Rous, Presidente de la FIFA, sobre el candente tema de la actual marcha del fútbol. Rous espera que se aprueben estas reformas por considerárselas necesarias y decisivas para conseguir un cauce normal en el río revuelto del mundo futbolístico.

## BALONCESTO

# CON LA VISITA DEL PERLAS AL BARCELONA, SE REANUDA LA LIGA DE II DIVISION

## EN EL CAMPEONATO JUVENIL, EL PERLAS VENCIO AL PATRONATO

Después de un descanso que a nosotros nos ha parecido demasiado largo ya que no creemos haya reportado ningún beneficio a los equipos participantes, se reanuda el domingo la Liga de II División, con la que consideramos difícil visita del Perlas al Barcelona B, toda vez que si bien es cierto que en los inicios de la competición el equipo azulgrana se mostró bastante flojo, después fue superándose y a final ya fue consiguiendo excelentes resultados, por lo que si entonces veíamos más que posible que el Perlas pudiera vencer en este desplazamiento, ahora creemos encontrará muchas más dificultades para lograr su propósito, aunque por otra parte consideramos que es en esta visita una de las pocas en que se puede intentar reducir estos negativos que figuran en la cuenta de los manacorenses, que en esta ocasión marchan al completo, pues figura también en la expedición Antonio Beltrán, que ya se ha incorporado al equipo después de su lesión, si bien falta conocer su rendimiento en encuentros de compromiso, ya que este será el primero en el que intervendrá.

mientras que parecen decididos los otros, creyendo más favorito al C. Católico en su encuentro con el Layetano, al Español frente al La Salle Josepets y al Hispano Francés, en la visita que debe rendir al Hospitalet.

Debemos recordar que en el partido de la primera vuelta vencieron los manacorenses por 52-28, o sea por veinticuatro puntos de diferencia, que debe tener muy presente el Perlas el domingo, ya que el Barcelona es uno de los equipos con que se puede llegar al final empatados a puntos.

En los restantes encuentros, el La Salle Mahón tiene un difícil visitante con el San José, uno de los grandes favoritos del grupo,

cierto que estas cuatro semanas de descanso pueden pesar lo suyo en el rendimiento de la totalidad de equipos y por tanto debemos esperar al domingo para conocer la realidad de nuestros pronósticos.

También muy incierto se presenta el Español-Carmeitana, ya que a la nivelación de fuerzas hay que añadir la rivalidad que existe entre ambos conjuntos, por lo que cabe esperar un interesante encuentro.

En los otros dos, parece que puede aventurarse un vencedor con seguridad de éxito, ya que no creemos sea sorprendente el Patronato por el Luchmayor, ni tampoco el Hispania por el Gesa.

El novel club Jadyc se está destacando por su gran actividad en el baloncesto y como prueba ahí tenemos esta serie de encuentros que tiene programados aparte los correspondientes a los distintos Campeonatos en que sus equipos están interviniendo.

Para la próxima semana tiene previstos dos encuentros contra el equipo del portaaviones Columbus, otro contra el también novel Binisalem, de III División, que se está preparando para intervenir en el próximo torneo que se organice y por último el día de San Sebastián, el primer equipo del Jadyc se enfrentará a otro formado por veteranos del equipo de fútbol del R.C.D. Mallorca, entre los que figuran Zamora y Bolao, a beneficio de las Hermanas de la Caridad de El Terreno.

De todos estos acontecimientos les ampliaremos detalles a medida que se acerque la fecha de su celebración.

Tony PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY Y MAÑANA HOY, SABADO INFANTILES A las 21,00: Carmelitana - Molinar Sres. Lafitte. — Robles. A las 18,30: Praga - Avante Sres. Lafitte. — Robles.

MAÑANA, DOMINGO III DIVISION A las 12,00: Patronato - Luchmayor Sres. Lafitte. — Alvarez. A las 12,00: Palma Molinar Sres. Martorell. — Martínez. A las 12,15: Español - Carmelitana Sres. Garzón. — Llabrés I. A las 10,00: Gesa - Hispania Sres. Márquez. — Fiol.

FEMENINOS A las 12,00: Hispania - Español Sres. Vidal. — Cantero. A las 11,30: Jadyc - Binisalem Sres. Márquez. — Fiol. A las 10,00: S. F. Palma - Patronato Sres. Amengual I. — Amengual II. A las 11,00: Perlas - S. F. Felanitx Sres. Frau. — Gándara.

JUVENILES A las 10,45: Patronato - Molinar Sres. Lafitte. — Alvarez. San José - Español A A las 11,00: Sres. Rigo. — Morata. A las 10,30: Hispania B - Palma Sres. Vidal. — Cantero. A las 11,30: Dest. Valls - Gesa Sres. Oliver. — Barceló. A las 11,00: Carmelitana - Hispania A Sres. Payeras. — Llabrés II. A las 10,45: Palmito - Luis Vives Sres. Martorell. — Martínez. A las 11,00: Español B. - Miky Sres. Garzón. — Llabrés I. A las 11,00: Luchmayor - La Cierva Sres. Santos. — Robles.

INFANTILES A las 9,30: Hispania - Luis Vives Sres. Vidal. — Cantero. A las 9,30: Patronato - Montesión Sres. Lafitte. — Alvarez. A las 11,15: Porciúncula - San José Sres. Amengual I. — Amengual II. A las 10,00: Uadis - Nazaret A las 9,30: Sres. Rigo. — Morata. Palma - Loyola Sres. Martorell. — Martínez. A las 10,00: Español - Jadyc Sres. Garzón. — Llabrés I.

PARTIDOS A JUGARSE EN MENORCA III DIVISION Alcázar - Sallista Ciudadela B - Ciudadela A FEMENINOS M. Ferrerías - Virgen del Carmen Villacarlos - Marillach Ciudadela - Muebles Gay

JUVENILES La Salle - Sallista Alcázar A - Salleko

HOY, MINIBASKET A las 16,00: San José - Pio XII Sres. Cerdá. — Morata. A las 16,30: Nazaret - Hispania Sr. Morata. A las 16,30: Español - Carmelitana Sr. Losa. A las 17,00: Uadis - Molinar Sr. Nadal.

**motores marinos**

«EL MOTOR IDEAL PARA SU EMBARCACION»  
TIPOS 904 - 922 - 924

**VICENTE MOYA OLIVER**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

HEROES DE MANACOR, 307 TELEF. 21 39 61

**ESCOJA LIBREMENTE ENTRE 500 MEDICOS ASEGURANDOSE EN**

**IMECO**

Via Roma, 29 — Telf. 214051

## CHANCHO, CARMELO Y FORNERIS NO VIAJAN CON EL MALLORCA

SE INCORPORAN A LA EXPEDICION: PUIG Y OLIVER. - REAPARECE SANS

Ayer noche, vía marítima, salió hacia Alicante la expedición del Mallorca que debe disputar dos valiosos puntos al Murcia en el estadio de La Condomina.

Hay novedades. Causan baja en el equipo: Chanco, Carmelo y Forneris. Y figuran entre los expedicionarios, Puig y Oliver.

Marcharon, pues: Piris, Heredia, Doro, Sans, Victoriero, Cano, Robles, Cifre, Josefo, Dominguez, Puig, Terol y Oliver.

En cuanto al equipo posiblemente formará con: Piris; Doro, Oliver, Victoriero; Sans, Robles; Josefo, Dominguez, Puig, Cano y Cifre.

Como delegado figura don Francisco Perelló. Que lleven buen viaje y que la suerte les sea propicia.

## C. I. A. S.

SE PARTICIPA A TODOS LOS SOCIOS DEL C.I.A.S., QUE EL LOCAL SOCIAL HA SIDO TRASLADADO A LA CAFETERIA SAN REMO.

CALLE EUSEBIO ESTADA, 100 - 102



## También usted puede ser azafata de vuelo de Iberia

y conocer muchos países y personas interesantes

Margarita Huertas acaba de llegar de París, mañana estará en Nueva York, y pasado quizá en Buenos Aires. Su dirección es el mundo. Cada día conoce nuevos países, nuevas ciudades, nuevas gentes.

Usted también puede ser como Margarita. Ser azafata es una profesión moderna y elegante. Si tiene una agradable figura y cumple los siguientes requisitos:

- \* Nacionalidad: española.
- \* Edad: entre 18 y 24 años.

- \* Habla inglés.
- \* Es soltera o viuda sin hijos.
- \* Estatura: entre 1,58 y 1,74 m.
- \* Servicio Social: cumplido.
- \* No usa gafas ni microlentillas.

Los exámenes de selección son en enero.

Contratos para tres años.

Escribanos urgentemente adjuntando fotografía a Dirección de Personal - Iberia, Líneas Aéreas de España - Velázquez, 130 - Madrid (6).



**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

... Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted.

## HIPICAS

# LOS TROTADORES DANESOS «AUGUST WORTHY» Y «DIOR» DEBUTAN MAÑANA EN «SON PARDO»

Un programa intrigante por las novedades, distancia y escaso handicap en algunas pruebas

Las carreras de mañana se desarrollarán sobre la distancia inicial de 2500 metros. Es una buena oportunidad para nuestros fondistas ya que es la más larga actualmente en uso. El programa consta de siete pruebas lanzándose la primera a las 10'15. Las operaciones de apuestas se habrán iniciado media hora antes o sea a las 9'45.

### LIN HANOVER

### GALLARDA—LEDA

PRIMERA CARRERA: Premio «Castell de Cabrera»: Leda, Láctea, Latorre M.G. y Lagartijo, 2500 metros; Loup d'Or, 2520; Catira M., 2540; Lady Rodney, 2560; Lin Hanover, Esterel II y Fedora, 2620; Gallarda, 2640.

La presencia de Leda —que debuta— y de Latorre M.G., que hace su segunda salida después de un desafortunado debut, no en consonancia con su clase, hace difícil el pronóstico de esta carrera, como también el progreso evidenciado por Láctea y las posibilidades de Loup d'Or. Si todo

este grupo marcha, nadie podrá con ellos, pero al más pequeño desmayo tendrán sobre sí el otro grupo del que deben destacar por su clase y su momento, dos ejemplares que deberían cambiar de categoría. Nos referimos, como no, a Lin Hanover y Gallarda.

### INDOR—JAGUAR—HOMERO

SEGUNDA CARRERA: Premio «Castell de Capdepera».— Impar, 2500; Irancio y Jim d'Or, 2520; Indor, Saeta, Jaguar y Homero, 2540; Falucho, Insula, Juanita d'Or y Felio, 2560.

Carrera bastante acoplada en la que las dos incógnitas son Impar e Irancio, ambos capaces de darle un giro distinto del previsto. Indor debe dar brega porque la ha dado en los últimos días y Jaguar también, porque nos parece mejor situado. Homero lleva unas buenas actuaciones en Manacor y la media record puede mejorar en Palma.

### LIRICA—JALEA D'OR—LEY

TERCERA CARRERA: Centauro, 2500 m.; Liqui Khan, Lirica, Jepsy, Bombón y Jalea d'Or, 2520; Lev, 2540; Inter y Halcón, 2560.

También resulta muy interesante esta prueba en la que Lirica puede vencer, si su salida es buena y Jalea d'Or puede batirla o ser su gran rival, si tiene una actuación en consonancia con su gran clase. Ley se encuentra en posición de disputar a todos la victoria y también Jepsy.

### GACELA—GAMIN—FRU FRU

CUARTA CARRERA: Premio «Castell Petit».— Entendido, Gamin y Gacela, 2500; Junior Fox, Irán, Inquieto, Fru Fru e Imagen, 2520; Cristina, 2540.

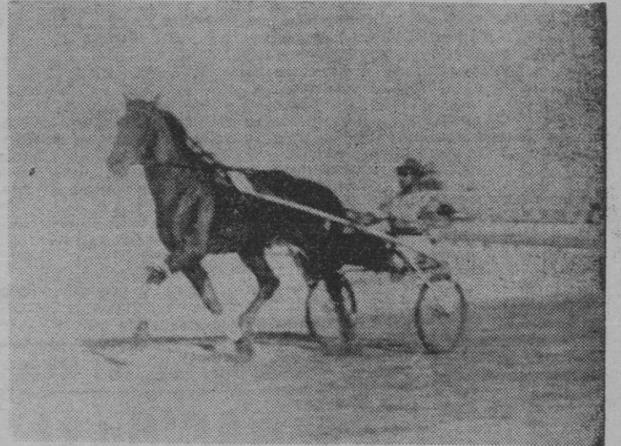
La distancia puede ser más decisiva en esta carrera que la salida. Gamin se encuentra en magnífica posición para aprovechar su embestida y Gacela para conservarla y dar el asalto final si es regular. Fru Fru nos parece algo mejor colocada que otras veces y por eso la escogemos, pero en realidad todos, sin excepción, pueden optar en esta prueba. Entendido porque así lo demostró el domingo; Junior Fox porque tuvo su gran arrancada y no cedió tanto al final; Irán porque es de clase superior, aunque su forma tenga mucho que desear; Inquieto porque está bien colocado; Imagen porque su forma es buena y Cristina porque la distancia le favorece.

### REYJA—OURAGAN V

### JASMIN DU PONT

QUINTA CARRERA: Premio «Castell del Rei».— Perkins y Reyja, 2500; Pharis, 2520; Oroso, Harmonisley, Ouragan V, Nogaró, Raboliot Z, Dior y August Worthy, 2540; Jasmin du Pont, Ispahán y Roitelet V, 2560; Igen Ornebjerg y Romantic III, 2580.

El debut de August Worthy y Dior embarulla todo pronóstico. Ambos son dos veteranos caballos, con los que al parecer se puede confiar, pero no los colocamos entre los favoritos porque consideramos muy duros a sus rivales y también la distancia. Eso no quiere decir que descar-



«Reyja», de los Hermanos Cirer, a pesar de sus últimas y desconcertantes actuaciones, podría resultar peligroso en la prueba de los debuts.

temos la idea que puedan formar la quiniela ganadora. Elegimos a Reyja porque su situación es envidiable y su último entreno ha sido bueno; a Ouragan V por lo que luchó el domingo y a Jasmin du Pont por el remate que tuvo. No obstante pueden suceder muchas cosas.

### NOT CABANE

### BUFON—PIPO II

SEXTA CARRERA: Premio «Castell de Santueri».— Bufón y Prince du Figuier, 2500; Paluche F. P. Soixante, Not Cabane, Pipo II, Port Royal y Gengis Khan, 2520.

Es una carrera que podría ser lanzada en autostart y nuestra elección de Not Cabane es porque va a más y sobre todo remate bien. A Bufón porque puede resultar difícil de batir, especialmente si ganara la primera batalla a Prince du Figuier y Pipo II porque su forma es buena y puede tener más suerte que el pasado domingo. Muy peligroso P. Soixante por sus condiciones rematadoras.

### JIREL—INDIAN DIOR

### FRISAN

SEPTIMA CARRERA (TRIO): Premio «Castell des Moro».— Jirel y Hecla II, 2500; Passignano, 2520; Indian Dior, Frisan, Bolívar, Fil d'Or, Vendaval y Jamina d'Or, 2540; Bella Luz, 2560.

Más embarullado de lo que parece a primera vista es este TRIO aunque, al parecer, Jirel debe iniciar con un triunfo, su paso a esta categoría. Indian Dior está en muy buena forma y su marca manacorense podría ser mejorada y en cuanto a Frisan lo colocamos porque puede resultar tan peligroso como lo fue en su última actuación.

### FINAL DE LA PRUEBA

### «INTER CRAKS», EN

### MANACOR

Mañana, por la tarde, se desarrollará la última prueba «Inter Craks», en Manacor. Todo está decidido, ya que nadie puede con la cuadra Buchet y el grupo Palma aún no ha sumado ningún punto, resultará vencedora ya que reúne once contra uno. No obstante sabemos que serán muchos los que de «Son Pardo» vayan a Manacor, porque la prueba por equipos se ha hecho intrigante; no sabemos qué tácticas se adoptarán y existen dos puritos idénticos: el del grupo de Manacor de aumentar sus puntos y el de Palma de no dejarse arrebatar ninguno más. Es posible la actuación de Oncle que, visto en igualdad de condiciones con sus rivales y en una pista como la de Manacor, es ya de sí un atractivo.

### CENTAURO

## Visitadores Médicos

LABORATORIOS REUNIDOS, S. A. (LEBERLE DIVISION) solicita Delegado Científico para visita médica en Palma de Mallorca y para residir en dicha capital. Edad, 25 a 35 años. Preferible, pero no indispensable, experiencia en visita médica.

Sueldo fijo, con gastos de viajes, dietas a cargo de la Empresa y participación en programa incentivos. Dirigir la solicitud indicando clara y concretamente los siguientes puntos: Trabajos realizados, ocupación actual y demás datos que se juzgen de interés, a: LABORATORIOS REUNIDOS, S. A., calle Calabria, números 241 - 243, Barcelona (15). — Se garantiza absoluta reserva. Indicar en el sobre: «Visitadores Médicos».

NIGHT CLUB

## EL BARCO



Plaza Gomila - PALMA

PRESENTA EN LA TEMPORADA DE INVIERNO PARA SU PUBLICO ESPAÑOL LOS MEJORES CONJUNTOS DE MALLORCA

«LOS SIXTAR»

Y

«LUCIO BARBOSA»

con su conjunto

Domingos y días festivos Sesión de Tarde - Precio 50 Ptas.

# EL CONSTANCIA REBAJA LOS PRECIOS DE LAS ENTRADAS

**Preferencia: 50 pesetas**  
**General: 30 pesetas**  
**Especial de señora: 15 pesetas**

INCA. — En la tarde de ayer viernes dialogamos muy brevemente con el presidente del Constancia, don Mateo Pieras Balle, el mismo nos informó lo siguiente: —Para el partido del próximo domingo con el Jaén la Directiva del Constancia ha creído conveniente poner una económica entrada de 10 pts. para todos aquellos señores que por unas u otras circunstancias no pasan por taquilla, es decir accionistas del campo, Socios, fuerza pública y representantes de prensa. Asimismo esta entrada registrará todo lo que resta de temporada. —¿Cree usted se dispensará buena acogida a esta determinación? —Francamente en este sentido cabe ser optimistas, ya que la cantidad, modesta no supone por sí solo un problema para nadie. —¿Algo más señor Pieras? —Únicamente manifestarte que hoy se ha recibido la confirmación de la Nacional aceptando mi

cargo como presidente del club. Hasta aquí nuestro breve pero interesante diálogo con el presidente del Constancia. Esperamos y deseamos que todos sepan darse debida cuenta de que su apoyo económico es vital para las arcas del club, y mañana domingo se provean de una entrada económica de 10 pesetas. A. Q.

Por la noche, el secretario del Constancia, señor Llobera, nos da cuenta de que la Junta Directiva había acordado hacer importantes rebajas en el precio de las localidades, precios que quedan establecidos así: Preferencia: 50 pesetas. Tribuna de sol: 40. General: 30. Especial señora: 15. Ahora si que podrá decirse que el que no acude al fútbol en Inca es porque no quiere.

# EL «SAN FELIPE» CATORCE JORNADAS IMBATIDO

## AHORA ESTA A PUNTO DE RENOVAR SU TITULO.- INTERESANTES DECLARACIONES DE SU ENTRENADOR «ZUBIETA»

El equipo «San Felipe» está a punto de proclamarse, de nuevo, campeón de Mallorca de juveniles. Hecho que se repite a pesar



«ZUBIETA»

de haber renovado mucho la plantilla, al terminar algunos de sus jugadores la edad tope dentro de la categoría. Un club modélico, con un entrenador que merece todos los elogios: José García, más conocido por «Zubieta». Sería absurdo intentar presentarlo a los aficionados cuando es de sobras conocido. Ha respondido con exactitud a cada una de las preguntas formuladas.

—¿Cuándo te hiciste cargo del San Felipe?

—A principios de julio una vez finalizado mi compromiso con el Mallorca (Juvenil) y el Palma.

—Entonces causaron baja ocho jugadores sustituidos por otros. ¿Era un problema?

—Efectivamente, constituía un problema de tipo psicológico para los jugadores que tenían que defender al «San Felipe» en esta temporada, ya que los que causaron baja habían logrado el título de Campeones de Baleares, y se habían ganado un nombre en el ambiente juvenil. Además no es lo mismo acoplarse con diez jugadores que hacerlo con diez. Causaron baja: Ferrer, Dols, Garrido, Crehuet, Sánchez, Moll, Timoner, Barceló, Asencio, y tuvimos que unir la marcha de Oquendo al ir a Barcelona por estudios.

—El «San Felipe», ¿es realmente el mejor equipo del campeonato Juvenil?

—Cuando un equipo gana un encuentro no quiere decir que sea el mejor; ahora bien, cuando nos encontramos ante un equipo que lleva catorce jornadas de liga sin conocer la derrota, creo sinceramente que se trata del mejor.

—¿Y el más directo rival?

—No ha sido una sola sino varios, «San Javier», Soledad, Patronato y Mallorca, sin menospreciar a los demás.

—¿Principal virtud del equipo? —La entrega total de los jugadores en cada encuentro, tanto si era amistoso como de campeonato.

—¿Su defecto?

—Que yo no haya logrado que practiquen un juego más vistoso.

—¿Por qué preferiste entrenar un juvenil a un equipo de Tercera División?

—Me hizo ilusión entrenar al «San Felipe», sencillamente por que es un equipo de solera en su categoría.

—¿Formáis una familia bien avenida?

—Esta pregunta me satisface. Sobre este aspecto puedo decir que el «San Felipe» forma una familia «más unida imposible». Desde nuestro presidente, don Juan Buades Flol, directivos, jugadores, masajista y a colaboración espiritual del Padre Mas, trabajamos todos en buena armonía.

—¿Cuándo, dónde y a qué hora celebráis los entrenos?

—Entrenamos los martes, jueves y viernes en el Campo de La Salle a las 20,30 aproximadamente.

—¿No es problema jugar en el Campo de La Salle, debido a la dureza del terreno?

—No es problema ya que estamos habituados a él.

—¿Seréis Campeones de Baleares?

—Por falta de ilusión de todos no quedará.

—¿Luego está el Campeonato Nacional, ¿posibilidades?

—Con el entusiasmo que han demostrado nuestros muchachos se puede aspirar a cualquier meta.

Estamos seguro de ello. RIPOLL

# VIII LIGA NACIONAL DE EQUIPOS DE CLUBS

Organizada por la Federación Española, la VIII Liga Nacional de equipos de Clubs, el equipo balear Juventud Oratoriana jugará en el Grupo I de la Segunda División, que está formado por los equipos siguientes: Barcino, de Barcelona; Ademar, de Gerona; Do-Sa, de Alcoy; Grober, de Gerona; Oratoriana, de Palma de Mallorca; Reus Deportivo, de Reus. Los partidos se jugarán conforme el siguiente calendario:

17 DE MARZO: Barcino—Ademar; Do-Sa—Grober; J. Oratoriana—Reus

23 DE MARZO: Ademar—J. Oratoriana

24 DE MARZO: Grober—J. Oratoriana

30 DE MARZO: Grober—Reus

31 DE MARZO: Ademar—Reus; Do-Sa—Barcino

6 DE ABRIL: Barcino—J. Oratoriana

7 DE ABRIL: Barcino—Grober; Do-Sa—Ademar

21 DE ABRIL: J. Oratoriana—Do-Sa; Barcino—Reus; Ademar—Grober

La segunda vuelta se jugará los días 27, 28 de abril y 2, 8, 9, 15, 16, 22 y 23 de junio.

**CAMPEONATO DE BALEARES**

Se pone en conocimiento de todos los clubs de Tennis de Mesa que desean tomar parte en el Campeonato de Baleares de segunda categoría, que el día 25 de los corrientes termina el plazo de presentación de las listas de los equipos que desean inscribirse en dicho campeonato.

Dichas listas deben presentarse en esta Federación por duplicado, con expresión de los jugadores que forman los equipos. Pasada dicha fecha no podrá inscribirse ningún jugador de la citada categoría. Al mismo tiempo se comunica que en esta Federación obra el Reglamento técnico de juego, recién editado por la Federación Española de Tennis de Mesa.

## EL WESTERN DE 1968

con **LEE VAN CLEEF** **MAS IMPLACABLE MAS JUSTICIERO**

CON EL MISMO AMBIENTE ESTREMECEDOR Y LA ESCALOFRIANTE ACCION DE «LA MUERTE TENIA UN PRECIO»

ENNIO MORRICONE

TAMBIEN HA PUESTO UNA SENSACIONAL BANDA SONORA QUE LE CAUTIVARA

Director: **SERGIO SOLLIMA**

Música: **ENNIO MORRICONE**

LEE VANCLEEF  
TOMAS MILIAN  
WALTER BARNES  
MARIA GRANADA  
FERNANDO SANCHO

TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE

el HALCON y la PRESA

## Run-Run

Dauder no se anda por las ramas. Ha introducido cambios radicales en el Mallorca.

¿Será para mejorar? Dicen en Murcia que el equipo de La Condomina se recuperará ante el Mallorca. Como hicieron Hércules, Tenerife, Mestalla y Granada. Si es así... ¡mala suerte!

Es posible que debute Oliver como central en el Mallorca. Un mallorquín más en el equipo.

¿Qué pasa con el Constancia? Apenas se habla del equipo... a pesar de haber derrotado al Hércules.

Antonio Rigo, el árbitro internacional mallorquín, dirigirá el domingo día 21 el encuentro Zaragoza-Pontevedra. ¿Se acordarán de cuando expulsó a tres jugadores del equipo maño en Bilbao?

Con motivo del desplazamiento del Mallorca a Ceuta, se prepara un viaje especial, con mucho atractivo turístico. Baste el simple detalle: vuelo Palma-Tanger, para continuar a Rabat, Casablanca y otra vez Tanger, para seguir a Ceuta. Se apuntarán muchos.

En la noche del pasado jueves la Peña Constancia Bar Tapas celebró en el Celler Moll Vell su anual cena de Compañerismo, a la que asistieron todos sus asociados, directiva del C. D. Constancia, y algún que otro que había querido sumarse a tan confortable quehacer.

En un lugar preferente de las distintas mesas colocadas estaban presentes el presidente del Constancia don Mateo Pieras, el presidente de la Peña señor Quetglas y los directivos Sres. Servera, Llobera y Aloy. Después de la cena, que transcurrió dentro cauces de buen humor, fue servido en el Bar Tapas, sede de la Peña, café y una copa de licor.

Mañana domingo en el campo de la Salle habrá un interesante partido de Fútbol, pues se enfrentan dos equipos que por el momento van imbatidos: el Sóller, actual líder del campeonato y el Industria, tercer clasificado.

Mañana domingo se presenta en Palma el Poblense —frente al Atlético Baleares— colocado en cuarta posición. Se presume un encuentro interesante. Y quien sabe lo que hubiera ocurrido.

Después de los incidentes habidos en la pasada jornada, el Poblense ha perdido varios hombres fundamentales, tanto que el encuentro se ha convertido ya en puro trámite.

Estamos seguros que el árbitro del encuentro Poblense - Santa Catalina no tuvo mala intención. Pero su error provocó grandes incidentes que han perjudicado ya por el resto de competición a los jóvenes de La Puebla. MOSCARDON

## BOXEO NOMBRAMIENTO DE JUAN PERELLO

COMO VICEPRESIDENTE DE LA SECCION DE AFICIONADOS DE LA FEDERACION BALEAR. Entre los nombramientos acordados por la Delegación Nacional de E. F. y Deportes, en su reunión de anoche, figura el de don Juan Perelló Cerdá, para el cargo de vicepresidente de la sección de aficionados de la Federación Regional Balear.

## PARTIDOS PARA MAÑANA

**II DIVISION**

Constancia — Jaén a las 15.45. Inca.

**III DIVISION**

Atco. Ciudadela — Mahón Ciudadela.

Ibiza — Palma

Ibiza.

Menorca — Alayor Mahón.

Sta. Catalina — Binisalem a las 11.30. Luis Sitjar.

Atco. Baleares — Poblense a las 16. Estadio Balear.

Manacor — Soledad a las 15.45. Manacor.

**SEMIFINAL CAMPEONATO AFICIONADOS**

Menorca — Portmany Mahón.

**CAMPEONATO PRIMERA REGIONAL**

España — Bellavista a las 15.45. Lluchmayor.

Andraitx — Poniente a las 15.45. Andraitx.

Alcudia — Constancia a las 15.30. Alcudia.

Llosetense — Murense a las 15.30. Lloseta.

Son Cotoneret — Alaró a las 11.30. La Salle.

**CAMPEONATO SEGUNDA REGIONAL**

**Grupo A**

San Juan — Sanmartí a las 15.30. San Juan.

Felanitx — Escorial a las 15.30. Felanitx.

Artá — Serverense a las 15.30. Artá.

Cultural — Monturi a las 15. Pto. Pollensa.

San Marcos — Ses Salines a las 15.15. Sineu.

**Grupo B**

Sant Jordi — Unión a las 15.30. Sant Jordi.

Valldemosa — Colerense a las 10.30. Valldemosa.

Buñola — Arenas a las 10.45. Buñola.

Santa María — Aranjassa a las 15.45. Santa María.

Industria — Sóller a las 15.45. La Salle.

La Paloma — Rotlet a las 9. Rafal.

**Grupo C**

Zorra — Mallorca a las 11. Inca. Can. Munpl.

Campanet — L'Altura a las 15.30. Campanet.

Molinar — Montaur a las 12. Molinar.

Mallorquí — San Javier a las 12.15. Antoniana.

Independiente — Internacional a las 10.30. Antoniana.

At. Rafal — Viletense a las 11. Rafal.

**CAMPEONATO JUVENILES PRIMERA DIVISION**

Montesión — San Javier a las 9.30. Montesión.

Constancia — España a las 11. Inca.

Binisalem — Soledad a las 15.30. Binisalem.

Patronato — At. Rafal a las 10. Molinar.

San Felipe — Mallorca a las 10. La Salle.

**CAMPEONATO JUVENILES SEGUNDA DIVISION**

**Grupo A**

Alaró — Manacor a las 15.30. Alaró.

Petra — Juventud a las 15.30. Petra.

Murense — Poblense a las 11. Muro.

Pollensa — La Victoria a las 15.30. Pollensa.

**Grupo B**

Peña Central — Sta. María a las 10.15. Alcázar.

Sta. Eulalia — Los Almendros a las 9. Antoniana.

La Trapa — Sóller a las 11.30. S'Arracó.

## OPTIMISMO MODERADO EN LA U. P. STA. CATALINA ANTE LA VISITA DEL BINISALEM

Se confía que el equipo de la U. P. Santa Catalina siga en su línea de buen juego que exhibió en La Puebla en la pasada jornada y existe un ambiente de optimismo aunque moderado, pues el Binisalem no es precisamente de estos conjuntos que den facilidades.

Celebró el «Santa» el constituyente partido de preparación frente al amateur del R.C.D. Mallorca, que se ha convertido en un excelente «sparring» para los tercerdivisionarios palmeños. En él pudimos ver la preocupación de Serra para dar a la delantera una mayor eficacia, si bien como suele suceder siempre en esta clase de encuentros pocas son las cosas que se sacan en limpio.

Terminado el mismo, el emisor de la Unión Popular nos informó que de no surgir contratiempos el once que saldrá mañana a las 11.30 en el Luis Sitjar, para disputar los dos puntos al Binisalem, variará muy poco, respecto al que jugó en la pasada jornada, pues visto su buen rendimiento no es muy aconsejable verificar muchos cambios, y como además las pruebas efectuadas en el entrenamiento no solucionaron prácticamente nada, las cosas quedarán como estaban.

## BODA o BANQUETE

SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS. SOLICITE PRESUPUESTO

CRISTINA-PALMA HOTEL



**CINE FORUM**

**CURSILLO DE INICIACION CINEMATOGRAFICA PARA NIÑOS EN EL «COLEGIO VIRGEN DEL CARMEN».**

Como ampliación de la formación y educación de sus alumnos ya que los medios audiovisuales alcanzan día a día mayor importancia y difusión, tendrá lugar en este Centro durante la tercera semana de enero un cursillo de iniciación cinematográfica infantil.

Pretendemos iniciar en ese mundo de imágenes absorbentes y sugestivas a esa infancia que hoy vive, gracias al gran influjo de televisión y cine, un mundo muy diferente al nuestro.

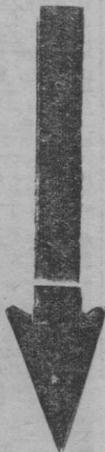
Dicho cursillo es, en realidad, una verdadera iniciación al cine-forum infantil.

Permitanos ofrecerle una camisa de calidad confeccionada para Vd. Pídala a su proveedor.

**Reclamos Barrachina, de Valencia**

Calle LEONOR JOVANI, 9. - Teléf. 69 01 96  
Saluda a sus clientes y amigos y les anuncia su próxima visita con extenso muestrario de almanques, calendarios y toda clase de artículos publicitarios.  
**TELEFONO EN PALMA 211452**

**¿QUIEN ES FATHOM?**



**DESDE LUEGO ES GUAPA, INTREPIDA y ESPIA**  
**YA SABE QUIEN ES? ¿NO?, pues...**  
**Mañana les daremos más detalles**

**Si desea ver una película en la que sucede de «todo» no deje de ver...**



**PROXIMO LUNES ESTRENO**



**NO HAY COMO SER JOVENES ... ¡Y ESTAR ENAMORADOS!**



**¡UNA LUNA DE MIEL A LO LOCO Y SIN COMPLEJOS!**

**SOLO PARA MAYORES**

**¡Dos últimos días!**

**Vivir para vivir**

**MARTES ESTRENO TODD-AO**

**EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA METROPOLITAN PALACE**



**EN LAS AUTOPISTAS DE HAMBURGO... ¡EN UNA CARRERA DE MUERTE!**  
**TRES ULTIMOS DIAS HISTORIAS DE TERROR ZARABANDA BIN BING (MAY. 18 AÑOS)**

**Programas para hoy**

**VARIEDADES**

**TEATRO PRINCIPAL.** — A las 7 y 10'30 noche: Compañía de Lola Flores y Antonio González presentan: «LA GUAPA DE CADIZ», de Quintero, León y Quiroga.

**CINES DE ESTRENO**

- ASTORIA.** — (Climatizado). Desde las 3: «BESOS PARA MI PRESIDENTE», con Fred Mc Murray, Polly Bergen y Ariene Dant; y «EL MAL», con Glenn Ford y Stella Stevens color (Mayores 18 años)
- AVENIDA.** — (Climatizado). Desde las 3'15: «LAS GARRAS DEL DRAGON ROJO», con Tony Kendall, Brad Harris, Barbara Frey, (color-scope); y «EL CORONEL VAN RYAN», con Frank Sinatra, Trevor Howard y Rafaela Carrá, (technicolor). — May. 18 años.
- SALA AUGUSTA.** — Desde las 3: «A MERCED DEL ODIÓ», Bette Davis; y «LA DIOSA DEL FUEGO», en cinemaScope y technicolor. — (Prog. autz. mayores)
- BALEAR.** — Desde las 3'00: «LA CAJA DE LAS SORPRESAS», en Panavisión y Technicolor, con John Mills, Michael Cane y Peter Sellers y «ALIKI EN LA MARINA». (Tolerado menores)
- SALA BORN.** — (Climatizada). Desde las 3'15: «HOMICIDIO JUSTIFICADO», con David Jansen, Joan Collins, George Sanders y Eleanor Parkes; y «OPERACION SECRETARIA» con J. L. López Vázquez. — (Aut. mayores)
- CAPITOL.** — Desde las 3: «REBELION EN LA INDIA», CinemaScope y color; y «MIS 6 AMORES», con Debbie Reynolds. — (Tolerado menores)
- DORADO.** — Desde las 3'30: «LA LADRONA»; y «LA MONTAÑA DEL DIABLO». — (Tolerado menores)
- IAIME III.** — (Climatizado). Desde las 3: «UNA BRUJA SIN ESCOBA», con Jeffrey Hunter y María Perschy, (color); y «FANGO EN LA CUMBRE», (color) — May. 18 años
- METROPOLITAN.** — (Climatizado). Desde las 3'15: «HISTORIAS DE TERROR», con Vincent Price Peter Lorre, Basil Rathbone, Debra Paget, (Color - Panavisión - Sonido Estereofónico); y «LARABANDA BING BING», con José L. López Vázquez, (Eastmancolor). — May. 18 años
- ORIENTAL.** — Desde las 3: «REBELION EN LA INDIA», cinemaScope y color; y «LAS TRES CARAS DEL MIEDO». (Tolerado menores)
- PROGRESO.** — Desde las 6: «LA CAJA DE LAS SORPRESAS», en Panavisión y Technicolor, con John Mills, Michael Cane y Peter Sellers y «ALIKI EN LA MARINA». (Tolerado menores)
- RIALTO.** — Desde las 3'30: «REBELION EN LA INDIA», cinemaScope color; y «LAS TRES CARAS DEL MIEDO». (Tolerado menores)
- RIVOLI.** — (Climatizado). Desde las 3'15: 4 SEMANA: «VIVIR PARA VIVIR», con Candice Bergen Annie Girardot, Yves Montand, (un film de Claude Lelouch), eastmancolor. — May 18 años
- VICTORIA.** — Desde las 6: «REBELION EN LA INDIA», cinemaScope y color; y «LAS TRES CARAS DEL MIEDO». (Tolerado menores)

**DE REESTRENO**

- ACTUALIDADES.** — Todos los lunes y sábados, matinal a las 10'30) — HOY desde las 3 sesión continua: «EL GENDARME DE SAINT TROPEZ» con Louis de Funès, Geneviève Grand «LA GRAN MATANZA SIOUX» con Joseph Cotten, Darren Mc Gavin y Philip Carey CinemaScope Color — (Mayores 18 años)
- FANTASIO.** — Desde las 3: «LA NOCHE DEL ADIOS», en cinemaScope y color; y «REQUIEM PARA UN PISTOLERO», en technicolor — (Prog. tol. menores)
- HISPANIA.** — Desde las 3'15: «LA MUJER DE OTROS», (Technicolor), con Analia Gadé y Marta Hyer; y «VENGANZA», con Peter Van Eyck (Mayores 18 años)
- MODERNO.** — Desde las 6: color; y «MINESOTA CLAY», en color. — (Prog. «LA NOCHE DEL ADIOS», en cinemaScope y grama tol. menores)

**PROGRAMAS PARA MENORES**

BALEAR — CAPITOL — FANTASIO — DORADO — MODERNO — ORIENTAL — PRINCIPAL — PROGRESO — RIALTO — VICTORIA

**PELOTA NACIONAL**

**FRONTON BALEAR:** Todos los días, desde las 4'45, sesión continua Partidos, quinielas y trió

**SALAS DE FIESTA**

- \* **BACOMO.** — Baile: tarde y noche.
- \* **CABALA** (Hotel de la Almudama). — Todos los días tarde y noche, baile
- \* **CLUB LATINO.** — Todos los días, baile Desde las 22 a las 3 horas
- \* **CASA VALLES.** — Todos los días baile y atracciones
- \* **EL BARCO, Night Club.** — Tarde y noche, baile con dos conjuntos.
- \* **JARTAN'S.** — Diariamente baile y atracciones
- \* **SLOOPYS NIGHT CLUB!** — Baile todas las noches a partir de las 22 horas
- \* **TAGOMAGO.** — Todas las noches, baile y atracciones
- \* **TROCADERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones

# Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

JEAN-PAUL CARA

Un adiós. Que se detengan los locos. El alegre vagabundo. Mi ángel.



Excelente disco de Jean-Paul Cara que como se recordará estuvo presente en el Festival Internacional de Mallorca, edición celebrada en Tito's, con una canción suya. También los cuatro títulos de este disco los ha compuesto Jean-Paul Cara y Jacques Denjean le acompaña con su orquesta. "Un adiós" es la canción más destacada perteneciente al

Festival de la Rosa de Francia de la Canción 1967. Tuve, en este Festival, una gran acogida por parte de la crítica. Se trata de una gran canción. Gustará.

**«LOS MUSTANGS»**

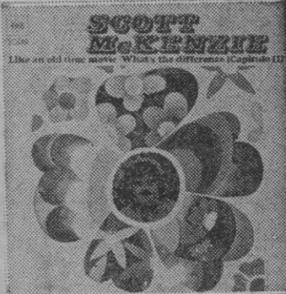
Flores bajo la lluvia. La carta. En Aranjuez con tu amor. En una cara nos encontramos con "Los Mustangs" y dos de los grandes éxitos del momento, "Flores bajo la lluvia" y "La carta". Como de costumbre la labor de "Los Mustangs" es buena y de nuevo acometen la tarea de darnos a conocer dos éxitos mundiales en versión castellana. Completa el disco "En Aranjuez con tu amor", por lo que no se puede pedir más bajo el punto de vista comercial, cantado como solista puro por Santy. En resumen un disco más



de "Los Mustang" que hará feliz a los muchos seguidores que tiene el conjunto.

**SCOT MCKENZIE**

Like and old time movie. What's the difference (Cap. II).



Dos nuevos discos de Scot McKenzie han aparecido en el mercado nacional. Uno de ellos pertenece a la etapa anterior de San Francisco y cuando todavía John Philips no había cogido bajo su tutela a Scot. Este es el éxito actual de McKenzie, "Like and old time movie" y que intentará tomar el relevo al famoso "San Francisco". Veremos si lo consigue. No hay duda que posibilidades las tiene puesto que es una canción de gran calidad y que la voz de Scot McKenzie matiza a la perfección.

DESDE MADRID

## NACIMIENTO ARTISTICO DE JUDY STEPHEN, DANIEL VELAZQUEZ Y FORMULA V

El pasado día 9 asistimos en Madrid a la presentación oficial de dos cantantes solistas y un conjunto. Ella, la famosa de T. V. E., Judy Stephen. El, Daniel Velázquez. Ellos, Formula V. Respecto a estos ya hubo sus polémicas, parte del público asistente les llamaba Fórmula V (uve), mientras que otros, cinco. En realidad es así, Fórmula Cinco.

La presentación oficial de estos artistas fue todo un éxito. Hay muchas posibilidades que dentro de un inmediato próximo hayan conseguido situarse entre lo mejor de nuestro país.

**DANIEL VELAZQUEZ**

«Nací hace veintidós años —nos dice— en una calle céntrica de la Capital de España, aunque siempre me sentí vinculado por lazos familiares a Asturias. A los nueve años canté «Granada» en una audición radiofónica y



FORMULA V

todo y por encima de todos. La felicidad es para nosotros». «Tengo confianza que el disco guste de verdad».

**JUDY STEPHEN**

Hecha un manojo de nervios, Judy, nos dice:

«Aunque nací en Pecos (Texas), nunca me sentí ligada a mi tierra, desde muy niña viví recorriendo el mundo. Hace siete años llegué a España. Y han pasado siete años de lucha y trabajo. No había cantado nunca, únicamente siguiendo las voces de mis cantantes favoritos cuando los escuchaba a través de la radio. Durante varios años, mis buenos amigos han tratado de convencerme para que cante. Al fin me convencieron y bajo la orientación de Maryni Callejo, aquí estoy cantando».

«Good bye Charlie» es una canción, letra y música mía, que es simplemente decir adiós a un chico del cual has estado enamorada y de pronto te das cuenta que todo pasó». «La canción de la cara «B» del disco se titula «Como antes» y habla de la reanudación de un amor que ya se había dejado olvidado».

**FORMULA V**

El cantante se llama Paquito. El batería, Tony. Kino, es el guitarrista solista. Chefo y Mariano, bajo y guitarra, completan «Fórmula V» (cinco). La historia de este recién nacido conjunto es como tantas otras. Lucha, sinsabores, adversidades hasta que

Maryni Callejo los escuchó y asesoró.

Después de trabajar duro llegó el momento para ser lanzados. Acaban de grabar su primer disco y, conjuntamente con los ya citados Judy Stephen y Daniel Velázquez, presentados a la prensa musical del país.



JUDY STEPHEN

Gustaron de verdad y parece ser que muy pronto serán grandes ídolos de nuestra juventud. Su primer disco contiene una canción extraordinaria que ayudará mucho a «Fórmula V» para (Continúa en la pág. siguiente)

### LAS 24 CANCIONES DEL FESTIVAL DE SAN REMO

«GLI OCCHI MIEI». Letra de Mogol. Música de Donida. La cantará Wilma Goigh.

«LE SOLITE COSE». Letra de Pallavicini. Música de Donaggio. La defenderá Pino Donaggio.

«STANOTTE SENTIRAI UNA CANONE». Letra de Queirolo. Música de Brardi. La cantará Ana Rita Spinaci.

«LA VITA». Letra de Amurri. Música de Canfora. Cantará Elio Gandolfi.

«UN OUMO PINAGE SOLO PER AMORE». Letra de Gaspari. Música de Marrochi. Cantará Little Tony.

«CASA BLANCA». — Letra de Caponi (Don Backy) Música de La Valle. Cantará Ornella Vanoni.

«LE OPERE DI BARTOLOLOMEO». Letra de Bardotti Música de Ciani. La defenderán Los Rokes.

«IL POSTO MIO». Letra de Testa. Música de Tony Renis. Cantará Tony Renis.

«LA TRAMONTANA». Letra de Pace. Música de Panzeri. La cantarán Antoine y Domenico Modugno.

«LA VOCE DEL SILENZIO». Letra de Limiti-Mogol Música de Isola. Cantarán Dionne Warwick y Tony del Monaco.

«CANZONE». Palabra Caponi (Don Backy). Música Caponi - Mariano. La cantarán Adriano Celentano y Milva.

«FARFALLA IMPAZZITA». Letra de Mogol. Música de Battista. Cantará Dorelli.

«CHE VALE PER ME». Letra de Terzi. Música de Rossi. Cantará Sara Vaughan.

«IL RE D'INGHILTERRA». Letra y música de Nino Ferrer que, igualmente, la cantará.

«DEBORAH». Letra de Pallavicini. Música de conte La defenderán Fausto Leali y Wilson Pickett.

«LA SIEPE». Letra de Pallavicini. Música de Massara. Cantarán Al Bano y Bobbie Gentry.

«NO, AMORE». Letra de Pallavicini. Música de Intra. Cantará Giusy Romeo.

«CANZONE PER TE». Letra de Endrigo-Bardotti Música de Endrigo. Cantará Sergio Endrigo.

«DA BAMBINO». Letra de Pradella. Música de Angiolini. La defenderán Los Gigantes y Massimo Ranieri.

«TU CHE NON SORRIDI MAI». Letra de Terzi. Música de Sili. Cantará Orietta Berti.

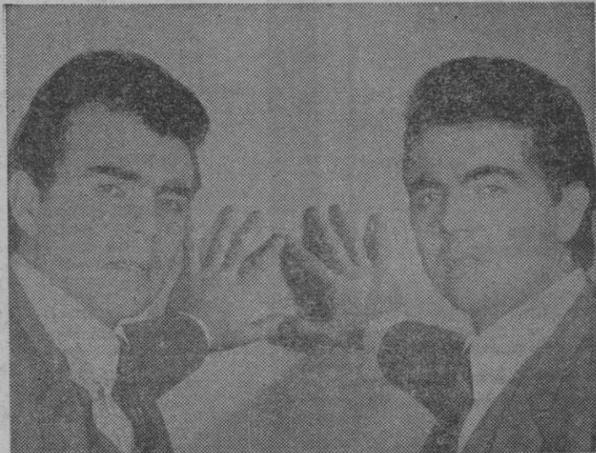
«MI VA DI CANTARE». Letra de Buonassisi - Bertero Música de Vallaroni. Cantará Armstrong.

«PER VIVERE». Letra de Nisa. Música de Bindi. Cantará Iva Zanicchi.

«SERA». Letra de Vecchio Cantarán Giuliana Valci y Gigliola Cinquetti.

«QUANDO M'INNAMORO». Letra de Panzari-Paco. Música de Livraehi. Cantarán Adriano Celentano y The Sandpipers.

### LOS GEMELOS DEL SUR GRANDES TRIUNFADORES EN HISPANOAMERICA



Juan y Emilio, Los Gemelos del Sur, habían impuesto sus voces de forma rotunda en nuestro país y su onda expansiva llegó allende los mares, en el nuevo continente, de donde fueron reclamados. Allí acudieron y el éxito no se hizo esperar. Con la canción "Una mentira piadosa" coparon las listas de éxito de Centro América. En Puerto Rico llegaron a situarse en la primera posición durante varias semanas. Los principales canales de televisión los presentaron como grandes "vedettes" dentro de su estilo y se convirtieron

en las máximas figuras en los principales programas televisivos. De nuevo, Juan y Emilio, están entre nosotros porque necesitaban el contacto del público español que los catapultó a la popularidad, y recién llegados de América han grabado un nuevo disco con estas cuatro canciones, "Esperaba tu llamada", "Besos y flores", "Pruébame" y "Siete puñales". Canciones que muy pronto serán popularísimas porque Los Gemelos del Sur han logrado crear un nuevo estilo español de canción y el público se ha volcado en aceptarlo.



DANIEL VELAZQUEZ

gané un bonito juguete de premio. Después me entró una fase de apartamiento musical hasta que, hará unos dos años, entré a formar un conjunto «Cefe y Los Gigantes». Nuevo bache y ahora, completamente orientado por Maryni Callejo, me presento como solista y con una gran ilusión y fe en el triunfo».

«Hace unos tres meses, Maryni, me llamó y, después de escucharme, me habló sobre lo que ha cristalizado hoy».

«Este primer disco como solista lo he confeccionado con estas dos canciones: «Una rosa corté» y «Vamos a pensar en nosotros». La primera es una canción muy bonita, música de Pepe Nieto y letra mía. La canción habla de un amor que al igual que la rosa cuando no se la cuida se marchita. La rosa de la canción se marchitó igual que el amor. «Vamos a pensar en nosotros», canción compuesta por Maryni Callejo, dice simplemente que vamos a pensar en nosotros sin importarnos para nada lo que nos rodea. Vamos a pensar en que hemos de ser felices, a pesar de

**CUIDA ESTAS**

PAGINAS:

**MIGUEL VIVES**



## ZHIVAGO NIGHT CLUB

TENIENTE MULET, 34 (JUNTO PLAZA GOMILA)  
Teléfonos 23 50 68 - 23 15 82

### MAÑANA TARDE, GRAN GALA JUVENIL

LA MAS NUEVA Y LUJOSA SALA DE FIESTAS DE PALMA  
El local más acogedor y confortable donde podrán bailar al ritmo de las melódicas orquestas:

**LOS ROMANTIC'S**

y  
**LOS PADEMÁS**

Abierto cada noche de 22 horas a 4 madrugada

«LA BOLSA DEL DISCO»		
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA		
TITULOS E INTERPRETES	Semana del 1 al 6 de enero	SEMANAS ANTERIORES
1 ALMA CARINOSA / EL SILENCIO ES ORO Grupo 15.		2   3
2 MASSACHUSETTS The Bee Gees.		1   2
3 LA LLUVIA, EL PARQUE Y OTRAS COSAS The Cowsills.		4   6
4 NADIE TE QUIERE YA Los Brincos.		5   5
5 A DOS NIÑAS / TRES DIAS Juan & Junior.		3   1
6 INCLUSO LOS MALOS TIEMPOS SON BUENOS The Tremeloes.		7   7
7 ZABADAK! Dave Dee, Dozy, Beaky, Mick & Tich.		8   10
8 MAGICAL MYSTERY TOUR The Beatles.		15   -
9 ARANJUEZ, MON AMOUR Richard Anthony, Paul Mauriat,		9   9
10 LA ROSA NEGRA Gigliola Cinquetti.		11   12
11 HELLO, GOODBYE The Beatles.		-   -
12 TRES COSAS Los Stop.		6   4
13 VAMOS A SAN FRANCISCO The Flower Pot Men.		-   -
14 LOS CHICOS CON LAS CHICAS Los Bravos.		10   8
15 VIENTO DE OTOÑO Pop-Tops.		-   -

«MUSICA 68» EN PALMA DEL 22 AL 27 DE JULIO

# PRIMER FESTIVAL MUNDIAL DE JAZZ Y MUSICA MODERNA

El pasado miércoles en la capital de España la comisión organizadora del «Primer Festival mundial de jazz y música moderna», llamado también «Música 68», dio a conocer a los medios informativos sus proyectos. Presidían dicha organización Mr. Victor Marks, Mr. José D. da Casa, Mr. John P. Marshall, Mr. Ronnie Scott, Mr. Pete King, Mr. Kenneth Matthews, Mr. William L. Lewis y don Jesús Cañizares. La totalidad de prensa especializada de Madrid estaba presente, así como emisoras de radio. Representantes mallorquines, sorprendentemente, sólo el que informa.

Se inició la reunión con un «jingle» del festival y a continuación tomó la palabra Mr. José D. Da Casa.

Empezó dando las gracias por la asistencia y abordó el tema de inmediato.

«El primer Festival Mundial de Jazz y Música Popular» —dijo— se celebrará del 22 al 27 de julio en Palma de Mallorca. Su escenario será el Coliseo Balear y serán seis conciertos totalmente diferentes, uno por noche, en los cuales desfilarán los más importantes artistas cada uno dentro de su especialidad. En total treinta y seis.

«Se celebrará este certamen anualmente bajo el nombre de «Música 69, 70, etc., es decir, ajustándose al año correspondiente».

«Referente a los artistas —continuó diciendo el señor da Casa— ya tenemos concretados algunos de fama mundial pero no hemos firmado, todavía, contrato con ninguno porque dentro de breves momentos firmaremos el primero. Por cortesía a los artistas españoles hemos querido que el primer contrato lo firmaran artistas españoles y a tal efecto aparecerán de un momento a otro «Los Pekenikes» para rellenar el primer contrato. Inmediatamente, y a partir de mañana, iremos formalizando los restantes contratos ya concretados».

A continuación el Sr. da Casa invitó a los presentes a que le formularan cuantas preguntas creyeran oportunas.

La primera no se hizo esperar demasiado:

—¿Se celebrará cada año este Festival?



THE BEE GEES

—Sí —respondió Mr. da Casa. Este es nuestro proyecto.

—¿Siempre en Palma de Mallorca? Fue la siguiente.

La respuesta saltó rápida.

—Siempre en Palma de Mallorca.

—¿Por qué razón? —se oyó preguntar.

—Por reunir todas las condiciones necesarias, clima, aforo en una Plaza de Toros, sistema hotelero, turismo, etc.

Y a continuación una pregunta con «dinamita».

—¿Es que Madrid y Barcelona no reúnen estas condiciones como mínimo?

—Repito —dice pausadamente el Sr. da Casa— que Mallorca ha reunido todas las condiciones necesarias y no dudamos que Madrid y Barcelona también las reúnen pero quizá en verano les falte algo primordial, el turismo. Además se estudiaron muchas ciudades antes de decidimos por Palma. Costa Azul, Riviera italiana, Costa del Sol y Costa Brava pero ninguna reunía las condiciones que nos ofrecía Palma de Mallorca.

—¿Cómo se promocionará este primer Festival? Preguntó alguien.

—Dentro de tres horas a través de Radio Luxemburgo se iniciará una campaña internacional y a partir de pocas fechas también la más importante prensa europea y americana iniciará la campaña. Publicidad acompañada de concursos.

—¿Han encontrado mucho apoyo para realizar este Festival?

—Sí y muy apreciable. La más estimada por nosotros la del Ministerio de Información y Turismo español.

—Saltó a continuación una pregunta muy interesante:

—¿Qué artistas van a participar?

—De momento tenemos los siguientes: Por España, Peret, Brincos y Pekenikes. De fama mundial, Georgie Fame, Mireille Mathieu, Dusty Springfield, Ella Fitzgerald, The Who, Charles Aznavour, Rita Pavone, The Count Basie Orchestra, Gilbert Beaud, The Bee Gees, Long John Baldry,

François Hardy, Ray Charles, Petula Clark, Lulu, The Tremeloes y Sacha Distel. La lista tiene que ampliarse hasta 36. En el mes de abril quedará ultimada.

—¿Qué les cuesta el montaje de este Festival?

Duda Mr. da Casa y al fin responde:

—Es difícil poder contestar a esta pregunta pero el presupuesto inicial es de ciento cincuenta mil libras esterlinas.

Alguien insiste sobre la designación de Mallorca como escenario de «Música 68»:

—Repito —dice el Sr. da Casa— que entre todas las ciudades puestas a estudio, no sólo de España sino de toda Europa, Palma es la única que reúne todas las condiciones.

Termina el capítulo de preguntas y a continuación entran «Los Pekenikes» y se realiza el acto de la firma del primer contrato de «Música 68».

Termina la reunión y aprovecho para abordar al Sr. da Casa y ahondar un poco más en detalles de tipo más bien local, como precio de las entradas, instalación de oficinas en Palma, etc.

—Es prematuro hablar de estos asuntos, de momento, pero sí le agradezco que haga constar nuestro agradecimiento al delegado de información y turismo de Baleares, Sr. A. Ferreiro Puñero por el apoyo que nos presta y del que acabo de recibir, un telegrama ante la imposibilidad de desplazarse a Madrid para estar presente en esta primera reunión.

«La Comisión Provincial de Información y Educación Popular hace votos para el éxito del Festival Música 68 que apoyamos con todo interés. Firma Ferreiro, Delegado Provincial de Información y Turismo».

La reunión se prolongó largo rato ambientado con un vino español y quedó constituido el punto inicial del «Primer Festival Mundial de Jazz y Música Moderna, Música 68» que del 22 al 27 de julio se celebrará en nuestra ciudad teniendo como escenario el Coliseo Balear.

## «UNA BRUJA SIN ESCOBA»

JAIME III Hispano-ame- Nacionalidad: na.

Producción: Sidney Pink. Guión: Howard Berk. Director: José María Elorrieta.

Fotografía (Eastmancolor): Alfonso Nieva.

Decorados: Tedy Villalba. Música: F. G. Morcillo.

Efectos especiales: Bagnero. Intérpretes: Jeffrey Hunter, María Perschy, Reginald Gillan, Perla Cristal, Al Mulloc, Katherine Ellison, Gustavo Rojo, John Clarke, Alfonso de la Vega, Esperanza Roig.

Duración: 80 minutos.

Creo que José María Elorrieta habrá probado todos los géneros en su ya larga filmografía, y en esta versión jocosa de «El túnel del tiempo», tiene una oportunidad de hacer un repaso de varios al llevar de una época a otra al



profesor víctima de los filtros de una joven y guapa bruja, aun inexperta en el manejo de amuletos y otros artilugios de su profesión.

El paso de un tiempo a otro es un tema de unas posibilidades aun no aprovechadas si se quisiera profundizar un poco y es evidente que Elorrieta no tiene que otros propósitos de los que ofrecer un espectáculo de variados incidentes aunque nuestro héroe siempre caiga en las redes de las mujeres de distintas épocas y la heroína le suceda lo mismo con los hombres. Esto es algo que no ha variado mucho a través de los siglos, se mantiene igual en los tiempos actuales y no caerá en desuso en los venideros.

Pasamos del Madrid actual a la Edad Media; luego son los hom-

bres y mujeres de la Edad de Piedra los que se disputan a los protagonistas; más tarde llegamos a la Roma de Nerón y luego avanzamos a una época futura, cuando vuelven al mundo destruido por la «guerra final» las mujeres puestas en órbita para repoblarlo.

Elorrieta cuenta las distintas historias con discreta gracia y si no descubre nada nuevo, ni aprovecha todas las posibilidades de la idea central, sí consigue un film entretenido en todo momento, de situaciones variadas y de seguro efecto con algunos detalles realmente ingeniosos. Es evidente que nadie puede aburrirse.

Los artistas internacionales Jeff Hunter y María Perschy tienen una actuación exhaustiva junto a un numeroso reparto de actores y guapas muchachas ataviados y caracterizados de forma muy diferente y moviéndose en decorados muy aceptables. Todo fotografiado con un color que es uno de los atractivos del film ya que sin él la película perdería bastante.

CINEFILO

Lea «BALEARES»



# HOY

## ¡ESTRENO SENSACIONAL!

### ¡UNA MISION ENTRE BESOS DE AMOR DESCARGAS ELECTRONICAS!

REY SORIA FILMS, presenta:

TONY KENDALL  
BRAD HARRIS  
BARBARA FREY

## LAS GARRAS DEL DRAGON ROJO

TECHNICOLOR • ULTRASCOPE • DIRECTOR: FRANK KRAMER

¡BELLAS, ELEGANTES, MODERNISIMAS, FASCINADORAS... PERO MATAN A SANGRE FRIA!

En el mismo programa:

EL CORONEL VAN RYAN

FRANK SINATRA - TREVOR HOWARD - RAFAELLA CARRA

TECHNICOLOR

(MAY. 18 AÑOS)

## LANZAMIENTO ARTISTICO

(Viene de la página anterior) imponer su estilo. Se trata de «Mi día de suerte es hoy». En la otra cara una canción muy bonita, algo melancólica, «Vuelve a casa».

No hay duda que la competencia es mucha hoy en el ambiente musical pero estamos seguros que «Fórmula V» destacará rápidamente.

Maryni Callejo es de sobras conocida dentro del ambiente musical. Hasta finales de 1966 ha sido el cerebro de Brincos, Mari-sol, Relámpagos, Massiel entre otros grandes artistas nacionales. Por esta razón hay que creer que Judy Stephen, Daniel Velázquez y Fórmula V, sean en potencia unos grandes artistas y futuros ídolos musicales. Los tres discos que aparecerán dentro de dos semanas están brillantemente grabados y nos serán lujosamente enfundados con un afiche

de cada artista desplegable y el cual puede separarse cómodamente y servir de adorno en cualquier habitación «eye-yé».

«Tengo una gran ilusión en cada uno de ellos —nos comenta Maryni—. «Fórmula V» son cinco muchachos con unas ganas de trabajar increíbles, no paran de ensayar, el mayor tiene 19 años, se dejan llevar admirablemente, todo el día se dedican a componer, cuidar sus instrumentos. Daniel Velázquez tiene grandes posibilidades de éxito dentro de un estilo de canción sería pero con la fuerza y la garra que gusta a la juventud. Judy Stephen es muy popular a través de «Escala en Hi-Fi» de nuestra televisión. Tiene una personalidad tremenda. Creo que hay muy buena madera para llegar lejos».

Atención, pues. Daniel Velázquez, Judy Stephen y Fórmula V inician el «sprint» hacia el éxito.

TEATRO PRINCIPAL

7 TARDE - 10'30 NOCHE

EXITO APOTEOSICO

LOLA FLORES

Y

ANTONIO GONZALEZ

Presentan el más lujoso espectáculo de arte español

LA GUAPA DE CADIZ

ADQUIERA HOY MISMO SUS LOCALIDADES PARA CUALQUIERA DE LAS FUNCIONES DE LOS 4 ULTIMOS DIAS.

VENTA DE 12 A 1 Y DESDE LAS 5 TARDE

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

### Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

#### BOLSA INMOBILIARIA

**VENDO:** Rústica 50 cuarteradas a 25 kms. Palma. Lindante en carretera. Gran casa antigua. Pozo y pequeño estanque. Apta para plantaciones. PRECIO 5.000.000 pesetas. Facilidades.

**VENDO:** 3 cuarteradas en Valldemosa. Casa renovada, amueblada con TV. Muchos árboles frutales. Maravillosa vista.

**VENDO:** Pisos con y sin renta limitada, todos los precios, varias zonas Palma. Muchas facilidades.

**Oliver mateu**  
AGENTE INMOBILIARIO  
JAIME III, 135, 2º  
Teléfono 222046

**SANMARTIN**  
Hoteles y Pensiones  
Plaza Mayor 41 1º

#### OPORTUNIDADES

Local sótano 1.000 m2. edificados cerca Jaime III. Vendo.

Tienda en Paseo Mallorca, vendo, exenta contribución.

Tienda en Paseo Mallorca, alquiler.

Solar con edificaciones 500 m2 en calle Calvo Sotelo, sector del Terreno. Vendo.

Fincas rústica 21 cuarteradas con mucha agua, cerca Consell. Vendo.

En Palma Nova solar 1.500 m2. lindando 3 calles. Vendo.

Colocaría unos dos millones de pesetas en primera hipoteca.

Para más detalles dirigirse interesados: **AGENCIA ALZINA** Calle Jaime II 32.

### SOLICITAMOS

Debido a las actuales circunstancias favorables y una mayor demanda, en primer lugar Chalets bien situados. Casas renovables con tierra. Fincas Rústicas y Apartamentos. Agradecemos de antemano su colaboración.

**Inmobiliaria ANGUERA JUAN.**  
Jaime II núm. 6. 1º - Tel. 227433.

**BUSCO** dos locales comerciales centro Palma, pago contado. **PENSION** 20 plazas, cocina, centro isla 5.000 pesetas mensuales. (201) **SON SERRA** piso 3 dormitorios, 295.000 ptas., pocas facilidades. **ATICO** Avenidas, 2 dormitorios, 577.000 ptas. **BAÑALBUFA** solares vista al mar, pie carretera. 40.000 ptas. (223) 16.000 m2 2 kms. Santa Ponsa, pie carretera, 1.250.000 ptas. (226) **CHALET** Son Quint (cerca Son Vida) 5.000 m2, 500 construidos, vista Palma 4.200.000 ptas. Inmobiliaria ANGUERA JUAN Jaime II, núm. 6, 1º. Telf. 227433 (78)

**HUERTO** 11 kms. Palma, fachada carretera principal, 6 cuarteradas, casa, vaquería y demás instalaciones. Informes en exclusiva R. OLIVER. Santo Domingo, 18, 1º (Mañanas). (24)

**NECESITAMOS** pisos sin muebles, todos precios **APARVILLA** Inmobiliaria Telf. 226858 (10)

### Hipotecas

**DISPONEMOS** de capital para colocar sobre hipotecas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (11)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía **Beltrán Velázquez** cinco

**DISPONGO** capital primeras y segundas hipotecas, sobre toda clase fincas rústicas y urbanas. **CABRER** Sindicato, 158, entresuelo. 10 a 1. (20)

**DISPONGO** de capital para colocar sobre hipotecas, urbanas y hotel. **PALMER**. Margarita Calmarí, 35, 1º, 4ª. De 12 a 2. (21)



**INTERESAN** toda clase de pisos sin muebles para alquilar. Agencia FERNANDEZ. (11)

**AGENCIA FERNANDEZ.** Pisos sin muebles para alquilar Plaza Santa Catalina Tomás 51. (12)

**AGENCIA FERNANDEZ.** Alquiler apartamentos, 2.500 ptas Plaza Santa Catalina Tomás 51. (11)

**PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ** ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Tomás 51. (15)

**INTERESAN** para alquilar pisos con o sin muebles **CARDELL** Plaza San Antonio 65. (13)

**ALQUILO** piso amueblado centro ciudad Informes: Telf. 214723. (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado en Palma Informes: Foto Durán, Sindicato. 20. (11)

**ALQUILO** despacho con teléfono en Jaime III. Teléfono 230515. (10)

**ALQUILO** pisos 1.500, 2.500 y 3.000. Informes: San Joaquín, 39, 3º. (10)

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, teléfono, tres dormitorios, cinco camas, todo confort. Informes: Velázquez, 38. Telf. 222211. (17)

**ALQUILO** pisos amueblados en el Arenal. Informes: Teléfono 216781. (10)

**SE ALQUILA** en Amanecer chalet amueblado, tres dormitorios, baño, jardín, teléfono y garaje 31 de Diciembre, 105. (17)

**ALQUILO** piso amueblado. Informes: 212365. (10)

**TERRENO** alquiler apartamento amueblado con teléfono, tres dormitorios. Teléfono 251671. (10)

**ALQUILARIA** residencia, pensión u hotel 3ª. Ofertas por escrito indicando características y precio en esta Administración 55532. (17)

**ALQUILO** dos locales comerciales, Ca'n Pastilla. Zona comercial. Informes: Teléfono 215155-216775. (12)

**SE ALQUILA** piso amueblado, situación tranquila, soleado. Avda. Sindical, 60. Telf. 233263. (10)

**PISOS** apartamentos chalets con o sin muebles Alquiler **APARVILLA** inmobiliaria calle Berenguer Fornarina 31 Telf. 226854

**ALQUILO** despacho amueblado en calle Cardenal POU. Informes: Tel. 250749 (10)

**ALQUILO** apartamento en Paseo Marítimo, amueblado, precio invierno. Tel. 230464. (14)

**SE ALQUILAN** bungalows amueblados, 2.500, 3.000 Agua, gas, electricidad y ropa incluidos. Tel. 230464 (14)

**CA'N PASTILLA** alquiler locales comerciales muy céntricos, dimensiones 48, 96 144 m2. Telf. 221686. (14)

**CA'N PASTILLA** locales para tiendas muy buena situación. Razon: Tel. 261150. (10)

**ALQUILO** áticos 3 y 4 dormitorios, zona Blanquerna. Telf. 250898. (10)

**ALQUILO** pensión restaurante, veinticinco plazas, junto playa, magnífica vista. Informes: Telf. 231476. (12)

**ALQUILO** pisos sin muebles en calle Doctor Ferrán, junto Plaza Columnas. Camp Redó. Agencia GRAU San Miguel, 101, 1º. (19)

**ALQUILO** piso nuevo amueblado. Monterrey, 55, 1º. Tel. 260355. (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado situación tranquila, soleado, confort. Avda. Sindical, 60. Telf. 233263. (13)

**APARTAMENTO**, mínimo dos habitaciones, amueblado, necesito. Tel. 231177. Sr. García. (10)

**DESEARIA** alquilar vivienda en zona Matadero, máximo alquiler 2.300. Telf. 253404. (11)

**VENDO** o alquiler tienda en Ca'n Pastilla, junto playa. Informes: Honderos, 85. (12)

**CON TELEFONO** alquiler ler. piso céntrico, confort, amueblado. Tel. 235503. (10)

**ALQUILO** apartamentos amueblados desde 2.500 pesetas. Telf. 225325. (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado cerca Jaime III, 3.500 mensuales. Informes: Teléfono 251589. (12)

**ALQUILO** chalet amueblado con jardín y garaje. Calle Calvo Sotelo Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (16)

**ALQUILO** apartamento con terraza, vista Paseo Marítimo. Muy soleado. Agencia GRAU. San Miguel, 121, 1º. (15)

**ALQUILO** apartamentos reducidos en Palma y Ensenches desde 2.500 pesetas. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (16)

**ALQUILO** bajos, Via Roma, esquina S. Roselló, muy amplios. Muy aptos para bar. Informes: 216278. Horas oficina. (10)

**Fincas**  
**VERDADERA** ocasión, por asuntos familiares, vendo bar y finca, zona turística, 1.600.000 ptas. contado. Santo Cristo, 14, 3º, 1º. (15)

**PARTICULAR** vendo 2º piso zona Fortí, 85 m2., 425.000. Informes: Adrián Ferrán, 7. (13)

**VENTA** de pisos de 2, 3 y 4 habitaciones, sala comedor, baño, aseó, terraza, etc. Entrada 75.000 ptas., resto en 10 años, llaves en mano. Tel. 254688. (27)

**NOVIOS?** Hoy tienen la oportunidad de hacerse sus trajes a medida de ceremonia y por muy poco dinero. Trajes de 4.300. sólo por 2.495, obsequiándole una camisa de novio y corbata SASTRERIA CYMA Sindicato. 70. (25)

**OCASION UNICA:** Vendo piso frente Rosales, 4 dormitorios, comedor, decoradísimo, etc. 590.000 pesetas. Facilidades. Tel. 212624. (16)

**VENDO** casita de payés a 18 kilómetros de Palma, 100 m de la carretera, buen acceso, consta planta baja y alta con fuente, horno, porqueriza y granero, todo habitable, buena tierra, extensión 15 áreas, árboles frutales, almendros, precio 375.000 ptas. contado. Telf. 235896. (42)

### VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma  
Entrada desde 50.000 ptas. - Informes:  
Calle Gral. Ricardo Ortega 77-B

### Casas y Pisos

**URGE** vender piso Edificio Hornabeque. Razon: Cardenal Despuig, 54. Hostalets. (10)

**VENDO** ler. piso terminado en Santa Catalina, pintado y con armarios de cocina. Entrada 125.000 ptas. y resto de 8 a 10 años. Teléfono 235155. (25)

**SE VENDE** 6º piso exento esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferrería Mateo Plaza San Antonio, 57 (16)

**VENDO** pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en diferentes zonas terminados y en construcción entrada desde 80 mil hasta 200.000. Teléfono 235155. (21)

**SE VENDE** apartamento un dormitorio, salón-comedor, baño, cocina y terraza. Piscina y parking. Informes: Construcciones NESA. Paseo de Mallorca, 23, 1º. Teléfono 231149. (19)

**SE VENDE** piso en Paseo Mallorca, seis dormitorios, tres baños, espaciosa cocina, grandioso salón-comedor. Terraza, ascensor y garaje. Informes: Construcciones NESA. Paseo Mallorca, 23, 1º. Tel. 231149. (19)

**SE VENDE** apartamento estudio, con baño, cocina y terraza, completamente amueblado. Piscina y parking. Informes: Construcciones NESA. Paseo Mallorca, 23, 1º. Tel. 231149. (19)

**SE VENDE** apartamento dos dormitorios, salón-comedor, baño, cocina y terraza con maravillosa vista al mar. Piscina y parking. Informes: Construcciones NESA. Paseo Mallorca, 23, 1º. Tel. 231149. (19)

**VENDO** apartamento Ca'n Pastilla, terraza grande, 200 mts. del mar. Facilidades. paga. Telf. 225837. (15)

**VENDO** piso amueblado en mejorable estado, cinco dormitorios, sala comedor, 32 m2., baño y aseó, cocina y oficio equipado este reofónico. Informes: Nicolás de Pax, 33, portería. (25)

**APARTAMENTOS «LAS DELICIAS»**, Arenal de 1-2 y 3 dormitorios, garaje, ascensor a 80 m del mar. Telf. 215733. (20)

**VENDO** piso 3 habitaciones, baño, 2 terrazas, aseó. Luis Martí, 47. (11)

**APARTAMENTO** Magalluf frente playa, vendo amueblado. Facilidades. Informes: Telf. 232930. (10)

**GRANDISIMA** oportunidad. chalet Ca'n Pastilla, compuesto tres viviendas amuebladas, teléfono garaje, etc. 1.600.000 Telf. 212624. (15)

**PARTICULAR** vendo 2º piso zona Fortí, 85 m2., 425.000. Informes: Adrián Ferrán, 7. (13)

**VENTA** de pisos de 2, 3 y 4 habitaciones, sala comedor, baño, aseó, terraza, etc. Entrada 75.000 ptas., resto en 10 años, llaves en mano. Tel. 254688. (27)

**NOVIOS?** Hoy tienen la oportunidad de hacerse sus trajes a medida de ceremonia y por muy poco dinero. Trajes de 4.300. sólo por 2.495, obsequiándole una camisa de novio y corbata SASTRERIA CYMA Sindicato. 70. (25)

**OCASION UNICA:** Vendo piso frente Rosales, 4 dormitorios, comedor, decoradísimo, etc. 590.000 pesetas. Facilidades. Tel. 212624. (16)

**VENDO** casita de payés a 18 kilómetros de Palma, 100 m de la carretera, buen acceso, consta planta baja y alta con fuente, horno, porqueriza y granero, todo habitable, buena tierra, extensión 15 áreas, árboles frutales, almendros, precio 375.000 ptas. contado. Telf. 235896. (42)

**VERDADERA OCASION**  
Vendo 2 apartamentos Ca'n Pastilla de 40m2 y 55m2 (42)

**MEJOR** punto Paseo Marítimo vendo directamente apartamento, vista bellísima, dos entradas, piscina propia, aparcamiento. Apartado Correos, 355. (17)

### PARTICULAR

**VENDÉ PISO PLANTA 8.ª DEL EDIFICIO HORNABEQUE. INFORMES: HEROES DE MANACOR.** núms. 253-259.

### VENDEMOS

Pisos 4 dormitorios, calle Alférez Gralla Lindó. 100.000 ptas. de entrada y 4.000 mensuales. **AGENCIA QUETGLAS.** Brossa, 6, 1º - Telf. 212603.

### SE VENDE

por separado o conjuntamente, bajos 400 m2. apto cualquier industria o comercio. 2 pisos 150 m2. cada uno sin tabicar con posibilidades de edificar hasta 6 plantas. Situado todo en la calle Dr. Andrés Feliu. Libre inquilinos. Grandes Facilidades de pago. Informes: Sr. Calafell - Tel. 251243.

### BOLSA DEL MOTOR

#### Camiones

**OCASION:** Vendo pareja de Barreiros Super-Azor semi nuevos, precio interesante. Informes: 215957. (13)

**VENDO** camión Barretos 2 T., PM. 106.000, facilidades. Telf. 222936. (11)

#### Motocicletas

**PARABRISAS. PARABRISAS, PARABRISAS,** al alcance de todos los bolsillos. FORMAX. Costa y Llobera, 80.

**VENDO** Vespa en buen estado, máximas facilidades. pago. Avenida Argentina 147. Telf. 233326. (13)

**AMBRETTAS** usadas y estrenar. Todos los modelos. Facilidades de pago. **FRAD** Servicio Oficial Lambretta General Riera teléfono 231149. (19)

**PARABRISAS.** Lo último en parabrisas. Colocados en su acto. **CASA MUS** Servicio Oficial Ossa-Lambretta. Honderos, 57.

**VESPA** 150 cc, buen estado, verla: Calvo Sotelo, 102. (10)

#### Automóviles

### PROCEDENTES DE CAMBIOS, SE VENDEN

**CITROEN** B-65-826 12.000 ptas.

**SEAT** 600 PM-36.763  
**SEAT** 600 PM-37.118  
**SEAT** 600 PM-52.813 28.000 Ptas.

**DAUPHINE** V-59.105 28.000 Ptas.  
**DAUPHINE** PM-34.566  
**DAUPHINE** PM-37.627  
**DAUPHINE** PM-74.011

**ONLINE** PM-52.394  
**ONLINE** PM-58.214  
**ONLINE** PM-58.215

**GORDINI** PM-54.885  
**GORDINI** PM-62.605

**SIMCA** 1.000 - 12.000 Kms., 70.000 ptas.

### RENAULT

Av. A. Roselló, 79.

**VENDO** FIAT 1.300; Citroen 2 cv.; 4-4 último modelo y moto Guzzi; Simca Versailles Baruti. Todo perfecto estado. **Fausto Morell** 71. Telf. 215846 (19)

**RENULT** diferenciación marca «Dodge» 8 toneladas, dirección marca «Ros» y chasis «Austin» perfectas condiciones, barato. TELEFONO: 251785.

#### TAPICE SU COCHE

por el precio de fundas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera, 80.

**FIAT** 1.100. buen estado, precio muy razonable. Verlo en **DARDER, Roselló** y **Cañador**, 44 Telf. 252240 (16)

### GRUAS SALA

Tels. 214953-212052

**GARAU**, automóviles a estrenar. Vendo Seats, todos modelos. 24 meses plazo; mínima entrada. Matrícula nombre comprador. **Eusebio Estada**, 126. (19)

**GARAU**, automóviles en venta, coches usados todas marcas. 24 meses plazo, mínima entrada. **Eusebio Estada**, 126. (16)

**PARTICULAR** vendo Seat 1.400 B, PM. Muy buen estado. Telf. 250402. (12)

**VENDO** varios 600 D a escoger, Nuño Sanz, 11. Teléfono 225075 - 251453. (12)

**PARTICULAR** vendo 600 PM. Calle Virgen de Lluç, 6, 1º. (10)

**VENDO** Ford Taunus 9 HP, PM. 112 mil, recién pintado y tapizado Skat rojo; 50.000 ptas.; entrada 20 ó 25 mil, resto a su comodidad. Informes: Telf. 217323.

**ALQUILEN** coches Seat 600, 250 ptas. diarias; más de 14 días 100 ptas. (Seat 1.500 Simcas con radio y Dodges Suppl.) Entrega y recogida a domicilio. Teléfono 260219-261784. (29)

**COMPRO** coches a contado en buen estado. Calle Patronato Obrero, 59. (11)

**VENDO** furgoneta Citroen seminueva, pasaje y carga. Costa y Llobera 48. (12)

**GARAJE SEGUI.** Alquiler coches 250 ptas diarias. más de 5 días 150 ptas. Sin limitación kilometraje. Vendo coches admitiendo cambio Máximas facilidades, mínima entrada. **Duquesa de la Victoria**, 35, Palma. Telf. 225288. (32)

**AUTO-CARBURADOR SERVICIO.** MIRETAUTO, Tiziano, 21. Telf. 252745. (11)

**OCASION,** vendo facilidades. Alpine coupe increíblemente barato. PM. exento: Alfa Romeo barattísimo; Seat 600 D, PM., sedán; Seat 600-D, PM. 47.000 ptas. **Autojaner**, Honderos, 51. (23)

**VENDO** Seat 1.400 C, PM en muy buen estado, se admite cambio con Seat 600; vendo 600 y Citroen B-12 descaipotable muy antiguo y Citroen 5 HP descaipotable. **Garaje Jaime Heróes** Manacor, 249. (31)

**ZONA SANTA PAYESA** (Blanquerna) VENDO piso 3 dormitorios, BAÑO Y ASEO, mucho sol. PRECIO 625.000 ptas. Entrada de 135.000 ptas. RESTO A RAZON de 4.600 cada mes, interés incluido. (12 ANOS).

Pisos zona Plaza Toros 4 DORMITORIOS, sala-comedor, etc. 600.000 ptas. 100.000 entrada, RESTO 12 ANOS.

TRASPASO peluquería cerca PLAZA CORT/minimo alquiler POR SOLO 500.000 ptas.  
INFORMES: C/ PADRE BME. POU, 103.

#### Solares y Terrenos

**VENDO** solares en Portals Nous, Palma Ncva, Ca'n Pastilla, Arenal y otras zonas turísticas. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (18)

**PARTICULAR:** vende solar 500 m2. esquina, en San Vicente Ferrer, totalmente cercado con 2 naves cubiertas, apropiado para almacén maderas, materiales construcción, chatarristas, etc., fácil entrada y salida de grandes camiones, luz, agua y teléfono. Tel. 222899 tardes de 3 a 7. (42)

**VENDO** solar en Bellavista, 2.080 m2. Inmejorable situación. Informes: calle Impresor Calafat, 8, 1º. (10)

**VENDO** solar n S'Illot a 150 del mar, por 250.000 ptas. Informes: Tel. 260618. (14)

**VENDO** solar en calle Ramón y Cajal, 945 m2., precio interesante. Telf. 225922, de 6 a 8 tarde. (18)

**VENDO SOLARES** entre La Rápita y El Estafol. Teléfono 224500. (10)

**SOLAR** 1.600 m2 y otro 3.200 m2 vendernos en Sometmes. Aceptamos también cambio. Telf. 224541. (42)

### SOLARES EN VENTA

emplazamiento bonito, tranquilo, pines grandes, completamente urbanizado. Sólo 200 m. de la playa, apropiado para villa u hotel - Informes a:  
BAHIA BAR - Ca'n Picafort.

#### Locales

**ALQUILO** locales, primera línea Paguera. Informes: Telf. 252580. (10)

**LOCAL** 85 metros, 5 puertas alquiler reducido, traspaso barato. Tel. 214124 tardes. (12)

**ALQUILO** local 90 m., calle San Vicente Ferrer. Teléfono 224016. (10)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DEL MOTOR

### Automóviles

**ANGAS:** vendo, facilidades, Seat 600 P.M. 37.000 ptas.; 1.500 novísimos; 1.400 C 65.000 ptas.; 1.400 7 plazas y 4.4. Autojaner. Honderos, 51. (21)

**COMPRARIA** Seat 600 máximo 20.000 ptas., no importa estado. Telf. 250552. (11)

**VENDO** Simca Versailles S.P. motor Mercedes. Informes: Café Baleares. Aragón, 245. (12)

**SIMCA ARONDE** Etoile 6, P.M., primera mano, 69.000 kms. Particular vende. Teléfono 231912. (12)

### GRUAS SEMPERE

Teléfono 227476 - 222041

**MOSA,** procedente de cambios vende Seat 600, 850 y 1.500. Nuevos, baratísimos. Grandes facilidades. Informes: Carretera Inca, km. 2 Telf. 226543. (20)

**OCASION UNICA.** Trajes de tergal auténtico, no limitación, a medida, sólo por 2.495 y de regalo, una camisa tergal y una corbata SASTRERIA CYMA Sindicato, 70. (26)

### TALLER MECANICO

C. ESTEBAN. Toda clase de reparaciones del automóvil. Le ofrece a Vd. sus servicios en la calle Padre Vives, 53 y 55. (Travesía Honderos)

### ITAL S.L.

Vendemos 1.500 y 600-D. Precios rebajados. Diríjanse: Avda. Conde Sallent, 33 - Tel. 215156.

### BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan. Los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

(696) JOVEN mallorquín con ambición, 24 años, inglés y francés hablado y escrito, nociones alemán. Desea colocación como dependiente. Cargo y empresa de porvenir únicamente. Teléfono 230866-254058. (27)

(709) MAITRE D'HOTEL ofrécese próxima temporada. Idiomas. Experiencia. Telf. 225689. Palma. (10)

(700) CABALLERO 33 años, serio, don de gentes, sentido responsabilidad. Inglés francés, nociones alemán. desea trabajo serio y de porvenir. Tel. 316094 5 a 6 (24)

(711) SE OFRECE chófer carnet 1ª, Antonio Alzamora, calle Mercado, 9. (10)

(714) SE OFRECE joven hablando inglés, francés, nociones alemán, aceptaría trabajar agencia viajes o conserjería hotel. Teléfono 214635. (17)

(717) CHOFER con carnet primera especial se ofrece para camión, taxi o furgoneta. Informes: Tel. 211346. (15)

(705) JOVEN 22 años, carnet 2ª, mecan., contab., desea trabajo tardes oficina siml. etc. Razón: H. Vidal. Cte. Liompart Gindard, 23, 2º, 2ª. (22)

(700) OFRECESE chófer 2ª con idiomas. Reyes Católicos, 145, 5º. (10)

(719) SE OFRECE jefe cocina para la próxima temporada. Telf. 255375. (10)

(705) DIRECTOR HOTEL, mallorquín, mucha experiencia, título Preferible temporada verano. Teléfono 213733. (11)

**AUTOMOVILES** en venta: Seat Versailles furgoneta, familiar; 600-D; 850; 1.400 C; Cónsul moderno; Mercedes 220 S.; Gordini; Wolwar isabelinas; Citroen 5 HP.; 1.400 E especial; furgoneta D.K.W.; Vespa ocasión. Grandes facilidades. Reina María Cristina, 101. (32)

**VENDO** Renault 4-4. Seat 1.400 comercial. Furgón DKW barato. 1.400 baratísimo. 600 normal. Citroen Pato 1.800 ptas. Peugeot 301 precio 2.000 pesetas. Topolino. Citroen camioneta 2 SV. Varios más. Francisco Martí Mora, 21. (33)

**VENDEMOS** Seats 600 D, exentos lujo. Vespas y Lambrettas. Facilidades. Honderos, 65. (11)

**VENDEMOS** furgoneta Citroen 2 HP. Informes: Viñaza, 14. Tel. 221248. (10)

**D K W Diesel** 9 plazas, furgoneta, casi nueva, vendo. Reina María Cristina, 161. (14)

**SE VENDE** coche Citroen 2 HP., P.M. 102 mil. Teléfono 214483. (12)

**VENDO** furgoneta Citroen 3 HP., muy bien de precio y estado. Costa y Llobera, 46. (26)

10.221) **DEPENDIENTA** tienda confecciones piel hablando inglés, buen sueldo según aptitudes. Tel. 231296 (12)

10.223) **SE PRECISA** carrocerero, trabajo por horas. AVIS. P. Marítimo, 133. (10)

**SE NECESITA** mujer de limpieza cada mañana, inútil sin buenos informes. Teléfono 230338. (10)

10.297) **SE NECESITA** mujer de mediana edad para servir en casa de reducida familia. Sueldo y condiciones a convenir. Tel. 232266. (20)

10.302) **NECESITAMOS** soldador para soldadura eléctrica. Calle San Rafael, número 351. Telf. 226316. (12)

10.304) **SE PRECISA** muchacha experiencia en pescaería. Informes: Ausias March, 67. (11)

10.303) **INTERESA** representante licore en exclusiva y repartidor vino para Sineu, Sta. Margarita, Inca y Ses Salines. Escribir a: Bodegas Lladó. Antonio María Alcover, 113. Palma de Mallorca. (28)

10.090) **CAMARERA** habitaciones y comedor se necesita en Hotel Villamarta. Luis Fábregas, 8. Son Armadans. Tel. 230965. (16)

10.301) **PRECISO** chica para servir, que sepa cocinar, dormir en casa. Informes: calle Juan Alcover, 151. (15)

10.276) **SE NECESITA** botones, Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (12)

**VERDADERA GANGA,** solamente por unos días, trajes de tergal 100 por 100 a su medida; antes 4.300, sólo por 2.495, obsequiándole una camisa tergal de 395 y una corbata de 125. SASTRERIA CYMA. Sindicato, 70. (35)

10.289) **HOTEL NIXE PALACE** necesita camareras. Presentarse con informes. (10)

10.308) **DEPENDIENTE** para venta ed porcelana sanitaria y derivados, se precisa en BARCELONA, Héroes de Manacor, 17. Inútil sin experiencia. (10)

10.306) **PARA MATRIMONIO** sin hijos deseo sirvienta con nociones de cocina que hable mallorquín. Informes: Calle Ausias March, 38. (Portería). (19)

10.313) **PRECISAMOS** contable eficiente por horas, buena retribución. Escribir curriculum vitae. BALEARES número 55513. (13)

10.313) **PRECISAMOS** auxiliar administrativo eficiente, buena retribución. Escribir curriculum vitae. BALEARES, núm. 55513. (12)

10.299) **OFITECNIC.** Muebles Metálicos, Artículos Oficina. Interesan vendedores sueldo y comisión, presentarse de 5 a 7 tarde. Maestro A. Torrandell, 10. Galerías Olmos. (22)

10.113) **PRECISO** representante activo, artículos verano, a ser posible jefe Ventas. Tel. 224789. (12)

10.312) **SE NECESITA** sirvienta dormir casa. Sueldo 4.000 ptas. Informes: Gran Chic. (Calle Colón). (12)

### (10296) SE PRECISAN FLANCHISTAS

Para coches, que dominen la profesión  
**TALLERES SUAUTO**  
Blanquerna, 67 Teléfono 252402

### (10293) SE PRECISAN

Vendedores ramo alimentación con o sin vehículo propio. Sueldo y comisión o comisión sola a convenir. Absoluta reserva. Inútil presentarse sin referencias. Informes: Beatriz de Pinós, 142 - De 3 a 6 tardes.

### (10236) SE NECESITA TECNICO TITULADO PARA LAVANDERIA INDUSTRIAL

Mandar Curriculum Vitae. Absoluta reserva. Mandar correspondencia a esta Administración, núm. 21851.

### (10293) APRENDIZ DE 14 a 16 AÑOS

se precisa en establecimiento de electricidad y electrodomésticos. Razón: Pl. Rosaría, nº 3.

### (10271) PROFESOR MERCANTIL O LICENCIADO EN ECONOMICAS, PRACTICO EN CONTABILIDAD

Se necesita para cargo administrativo-comercial. Edad de 22 a 30 años. Porvenir según aptitudes. Escribir indicando referencias al Apartado de Correos, 150.

### (10316) LICENCIADO EN ECONOMICAS

Intendente o profesor Mercantil precisamos para importante cargo Empresas Turísticas. Envien "curriculum vitae" con foto al apartado 202 - Serán devueltos los no aceptados. Máxima discreción colocados.

### (10305) REPRESENTANTES

solicita empresa vinos embotellados y licores calidad - Edad máxima 35 años - Servicio militar cumplido - Buena cultura - Elevados ingresos - Curriculum vitae a mano: Dirigirse al núm. 10.305 de esta Admón.

### (10307) «COMELETRIC»

Almacén de material eléctrico, precisa corredor para la plaza de Palma, Edad 25 a 30 años, inútil presentarse sin experiencia, total reserva para colocados.  
**JUAN LUIS ESTERICH, 35**  
TEL. 224856.  
PALMA.

### (10315) INTERESA BARNIZADOR - MONTADOR EN MUEBLES AVENIDA - Av. A. Rosselló, 117

### OTRAS SECCIONES

#### Hospedajes

**HABITACION** con o sin cocina. Pl. San Antonio, 27, 4º, 2ª. (11)

**ALQUILO** habitación calle Gater, 9, soleada, con cocina, centro ciudad. Teléfono 221979. (12)

**ALQUILO** habitación de matrimonio con baño independiente, derecho cocina y comedor, familiarmente. Telf. 237354. (14)

**ALQUILO** habitación, comer y dormir, 2.500. Juan Bauzá, 54, 4º, B. (11)

**ALQUILO** habitación exterior, particular, dos camas, sin pensión, solo caballero o dos señoritas responsables. Albacete, 69, 1º, 1ª Camp Redó. (20)

**HABITACIONES** céntricas todo confort, pensión completa, precios económicos a convenir. Razón: Teléfono 215693. (13)

**ALQUILO** habitación matrimonio, derecho cocina. San Miguel, 121, 2º, derecha. (10)

**HABITACIONES** económicas con derecho cocina y sin cocina. Aragón, 223. (10)

**HABITACION** independiente otra dormir, baño. Ricardo Ortega, 7, 2º, 2ª. (10)

**SE ALQUILA** habitación a señorita seria. Paseo Mallorca. Telf. 232382. (10)

**CASA PARTICULAR** céntrica ofrece habitación o pensión completa, trato familiar. Telf. 223869. (12)

**CEDO** casita amueblada con baño, a matrimonio. Calle Comandante Gilbert de la Cuesta, 108. Amanecer. (15)

**DOS HABITACIONES** nuevas, céntricas, dormir señoritas, confort. Teléfonos: 211983 - 214689. (10)

**HABITACIONES.** Alquiler caballero, exterior, baño, teléfono, precio módico. Teléfono 222721. (10)

**CASA particular,** alquila habitación económica, sólo dormir, hombres. Cisne, 24, 2º. Tel. 222866. (13)

**ALQUILO** habitación para chicos y matrimonio. General Ricardo Ortega, 133, 4º, 2ª. (12)

**HABITACION** caballero 150 semanales. Incluido duchas calientes. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (12)

### Fotografía

**FOTOCOPIAS** A 1/50 PTAS. Copias de planos Copias de dibujos Copias de radiografías Copias multi copista Copias de escritura Copias de fotos etc. Copistería Olmos 14. (10)

**FOTOCOPIAS** 750 FOTO SANYO Entrega inmediata. Jaime III, 20. (10)

**FOTOS CARNET** al momento, gran calidad. Fotos SIMON POU, 73 Aparcamiento seguro. (12)

**REPORTAJES** bonitos. Fotografía San Antonio. (10)

**FOTO COPIAS** 4 ptas.; copias planos 10 ptas m2 General Mola, 28 (Junta Cass Codina). (15)

**FOTOS CARNET** todas clases, entrega inmediata. Fotografía San Antonio. (10)

### Radio y TV

**TELE-ESTADIO** reparaciones televisión a domicilio. Francisco Martí Mora, 80 Teléfono 237225. (12)

**REPARACIONES T. V.** Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 213167. (11)

**EXTRAVIADO** caja cartón conteniendo efectos personales mujer. Se gratificará devolución: Calle Santa Clara, 10, 1º.

**FALTA** perra mestiza de Pointer. Blanca con manchas negras. Llevaba collar de piel verde y atiende por (Gurmi). Dirigirse a Calle Obispo Maura, núm. 78, bajos. (26)

**EXTRAVIADA** cartera-monedero marrón conteniendo cierta cantidad de dinero, un pasaporte USA y un cheque. Se gratificará. Hotel Cala Nova. Tel. 233943. (25)

**EXTRAVIADO PERRO DALMATA** Atiende por «LASER». - Gratificaré su devolución. - Para avisos: Telf. 77. LA PUEBLA. (21)

### Nautica

**CAMBIO** o vendo embarcación 8'30 mts., 2 motores Volvo, 5 literas, cocina, W.C., por piso o apartamento. Telf. 212222. (19)

**COANSA.** Motores marinos «Volvo Pentax», Cruceros «Coroneta». Lanchas y botes de vela desde el «Casca» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 15. Teléfono: 253333. (26)

**COMPRARIA** Motor marino 50-60 HP. o convertible. Telf. 227515 de 12 a 1'30 tarde. (11)

### Compras

**COMPRO** puertas muebles y trastos viejos Alfarrería, 9 Telf. 215747 y 225194 (12)

**COMPRARIA** frigorífico y lavadora, tamaño pequeño, en buen estado. Tel. 233425. (11)

**COMPRARIA** bicicleta carretera en buen estado. Tarjetas de 3 a 8. Tel. 233943. (13)

### COMPRARIA DE OCASION

MUEBLES METALICOS OFICINA TELEFONO 212210

### Ventas

**MUEBLES.** Se vende un lote de muebles, gran oportunidad: Rico comedor mallorquín en roble; 4 camas con colchones; un somier con colchón; un tréscio; magnífico espejo de estilo; araña en cristal de Venecia; dos mesitas de esquina; una estufa y otras muchas cosas. TODO al precio de 30.000 pesetas. Teléfono 234977; después de las 20 horas. (56)

**BALANZA** colgante. Nueva, barata. Marca Berkel Honderos 113. (10)

**5.000 PUERTAS** en existencia Pedro II, 72. (10)

**EN VENTA** perros de raza pura «Cairn Terriers», escoceses. Clas e de campeones. Informes: Parry, Villa Rheingold, calle del Mirador, Costa de la Calma. (23)

**¿NOVIOS?** aprovechése de la gigantesca oferta que les brinda sólo por unos días SASTRERIA CYMA. Trajes de tergal a medida, extensión surtido, antes 4.300, sólo por 2.495 y camisa de novio y corbata de regalo. Sindicato, 70. (37)

**ESTANTERIAS** y mostradores fórmica propios para comercios, como nuevos, vendo. Reina María Cristina, 61. (14)

**¿NOVIOS?** aprovechése de la gigantesca oferta que les brinda sólo por unos días SASTRERIA CYMA. Trajes de tergal a medida, extensión surtido, antes 4.300, sólo por 2.495 y camisa de novio y corbata de regalo. Sindicato, 70. (37)

### VENDO

**FRIGORIFICO ZOPPAS,** bitensión, semi-nuevo de 600 litros. - Razón: A. PONS - Ciudad, 10 - Lluchmayor. (10)

### Enseñanzas

**REPASO** Bachillerato, todas asignaturas. Tel. 213420, de 2 a 8. (10)

**CENTRO ESTUDIOS INGLES** centro dedicado al inglés. Profesorado nativo. Matrícula diaria. Zanglada, 1. Cerca Pl. Cort. (16)

**ACADEMIA** nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Tel. 231552, mañanas. (15)

**ACADEMIA MAURA.** Clases repaso bachillerato. Reválidas. Preuniversitario. Obispo Maura, 121. Teléfono 221571. (12)

**LICENCIADO** da clases particulares rama ciencias, mañana o tarde TI 211254. (11)

### Varios

**R.E.D.S.** zapatillas de fama mundial para todo deporte. CALZADOS ARAGON. Aragón, 40 y Mola, 10. (15)

**CONSTRUCCIONES,** reformas, trabajos rápidos, presupuestos. Tel. 223657. (10)

**LE AJUSTAMOS** a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES, es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76. (Borne). (21)

**CONSTRUCCION:** Si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Presupuestos gratis. Tel. 235355. (16)

**SERVICIO** de URGENCIA de reparaciones, lampistería. Instalaciones. Llamar: Teléfono 254215. (10)

**NO SUFRA** de los pies, tenga su remedio «JUSABI». Tomás Forteza 34. (12)

**BLANQUEO** pinturas TUB, Casa PEPE. San Magín, Telf. 230034. (10)

**TRABAJOS IMPRENTA URGENTES,** 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA. Zañavella, 21. Teléfono 227353. (17)

**FONTANERO** se ofrece, servicio a domicilio. Reparaciones e instalaciones. Teléfono 251486 - 254177. (12)

**INSTITUTO NEFER,** sección masculina y femenina; masajes, saunas, baño-espuma, etc., por masajistas tituladas. Calle Elicano, 15-17. Tel. 230597. (20)

**PINTOR** empapelador, habitaciones fresco 400 ptas. Telf. 224485. (10)

**OFRECESE** empresa para realizar toda clase de construcciones, reformas, etc., por presupuesto o administración rápidas. Tel. 237383. (17)

**GUARDAMOS** sus alfombras. BENMA. Tel. 250057 (10)

**RECOGIDA Limpieza Conservación** alfombras Teléfono 250057. BENMA (10)

**LIMPIEZA** sofás butacas sillas a domicilio BENMA. Telf. 250057 (10)

**DESEO** encontrar firma importante para representación y venta en Baleares. Dispongo local espacioso, céntrico para exposición en Palma. Informes: J. A. J. Calle Viñaza, 40, 2º, Palma. Telf. 231476. (30)

**ABONAMOS** a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. Radio España. Ballester, 3. Herrería, 7 (20)

**GANE** 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Información en Montblanc, Calvet, 5, 3º, 2ª BARCELONA-6. (23)

**SELLOS** para colecciones. ALCO material «Lladrot» Alejandro Rosselló, su. 2º

**KETHUM** IMPERMEABILIZACIONES DISTRIBUCIONES IMPERSA Calle Tiziano, 135, Palma - Telf. 256403.

**LAVANDERIA INDUSTRIAL «LA CAMPANA»** Servicio para hoteles, residencias y particulares. - Calle Doctor Andrés Feliu, 14 y 16 Teléfono 256653.

**HOY,** 24 páginas

# CAMPOS: LA FIESTA DE SAN JULIAN RESULTO BRILLANTISIMA

## ENTREGA DE DOS AUTOMOVILES A LAS RELIGIOSAS.-CABALGATA DE SAN ANTONIO

(De nuestro corresponsal Informativo MIGUEL ROIG). — Ambientadas con unas jornadas de auténtico invierno, transcurrieron las fiestas Patronales, que Campos al llegar las calendas de enero, dedica a su glorioso Patrón San Julián, Mártir de Antioquia. Diada fría, propia de la estación, con escaso movimiento humano durante el día, quizá debido al tedio de la gente, hastiada de tantas fiestas a través de las dos semanas transcurridas después de Navidad.

No obstante, al atardecer y durante la noche se notó más animación por las calles del pueblo, ya que fueron muchos los devotos del santo que quisieron sumarse al solemne Oficio Mayor celebrado que tuvo lugar en la Parroquia a las siete y media de la noche, apareciendo nuestro bello y esbelto templo abarrotado de fieles y presidido por la Corporación Municipal en Pleno y las Autoridades locales. La misa, oficiada por trece sacerdotes hijos de Campos, la mayoría que ejercen su sagrado ministerio en villas y ciudades de Mallorca, resultó de una emotividad y belleza extraordinaria. La amplia nave hecha una ascua de luz aureolada con la solemnidad litúrgica de las más señaladas jornadas eucarísticas y sobre el presbiterio la gravedad solemne y simpática de tantos rostros que nos son familiares de los sacerdotes camposinos que en tan señalada jornada se honran visitando al pueblo que les vio nacer para sumarse a la fiesta para que el Santo nos proteja y ayude en el bregar cotidiano de un pueblo religioso y trabajador. Ofició el santo Sacrificio el Canónigo Penitenciario de la Seo Balear Rvdo. don José Ollers Bujosa, siendo los concelebrantes los Rvdos. don Juan Vidal Ollers, Económo de la Parroquia de El Molinar; don Juan Lladó Mora, vicario de Sóller; don Miguel Lladó Ayarte, vicario de San José Obrero; don Gabriel Reus Mas, Económo de San Francisco de Paula; don Guillermo Juliá Ollers, Rector de la Parroquia de Santo Domingo de Inca; don Damián Vidal Ollers, Económo de La Soledad; don Francisco Adrover, Económo de Son Rapinya; don Tomás Burguera García, adscrito a la Parroquia del barrio neoyorkino de Brooklyn, regentada por los Padres Paúles; don Sebastián Salom Mas, vicario del Puerto de Andraitx; don Miguel Mas Ginard, Cura Económo de la Colonia de San Jorge; don Guillermo Bennasser Alou, vicario de la Parroquia y don Bartolomé Arcas Obrador, adscrito recientemente a la Comunidad Parroquial.

Glosó las glorias del Santo el Rvdo. don Sebastián Salom, teniendo un ejudioso sermón, adaptado a las normas post-Concliares — apartándose del barroquismo tradicional que nos legara en 1781 aquel ilustre paisano, religioso Mínimo que fué el Padre José Fullana, elocvente orador sagrado y Examinador y Consultor del tribunal de la Sagrada Rota en todos los dominios de España.

El Cura Económo Rvdo. don Bartolomé Cánaves, alma de la organización junto al joven y dinámico vicario Rvdo. don Juan Suñer, dirigieron a la perfección, sin un fallo, la solemnidad litúrgica de la jornada, que finalizó con una interminable comunión de los fieles, durante la cual fueron cantados los "Gozos" del Santo Patrón y el Himno de la Parroquia.

A la salida, las Autoridades, presididas por el Alcalde don Antonio Nicolau Cerdó, religiosos e invitados, precedidos por los "tambores de la Sala" se dirigieron al Ayuntamiento siéndoles ofrecido por la Corporación el tradicional y popular refresco.

La fachada de la Consistorial, al igual que en las pasadas fiestas navideñas, lucía su fastuosa iluminación, adornadas sus ventanas con damascos bordados con el escudo de la villa y las banderas nacionales. Fiesta entrañable y simpática que cala muy hondo en el corazón de los auténticos hijos de Campos que saben honor como se merecen a sus Patronos San Julián y Santa Basilia.

al portal mayor de la Iglesia parroquial fueron solemnemente bendecidos por el Cura Económo Rvdo. señor Cánaves, dos automóviles, furgonetas, Citroen, ante la presencia de una representación de la Asociación de Cabezas de Familia, adquiridos por suscripción popular para ser ofrecidos a las religiosas de los Sagrados Corazones y Franciscanas, en prueba del agradecimiento y cariño de todo el vecindario hacia esas abnegadas religiosas que se desvelan constantemente y sin desmayo atendiendo a los enfermos de la población sin distinción de clases ni condición.

Efectuada la bendición, el Presidente y Vice-Presidente de la Asociación don Miguel Sastré y don Antonio Fernández, hicieron entrega de las llaves de los vehículos a las Superiores de dichos conventos, las cuales agradecieron emocionadas tan utilitario obsequio, conseguido con la aportación voluntaria de todo un pueblo en agradecimiento al sublime apostolado de tan santas y abnegadas religiosas con la finalidad de mitigarlas las diarias y agotadoras vistas domiciliarias en su constante periplo por los hogares camposinos y viviendas rurales, tan diseminadas por nuestra dilatada comarca, acudiendo solícitas para atender a los enfermos y necesitados.

# SAN JUAN: PEQUEÑA NEVADA

(De nuestro corresponsal Jaime). — La noche del pasado martes día 10, nos sorprendió ver, como después de una débil lluvia, empezaron a caer copos de nieve en abundante cantidad, de forma, que a los pocos minutos, el suelo estaba cubierto por un manto blanco de regular espesor. Duró poco tiempo este fenómeno atmosférico y el fuerte vendaval reinante, hizo que la pequeña nevada no tardara en deshacerse.

Hacia ya bastantes años, que no se ofrecía un espectáculo de esta índole, por lo que fueron muchos los curiosos, que desafiando el rigor de una noche fría y desahagible, salieron a la calle, para contemplar tan bello panorama.

**CAPTURA DE AVE ANILLADA**

La semana pasada fue capturada en nuestra villa, un ave portando en una de sus patas una anilla de cinc.

Los cazadores que la capturaron, al darse cuenta del hallazgo, consultaron a nuestro amigo don Miguel Gayá Rotger, Maestro Nacional, el cual nos ha facilitado los datos de esta noticia; quien después de extraer la anilla de la pata, extenderla con cuidado y limpiarla, pudo lograr su identificación: 1341992. — Riksmuseum. — Stockholm.

Que San Cristóbal, el Patrón de los automovilistas, proteja y no desampare a tan virtuosas mujeres para bien de todo el vecindario y la gran familia camposina.

## CABALGATA DE SAN ANTONIO

El próximo miércoles día 17, festividad de San Antonio, se celebrará durante las primeras horas de la tarde la popular cabalgata en honor del santo Anacoreta, organizada por el Ayuntamiento y en colaboración con la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y las Escuelas y Colegios privados.

Las tradicionales "benedices" que desde hace varios años han adquirido el lucimiento y la animación de pretéritas épocas, gracias al tesón y entusiasmo de nuestro Alcalde, se verán recompensadas con la concesión de artísticos trofeos y premios en metálico, para así premiar a los mejores ejemplares, equino, bovino, animales domésticos y las carrozas y las parejas ataviadas con los ancestrales trajes de la Mallorca tradicional que intervengan en tan alegre y simpático desfile, que será presidido por un competente Jurado que ha de conceder los valiosos trofeos ofrecidos por diferentes entidades oficiales e industriales de la localidad.

# INCA: SAN ANTONI Y FOGARONS

INCA. — Programa de los actos a celebrar en su honor, los días 15, 16 y 17 de enero organizados por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Inca.

Lunes, día 15. — A las 16 horas: Partido de fútbol entre dos selecciones de Agricultores y Ganaderos.

A las 9 noche: Cena de compañerismo en el Celler Molí Vell, a la que podrán asistir todos los agricultores y ganaderos que así lo deseen, previa adquisición del ticket correspondiente.

Martes, día 16. — A las 20 horas: Tradicionales «Foguerons» en todas las barriadas de la ciudad, organizados por los Bares: Gran Via, Café Suizo, Cas Murero, Bar Las Tapas, Los Faroles, Se Punte, Bar Londres, Bar Comá, Bar Chico, Bar Cristal, Can Remendón, (Bar Ideal, Bar Matías, Bar Liabrés y Boietas, conjuntamente), Bar La Cueva, Bar Lluch, Bar España, Can Quet, (Mercantil y Español, conjuntamente).

Miércoles, 17. Festividad de San Antonio Abad. — A las 9 de la mañana: Pasacalles por la Banda de Música de Educación y Descanso y Tuna H. de la Caridad con desfile de Cabezos.

A las 10,30: Misa solemne en honor de San Antonio Abad. Al final de la misma su imagen efectuará un recorrido acompañado de carrozas, caballerías y jineteros.

Itinerario: Santa María La Mayor, Borne, Francisco Navarro, Jaime Armengol, Juan Seguí, Plaza España, General Franco, Sirena Artá y Avenida Reyes Católicos.

A las 11,30: Tradicionales «Benedices» en la Avenida Reyes Católicos.

Nota importante: A las cuatro carrozas mejor engalanadas se les otorgará un premio en metálico de 1.000, 750, 500, 250 pesetas, respectivamente.

Se invita a los propietarios de caballerías y ganado en general para que asistan al acto y se concentren en la posada «Hostal des Tiredós».

Esto es a grandes rasgos el esmerado programa de actos confeccionado por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Inca con motivo de la festividad de San Antonio Abad.

En próximas ediciones daremos amplios detalles de todos y cada uno de ellos.

Se está acercando la festividad de San Antonio, y el pueblo de Inca ya está preparando lo que serán sus grandes Fogarons de San Antoni. Fogarons que el año pasado nacieron gracias a la iniciativa de unos bares de la Ciudad y llegando a tener un éxito sin precedentes.

Este año los tendremos en más cantidad y en más monumentales proporciones, ya que serán muchos los que se sumarán a los de antaño. También serán mucho más grandes, ya que parece que unos y otros rivalizan entre sí para tratar de conseguir el Fogarón más grande. Como botón de muestra de nuestras palabras basta digamos que el que encenderá el Bar Novedades estará compuesto por más de dos toneladas de leña.

Inca, San Antoni y Fogarons. Una ciudad, un santo y unos fogarons, máximos exponentes de que en Inca sabemos hacer las cosas bien hechas, cuando estas lo requieren. Sabemos así pensando que para la noche del

próximo martes 16 se organice algún que otro concurso de Zambomba.

## CONTAMOS CONTIGO

Evidentemente el slogan «Contamos contigo» lanzado por la Delegación Nacional de Educación Física, tiene en Inca buena acogida.

Desde hace unos años en Inca por obra y gracia de unos señores con un equipo de Atletismo que año tras año viene acaparando los primeros lugares de las distintas clasificaciones de las Baleares.

Asimismo anualmente viene celebrándose en nuestra Ciudad un campeonato local de Mini-fútbol en el que toman parte activa más de 60 equipos compuestos por 6 jugadores, lo que viene a significar que toman parte en el mismo unos centenares de muchachos.

Desde estas columnas felicitamos muy sinceramente a don Francisco Homar y demás colaboradores por el interés y esfuerzo que están realizando para que ello, es decir, «Contamos contigo» sea en Inca una realidad.

ANDRES QUETGLAS

# ALGAIDA: Las fiestas de San Honorato

ALGAIDA. (De nuestro corresponsal informativo, U.O.P.). — El pasado día 5, víspera de la festividad de la Adoración de los Reyes Magos, se celebró con gran brillantez la cabalgata de los Reyes. Precedía la comitiva una banda infantil de cornetas y tambores. Una artística carroza, representando un Nacimiento viviente daba la nota de finura y buen gusto. Luego, tras una larga hilera de pajes, vistosamente ataviados y provistos de antorchas y bengalas multicolores, aparecieron Sus Majestades montados en briosos caballos, entre el delirio de la gente menuda que no se cansaba de aclamarlos. Iban en último término unas furgonetas cargadas de regalos, que fueron cedidas desinteresadamente

por un grupo de comerciantes de la localidad.

Acabado el desfile los Reyes repartieron los esperados obsequios.

## ACUERDOS MUNICIPALES

Nuestro Ayuntamiento en sesión ordinaria del Pleno celebrada el día 4 de los corrientes tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Obras públicas municipales: Se acuerda la aprobación de los proyectos facultativos para realización de obras de pavimentación asfáltica de los caminos municipales de Ca's Brau, Torreta (1.642.644/62 pesetas) y camino al Cementerio de esta villa, financiándose por aplicación de contribuciones especiales, prestación personal y posibles ayudas económicas.

Asuntos de trámite: Se acuerda dar el máximo realce a las fiestas en honor de San Honorato que se celebrarán el próximo día 16 del actual mes de enero.

## SOCIALES

Se han unido en matrimonio en nuestra iglesia parroquial, la señorita Catalina Gelabert Janer y don Juan Amengual Miralles, a los que felicitamos cordialmente, deseándoles larga ventura.

# SINEU: NOTICIAS VARIAS DE UN AÑO QUE EMPIEZA

SINEU. (De nuestro corresponsal informativo Saom y Sanco). — Estamos metidos ya de lleno en el primer mes del año bisesto y la actualidad reiteja el siguiente estado:

**CEMS**

Desde principios de año cuenta esta novel entidad excursionista con un local social ubicado en la Congregación Mariana.

A su inauguración asistieron las Primeras Autoridades locales y fue colacada una placa en el local del **VIGILIA**

Un éxito popular resultó la Vigilia de Fin de Año que en la Iglesia Parroquial se celebró la Nochevieja organizada por la Adoración Nocturna masculina. **CORO MIXTO**

Tras su espenda actuación en la Nochebuena, ha iniciado el Coro Mixto la preparación de la obra musical mallorquina «Al Cuauquin», que has vintg de p-im) para ponerla en escena, este mismo invierno. **REYES**

A caballo y acompañado por «Moratons» con bengalas encendidas, llegaron los Reyes al atardecer del día 5.

La chiquillería les esperaba en la llamada Creu d'en Pastor y acompañó a Sus Majestades hasta la plaza de España donde se hizo el reparto de juguetes. **SAN ANTONIO**

Ya se prepara estos días la fiesta de San Antonio que va aumentando de un año a otro.

Las «fogatas» prometen ser muy buenas y mejorar las del año pasado. **EL TIEMPO**

Se ha mostrado fresco pero con muchos claros estas jornadas iniciales del 68, y el miércoles de esta semana tuvimos a eso de las 19 horas, una nevadita que llegó a blanquear los tejados un corto rato. **TENIS**

Muy animada se ha visto la pis-

ta de Tenis del Frontón estas Fiestas Navideñas, laborables y festivos; lo cual seguramente habrá sido un acicate para el arraque de este deporte.

## ARBOL

Llegó a tenerlo nuestra plaza Mayor a última hora. No fue pino pero sí almdentro que adornado e iluminado, quedó muy bien los días navideños.

**CINE**

Se proyecta hoy un film de Tintan y otro policíaco.

PARA COMPRESORES, TUBO

CASA CODINA S. L.

Galerías Avenida, 14

General Mola, 22

PALMA

PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CADELLO

**METODO SANCHEZ LA FUENTE**

PIDALO A: PAZ 16 MURCIA

(CENSURA SANITARIA Nº 11-C)

**JAIME III**

inemo

**BRUJA SIN ESCOBA**

JEFFREY HUNTER MARIA PERSCHY

GUSTAVO ROJO PERLA CRISTAL

REGINALD GILLAM KATHARINE ELLISON

ESPERANZA ROY

En el mismo programa: Fango en la cumbre (Color) (MAY. 18 AÑOS)

**TRANSPORTES HELGUERA**

A. T. 375

Empresa establecida hace 35 años, necesita persona activa y bien relacionada, para hacerse cargo de la Representación de esta Empresa en la plaza de PALMA DE MALLORCA.

Amplias referencias y solvencia económica.

Dirigirse a TRANSPORTES HELGUERA, Casa Central BILBAO, Apartado 1.012.

**SERVICIOS DIRECTOS - SALIDAS DIARIAS ENTRE LAS PLAZAS DE:**

Albacete	Logroño
Algeciras	Lugo
Alicante	Madrid
Almería	Málaga
Avilés	Mérida
Badafoz	Murcia
Barcelona	Orense
Bilbao	Oviedo
Burgos	Palencia
Cáceres	Pamplona
Cádiz	Pontevedra
Cartagena	Salamanca
Córdoba	San Fernando
Elbar	San Sebastián
Elche	Santander
Granada	Sevilla
Gijón	Torrelavega
Huelva	Valencia
Irún	Valladolid
Jaén	Vigo
Jerez de la Frontera	Vitoria
La Coruña	Zainora
León	Zaragoza

CASAS PROPIAS EN LAS PLAZAS INDICADAS

**LOS MEJORES PAPELES PINTADOS SUPERLAVABLES LEYLAND**

EN VENTA:

BENDIX: Calle Mariano Aguiló, 54. - Teléf. 21 63 23.

ANGLADA: Calle Monseñor Palmer, 34. - Tel. 23 63 65.

**VISITADOR MEDICO**

para Palma, precisa Laboratorio farmacéutico de Barcelona. Preferible practicante o similar, disponga horas libres. Escribir a mano «curriculum vitae» indicando señas y teléfono. - Apartado 1.345. - BARCELONA.

# JOAQUIN RODRIGO

(Viene de la página 21)  
—Una "Genoise" sencillamente.

—A última hora, vamos a algún concierto, o nos reunimos con amigos. Y por la noche solemos ver la televisión un rato. Cuando están nuestros hijos la velada se prolonga. Antes vivíamos en el piso de al lado, pero nos hemos trasladado a éste, y aquel es para él. A mi yerno le dediqué "Sonata para piano y violín", la compuse expresamente para él y la estrené en Bruselas el año pasado.

Al maestro Rodrigo le encanta dedicar su obra; un signo que delata su condición cordial, humana.

—La "Gran marcha de los subsecretarios" la hice en honor de dos amigos míos, pianistas, que eran por aquel entonces —1964— subsecretarios. La vida...

Altera las obligaciones: Organización, Universidad, emisora (actúa como asesor musical de la Dirección General de Radiodifusión), con la auténtica labor de creación, la más bella y exigente.

Transcenden los éxitos y su personalidad se afirma en el ámbito internacional. Joaquín Rodrigo es nombrado Vice-Presidente de la Sociedad Internacional de Música Contemporánea. Por unanimidad es elegido miembro de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando (1950). En mayo de 1964 se le nombra Doctor "Honoris Causa" por la Universidad de Salamanca.

Reconocimiento al hombre y al artista. La encomienda de Alfonso X el Sabio le fué concedida en 1945; y ocho años más tarde la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio. El gobierno francés, en 1960, le otorgó la Orden de "Officier des Arts et Lettres", y en 1963, la Orden de Caballero de la Legión de Honor. Por último, en 1966, el gobierno español le concede la Gran Cruz de Mérito Civil y la Medalla de Oro del Mérito en el Trabajo.

—La mejor recompensa— declara con sencillez— es quedar satisfecho por lo que se hace, y analizando bien resulta difícil; el artista, el creador, es un eterno descontento porque se reconoce incapaz de expresar lo que quisiera.

Victoria Kamhi asiente: —Sí, decir "ésta es la obra", es poner punto final. Y no; hay que continuar...

Un óleo de Jenaro Lahuerta preside el comedor. Es un estupendo retrato del maestro Rodrigo que posó sin las gafas oscuras.

—Hace ya algunos años —explica bromista—; tenía más pelo y menos canas.

Cruza las manos. Añade.

—Jenaro es amigo; también lo era mucho Manuel Palau; sentimos su muerte, así tan de repente. Nos gusta ir a Valencia y encontrarnos con esas personas vinculadas a la música y al afecto: Vicente Asensio, Josefina y Matilde Salvador. Por cierto que fué para mí una gran alegría que se concediera a Matilde Salvador el Premio Nacional de Composición que lleva mi nombre, instituido por los saguntinos. Fué en julio, por su "Cantata de Pócell", una composición para coro.

Los primeros trabajos corales de Joaquín Rodrigo se remontan a 1923, con su "Ave María". Una década después ofreció una canción popular valenciana "Yo tinc un burro". En esta modalidad de cantos para coro les siguen: "Triste estaba el Rey David", "Dos canciones sefardíes del siglo XV" ("Malato estaba el hijo del rey" y "El rey que mucho madrugó"). "Música para un código salmantino" y "Villancicos y Canciones de Navidad", que logró el primer premio en el Concurso del Ateneo de Madrid en diciembre de 1952.

Plenitud. Una historia profesional tan admirable como el hombre que la protagoniza, para quien solo cuenta el hoy y la realidad.

—Ahora estoy con una nueva obra, "Cantos de amor y de guerra", sobre temas del siglo XVI.

Sonríe. —Lo que dijo antes Viky, no hay que poner el punto final.

El maestro Rodrigo siente la mirada de su esposa. Se vuelve hacia ella.

—¿Es así?...

—Sí, Joaquín.

La luz de Joaquín Rodrigo se llama Victoria Kamhi.

(PYRESA)

## DIAS BUENOS DIAS BUENOS

**RETALES**

—¿Sabe usted si tienen también hígados y corazonas?  
(De «YA», Madrid)

**JARDINERIA.** —MANTENER EL ENTUSIASMO HASTA QUE LA ESPALDA SE ACOSTUMBRA.  
(Anónimo)

### PARAISO GARANTIZADO...

El año 2000 es ya mañana. El siglo XXI está a la vuelta de la esquina. A la vista, la «gran metamorfosis». Todo acaba apenas empezar. ¿Cuántos siglos nos separan de Adán y Eva? Quizá unos dos mil o dos mil quinientos. Sin embargo, sólo hace muy poco que la Humanidad sabe leer. Entre el Neolítico y el año 1750 el mundo cambió mucho menos que desde el 1750 hasta nuestros días. Estamos en plena mutación. De Gaulle nos lo repite a diario: mutación, que, según el «Petit Larousse», significa modificación brusca. Ayer —sólo ayer— era la Prehistoria; la Historia ha comenzado con nosotros. No nos damos bien cuenta de la suerte que tenemos. No hace tanto tiempo que el Señor expulsó a Adán del Paraíso. Hoy nos abre sus puertas de par en par.

En 1750 el hombre vivía unos veinticinco años por término medio. A los veinte sólo conservaba un diente de cada dos. Dentro de poco —mañana mismo— el centenario ya no será una excepción; lo raro será no sobrepasar el siglo, es cierto, no habrá sido vencida, pero sí la enfermedad. No habrá seres débiles. El hombre, igual que se hace con un coche para su revisión y su engrase periódicos, pasará una vez al año por la «estación de servicio» —la clínica— para su puesta a punto. ¿Desfallece el corazón o los riñones? Se colocan unos artificiales de repuesto, y en marcha de nuevo...

Mitos o leyendas, los poderosos en todos los tiempos han sabido inventar bellas canciones de cuna para adormecer a los pueblos. No hace mucho escudriñaban en nuestro glorioso pasado, en las bellas tradiciones. O bien en el más allá, en el otro mundo. En nuestros días lo hacen mejor: no descubren el porvenir. ¿No hay trabajo? ¿Faltan viviendas? No importa. El milagro se producirá inexorablemente en el año 2000. El paraíso está garantizado. Sólo hace falta esperar treinta y dos años...

Jean Grandmougin, en «Le Figaro».

### ¿LUJO, LA VIVIENDA?

Escribe Jesús Dorado en «La Gaceta del Norte»:

«El decreto del 29 de diciembre de 1967 establece seis signos externos de renta gastada que en la mente del legislador pueden considerarse como suntuarios. Entre todos los signos externos cabe destacar especialmente a dos: la vivienda y los automóviles. En el caso de la vivienda, la aplicación rigurosa de este signo externo nos llevaría al más descomunal de los absurdos y sería un despropósito de tal magnitud que no sólo provocaría irritantes situaciones de injusticia, sino una serie de efectos nocivos que, desde luego, no han sido deseados por el legislador. En primer lugar, no resulta lógico que el disfrutar de una vivienda sea signo externo suficiente para declarar en la contribución sobre la renta ¿Es que se piensa considerar como signo de renta y aplicarle los altos coeficientes que la ley señala a aquel padre de familia que por no tener el privilegio de una renta antigua tiene que pagar lo que le pidan por una vivienda? ¿Acaso el poseer un hogar resulta hoy en día en España un bien de lujo y un signo de fastuosidad?»

### SOLTEROS

Una persona vinculada a Radio Nacional está constituyendo en Madrid el primer Club de Solteros que hay en España. En él se trata de reunir a todas las personas de ambos sexos que acepten o puedan aceptar las siguientes condiciones: ser soltero o soltera y tener menos de veinticuatro años.

La máxima exigencia de este club recién nacido es que los futuros miembros lleven buenas intenciones. Es decir, que ni por lo más remoto traten, a través del club, encontrar su media naranja.  
(De «Ya» Madrid)

### LA SOLUCION-MILAGRO

Me lo digo a mí mismo: el lector de periódicos, con frecuencia, nos debe reprochar así:

—Este tío se lo sabe todo. Lo mismo arregla la economía que el teatro, igual soluciona los problemas de la enseñanza que los que se refieren, y son como una enfermedad, al hecho de tener veinte años de edad.

Sí, me acuso a mí mismo, de dar la sensación, escribiendo, de tener una solución-milagro para cada caso. Es cierto que, escribiendo y con algunas prisas, uno dice cosas, con frecuencia, que no debiera decir y, como es natural, calla las que sí debiera decir. A veces estás en la máquina y te interrumpen media docena de veces. En todas las redacciones pasa lo mismo. En las de este mundo como en las del vasto mundo americano. Escribir en una redacción es una pequeña locura, una pequeña locura que, sin embargo, perpetramos todos los que hacemos periódicos.

De esta suerte nuestros trabajos salen un poco cojos, se resienten de falta de ciencia y de mancuada de meditación. Yo, por ejemplo, he decidido irme a la taberna a meditar y, de vez en vez, también escribo en ella. En las tabernas, donde en invierno estás calentito, nadie te viene con monsergas, nadie te interrumpe con pijaditas. Lo que en ellas se oye, que es como un pequeño rumor de mar, es sencillamente el propio rumor de la vida. Sí, hasta algún taco que otro, sabe a vida, y esto ayuda para meditar y para trabajar...

Decía, más arriba, que no hay soluciones-milagro para los problemas. (1) aunque los periodistas, los que llenamos papel a diario, demos la sensación de tenerlas escondidas en la manga. Cuando yo leo un escrito —y esto me ocurre a diario, por lo menos una vez cada jornada— en el que el autor con palabras y de golpe me arregla el país, en alguno de sus problemas más candentes, siempre me hago la misma reflexión:



—He aquí un insensato, un pobre insensato que apenas ha tenido tiempo de pensar en lo que escribía.

Y lo compadezco, me hago cargo y, al fin, vuelvo los reproches contra mí mismo:

—Ya ves a lo que conduce el no saber ir a la taberna, alejarte del lugar del crimen, esconderte de los teléfonos y hacer el silencio a tu alrededor. Piensa, hijo, antes de ponerte a la máquina y no escribas con la prisa que sueles hacerlo.

Hace pocos días, y en esta ciudad, algunos periódicos han caído en su propia trampa, dando un pequeño y bochornoso espectáculo. Se trataba de un negocio teatral. Días antes del estreno, unos y otros se sacaron de la manga la solución-milagro, la solución repentina de todos los males que aquejan al teatro de expresión mallorquina. «Esto va a acabar mal», se decía uno. Y, en efecto, pocos días después, los que ya alcanzaban el cielo con las manos, van y se desatan pegando la gran paliza al autor que ellos habían lanzado como cohete salvador definitivo, como la solución única, milagrosa e impensada.

El asunto, en el que han intervenido excelentes amigos de uno, es lamentable, por muchísimas razones. ¿Qué van a pensar de los papeles los lectores con la cabeza en su sitio? Me repito a mí mismo:

—Juan, ve a la taberna a pensar antes de escribir. Allí te rodea la estupenda indiferencia de la vida, que es maestra que sabe enseñar, si es que lo que quieres es aprender...

JUAN BONET

(1) El trabajo de años, bien hecho, incansablemente hecho, es el único remedio de infinidad de males. Dar tiempo al tiempo sin dejar de darle al yunque, y dejar de esperar lo todo de la lotería...

## TEIDE CALOR NEGRO

RADIADORES FIJOS Y PORTATILES  
TERMOSTATO INCORPORADO O INDEPENDIENTE A ELECCION  
ENTREGAS INMEDIATAS  
ESTUDIOS PROYECTOS INSTALACIONES  
Calle San Pedro, 90 Teléfono 222600

A PARTIR DEL LUNES, DIA 15  
ZAPATOS CABALLERO,  
SEÑORA Y NIÑO

## LIQUIDAMOS

RESTOS SERIE  
DEL  
INTENSO  
SURTIDO  
DE MODELOS  
1967

Procedentes de Calzados NDONGO

# pikín

CALZADOS

TOUS Y MAROTO, 37 (Edificio Palma, frente Correos)

## ESTA COSA LLAMADA JUVENTUD

«UN MAL DEL QUE UNO SE CURA DIA POR DIA.»  
(Mussolini.)

## GRANDES BIOGRAFIAS

### JOAQUIN RODRIGO

# COMPONE ACTUALMENTE, «CANTOS DE AMOR Y DE GUERRA», UNA OBRA PARA CORO Y ORQUESTA



J. R. CON SU ESPOSA E HIJA.

La máquina de escribir "Braille" preside la mesa. Joaquín Rodrigo ha publicado interesantes comentarios y críticas musicales.

—Me animó López Chavarri; tenía que ausentarse de Valencia y me pidió más o menos asiduidad, he continuado escribiendo. Tal vez esté en lo cierto Federico Sopeña cuando dice que todo compositor contemporáneo tiene ocasión y aún necesidad de definirse, de jugar un poco a la prosa de manifiesto.

Agudeza literaria. Ingenio. También belleza en la expresión: "Circular por la música española, diluida en sus venas y comunicándole su fondo latente, la rara influencia de un extraño instrumento, instrumento fantasmagórico, gigantesco y multiforme, que idealiza la caliente fantasía de un Albéniz, un Granados, un Falla, un Turina. Es un instrumento que tendría alas de arpía, cola de piano y alma de guitarra".

El encanto de la música de cuerda. Sus profundos estudios sobre la vihuela.

TIENE LA GRAN CRUZ DEL MERITO CIVIL Y LA MEDALLA DE ORO DEL MERITO EN EL TRABAJO

«LA MEJOR RECOMPENSA ES QUEDAR SATISFECHO CON LO QUE SE HACE»

Por MARIA ANGELES ARAZO

(ULTIMO CAPITULO)

—No debemos confundir a los vihuelistas con los guitarristas; son instrumentos diferentes, y aunque coincidieron a lo largo de la segunda mitad de la edad Media, la guitarra reemplaza a la vihuela cuando ésta deja de existir a comienzos del siglo XVII. La vihuela no tenía esa tapa, ni esa famosa boca de la guitarra; tenía un enrejado como los violines y era más estrecha.

A la guitarra ha ofrecido buena parte de producción: "Zarabanda lejana", "En los trigales", "Entre olivares", "Por tierras de Jerez", "Tiento antiguo", "Bajando de la meseta", "Junto al Generalife", "Evocation et danse" (Homenaje a Manuel de Falla; Primer Premio de la R.T.F. "Compe de la guitarra 1961"), "Sonata Gioiosa", "Trois petites pieces" (Ya se van los pastores — Por caminos de Santiago — Pequeña sevillana), "Tres piezas españolas" (Fandango — Passacaglia y Zapateado) y "Tonadilla", para dos guitarristas.

Joaquín Rodrigo arquea las cejas y su frente se pliega en un gesto de asombro:

—¡Infatigable yo?... ¡Oh, no! Voy a confesarlo: todos los días hago una siesta; casi nadie lo imagina; ya ve, necesito una hora para dormir o para ese duermevela en que uno no sabe si sueña o piensa. Vicky no es partidaria de la siesta; ella mientras tanto lee, o toca el piano... ¡o corrige pruebas!

—Eso, eso; las pruebas me llevan de coronilla. El cuaderno de las canciones, ha marcado a todos los linotipistas. Calculen, si un texto en español difícilmente se edita sin erratas... ¿qué será en alemán?... Y no hablemos de la corrección de partituras. Pero bueno, es mi trabajo y me gusta; lo mismo que despachar la correspondencia que recibe Joaquín.

Cartas de editores, de intérpretes; numerosas cartas de admiradores que escriben al compositor en todos los idiomas, y que con harta frecuen-



JOAQUIN RODRIGO EN SU HOGAR.

cia reseñan únicamente en el sobre: "Joaquín Rodrigo. Madrid".

—Las tardes suelen ser parecidas. Luego, de la siesta,

trabajo. Tomamos el té a la hora de la merienda, Vicky hace un pastel delicioso.

(Continúa en la página 23)

## FABRICACION DE CLIMA ARTIFICIAL

# EL «LABORATORIO CLIMATOLOGICO» NORTEAMERICANO CAPAZ DE PRODUCIR LOS AMBIENTES MAS EXTREMOS

EN él se pueden producir las más tremendas heladas, las más espectaculares tormentas, tanto de nieve como arena, la niebla más espesa y la lluvia más torrencial, así como el más alto grado de humedad, en temperaturas que oscilan generalmente entre los 76 grados bajo cero y los 76 sobre cero. Este «monstruo» de la técnica es conocido bajo el nombre de «Laboratorio Climatológico», y se encuentra situado en los terrenos de la base aérea norteamericana de Eglin, en Florida.

La idea de construir un laboratorio para la fabricación artificial de toda clase de condiciones climatológicas surgió durante el curso de la segunda guerra mundial, siendo lanzada por varios técnicos militares que creían en la necesidad de poseer un lugar capaz, en todo momento y a lo largo de todo el año, de simular condiciones extremas —tanto de presión como de temperatura y ambiente— para probar la resistencia de toda clase de aparatos bélicos.

El Departamento de Defensa no tardó en reconocer la utili-

dad y beneficio de tal proyecto, debido especialmente a que por aquel entonces el radio de acción de las fuerzas aéreas norteamericanas se estaba extendiendo a casi todos los paralelos.

Graves problemas, de muy difícil solución, se presentaron nada más iniciar el estudio de la futura empresa. Numerosos ingenieros, científicos y arquitectos prestaron su concurso en el trazado de los planos para la construcción del citado laboratorio. Para que el rendimiento y utilización fuesen máximos, era necesario que el local pudiera variar su temperatura desde los 76 grados bajo cero a los 76 sobre cero.

28.000 METROS CUBICOS

### DE HIELO AL DIA

A principio de 1947, el «Climatic Laboratory», equipado con un sistema de refrigeración de 12.000 toneladas —capaz de producir unos 28.000 metros cúbicos de hielo al día— estaba preparado para iniciar sus experimentos.

En su interior se instalaron fragmentos de aviones fuera

de uso, así como otros varios elementos de utilización militar, y las dos gigantescas puertas —de cien toneladas cada una— se cerraron herméticamente. Las tres superunidades de refrigeración fueron puestas en funcionamiento inmediatamente.

Aún cuando una de ellas no actuó correctamente, las otras dos fueron capaces de hacer descender la temperatura dentro del hangar —cuyas dimen-

siones son de 75 metros de profundidad por 60 de ancho y 21 de altura— hasta los 48 grados bajo cero en tan sólo trece horas. Siete horas más tarde, la temperatura alcanzó un mínimo de 56 grados bajo cero.

La primera prueba oficial tuvo lugar en mayo de este mismo año, 1947. Un bombardero B-29, los cazas P-51, P-47 y P-80, la unidad de transporte C-82, y el helicóptero R5D, fueron situados en su interior. El resul-

tado del experimento quedó perfectamente reflejado en la exclamación que siguió a la comprobación de los resultados: «Excelente».

SE PRUEBAN UNAS

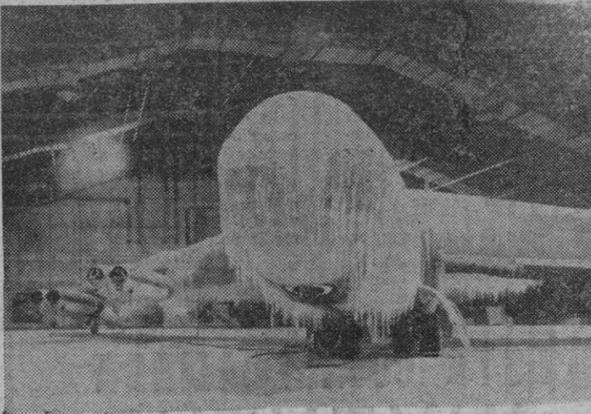
### CIEN UNIDADES AL AÑO

A lo largo de las dos últimas décadas, el laboratorio, en cuya construcción se invirtieron 7 millones y medio de dólares, y cuyo valor actual asciende a los 20 millones, ha puesto a prueba unas 100 unidades por año.

Alrededor de 270 aviones de todas clases, cerca de 100 modelos de diferentes de motores, 70 cohetes y sistemas de soporte para los mismos y unos 1.500 elementos accesorios han sido sometidos a prueba desde 1947.

El laboratorio cuenta con dos cámaras de «altitud». Una de ellas se encuentra capacitada para realizar pruebas en condiciones que simulan una altitud aproximada de 30.000 metros y temperaturas de 56 grados bajo cero. La segunda, diseñada en un principio para la prueba de armamento, puede producir temperaturas que alcancen los 147 grados. Asimismo, puede simular condiciones que prevalecen a una altura de 75.000 metros. Este recinto es utilizado en muchas ocasiones para investigaciones especiales.

Por otra parte, el laborato-



ESTE AVION B-52, REVESTIDO CON NIEVE Y ESTALACTITAS APARECE COMO UN MONSTRUO EXTRAÑO EN EL «LABORATORIO CLIMATOLOGICO» DE LA BASE AEREA DE EGLIN (FLORIDA). — (Foto Cifra.)

EN ESTE LABORATORIO SE PRUEBA LA RESISTENCIA DEL MATERIAL MILITAR, AVIONES, MISILES, MOTORES...

Lluvias torrenciales, tormentas, huracanes, y heladas de hasta 76 grados bajo cero

rio es capaz de crear lluvias torrenciales de 38 centímetros por hora, con la utilización de 2.280 litros de agua. En caso de necesidad también se pueden producir vientos con fuerza de huracán.

Al hacer posible la reproducción artificial de toda clase de condiciones climáticas, los científicos ingenieros norteamericanos han contribuido a acelerar en grado muy elevado el progreso de la investigación aeronáutica y espacio. Ha sido ésta una de las investigaciones más valiosas realizadas por el Gobierno norteamericano.

M.ª Dolores RUIZ DE ELVIRA (Servicios Especiales de Efe).